

LA GRAN OGASION

Empató España con Italia, y pudo haber ganado con todo merecimiento, como lo han reconocido propios y extraños. La gran ocasión fue el disparo de Juanito, al ejecutar una falta cometida contra Zamora. El balón salvó la barrera italiana y fue a estrellarse contra el larguero. (Foto Berilacqua.)



El primer gol de los belgas, marcado por el delensa Geret en este remate, ponia las cosas muy cuesta arriba al equipo de Kubale cuando sólo iban transcurridos dieciséis minutos de juego.

De jueves a domingo, en Eurocopa

OPTIMISMO Y PESIMISMO

ACE unos meses titulaba uno, a propósito del futuro de Kubala, con una frase en la que dábamos su fin en la Eurocopa-80. No había por entonces gestiones con el Barcelona..., o si las había nadia sabía de elías, Pero aquella premonición, fundada en aspectos técnicos del equipo nacional español, en su incapacidad en un año, el 79, que fue un verdadero vía crucis, se ha hecho realidad. Quizá en uno de los pocos momentos afortunados del

hombre a lo largo de sus últimos compromisos. Y es que la oportunidad no se produce siempre en el momento más deseado.

Porque este Kubala de ahora resulta un hombre menos discutido que el de hace unos meses. Podrá decirse que caprichosamenta, por aquelto de que un resultado no ha de hacer forzosamente un prestigio, pero eso váyanselo a contar a los que pasan por taquilla. Y no sólo a ellos. El empate contra Italia animó tante la concentración varesina como descargó de críticas al seleccionador, que esta vez, vaya, sólo tuvo que soportar las de los madridistas. Quedaba en al afero la duda de si su planteamiento, aparentemente muy arriesgado, privar a tres jugadores del equipo doblemente campeón lo abonaba, podría frenar la emaquinan italiana, que no tiene nada de vigor arrollador. Y Kubala acertó plenamente con el planteamiento, lo que ya de poco iba a

servirle, pues su futuro estaba trazado. Pero aun así, el Italia-España quedará granado en la historia de los buenos recuerdos, que, jayi, lamentablemente no son muchos.

Y CON SORPRESAS

Por si fuera poco, el partido con los «azzum» ofreció grandes novedades. ¿Será porque era el principio del fin para el responsable en un com-



AÑO VIII - NUM. 474

Del 17 al 24 de Junio de 1980 Precio en Canarias y Balesres (servicio aéreo): 55 ptas.

> Director: Luis G. de Lineres

Subdirector: Rafael Rienzi

Jefe de los Servicios de Documentoción: Monuel Servicento Birba Edito SEMANIA, S. A. Pumb (Combine Brokroske, 26, Market-Apartistic 263,

بمرطاعه

Circulachin; 247 80 1: Separipalente: 347 80 1: Administration, 247 23 0: Reducido: 347 23 0

MEPARTAMENTO DE PMOLICIDAD-Mantrid: Punto Onfoitus Redondo, 25 Toldi. 248 67 90. Bercolone: Unido, 9 Toldi. 221 59 63. Bepdilin Lugal 8-13.488-1971. Imprime: BVADE

PRECIOS DE SUSCRIPCION

ESPARA

SEMESTRE: 1.250 plat.

190 - area -t--

HOTA--Pure of materialists y or year saless, of milessa process CONTROL



wetstand in Small

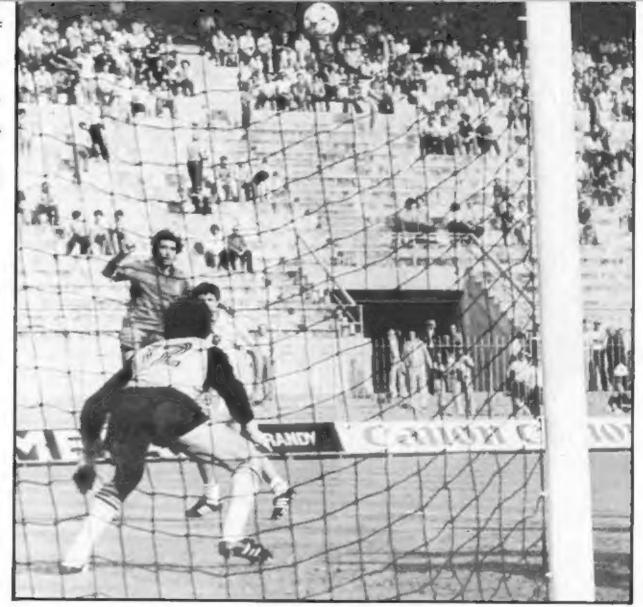
Nuestra selección mereció ganar a la italiana

Los belgas, mejor que los españoles

Sería casi un milagro derrotar a Inglaterra

promiso de altura? Pues, podria ser. La inclusión de Quini, más como media punta que como centrocampista, la verticalidad que se le ofreció a Zamora para que se proyectara hacia Dino Zoff, en lugar de permanecer estáticamente en medio campo y las coladas de Migueli y Alesanco, más sorprendentes en aquél que en el bilbaino, que ha dado muestras de su facilidad para ello, compusieron un equipo español ciertamente distinto al que nos tenia acostumbrados durante el largo ocaso de todo el 79 y comienzos del 80. ¿A qué vino el milagro..., o fue un milagro, acaso, la debilidad de los italianos? Pocas veces habrán tenido los seleccionados españoles una oportunidad más favorable para vencer la resistencia elocale» de los azules, que vienen sufriendo más tumbos de los previslos desde que se proyectaran en picado recién iniciada la ronda decisiva del Mundial 78. Esa es la lástima, el tren perdido. Y no suele pasar muchas veces por la misma puerta, deteniéndose el suficiente tiempo como para sacar partido de ello.

Gracias a ese Italia-España, sin embargo, horas más tarde aparecian media docena de jugadores españoles en la que se decia selección ideal del primar día. ¿Qué lujo, eh? Y eso por un empate sin goles. Amargo después del choque, aunque se hubiera firmado antes. La superioridad de todo el medio campo español, tas diversas oportunidades que tuvieron los Juanito (tiro al larguero), Satrústegui (gol anutado). Zamora y Ale-



En este remate de cabeza, Ovini, en el minuto treinta y cinco, igualaba el marcador. Las esperanzas del equipo hispano volvian a resurgir. Duraron hasta el minuto sesenta y cuatro, momento en que al capitán de la selección de Bèlgica, Colls, sentenció el encuentro con un segundo tanto, fruto de un fallo colectivo de la defensa aspañola.

Los jugadores belgas celebran el tanto de su compañero Geret.

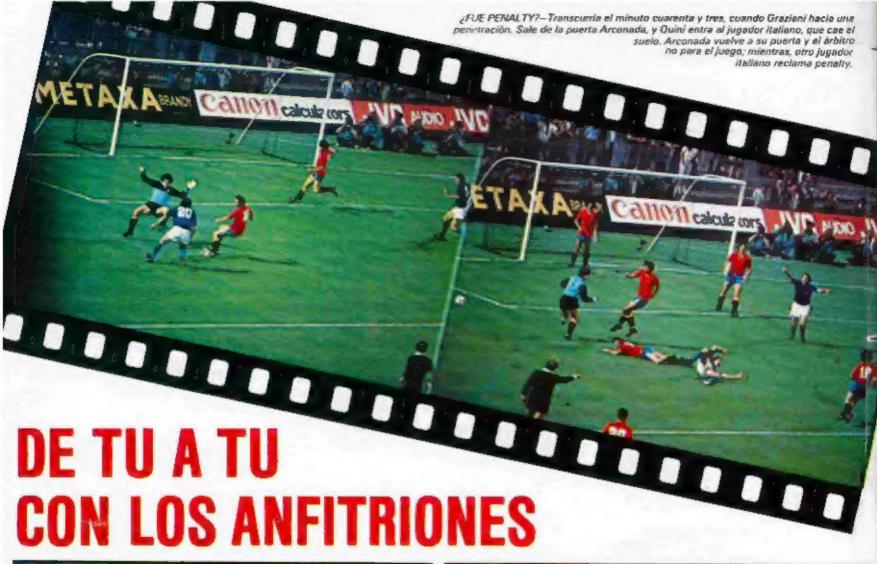


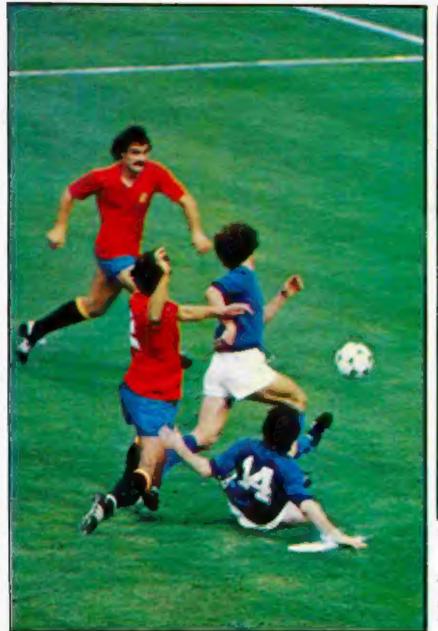
sanco, despertaron aún más entusiasmos extraños que propios. Quiero decir, ahora que mucho está dicho, que nunca o pocas veces una selección española llegó a alcanzar fuera de casa semejante consideración, y eso, precisamente, en el peor momento, cuando todos teniamos preparadas las maietas para un apaga y vámonos que no se ha produci-

Podría ocurrir que desde ese Italia-España renacieran las fuerzas, se fortificaran los espíritus y, aún, se llegara a la calma que han roto entre unos y otros. Si el 0-0 vale para algo, debería ser para tener la seguridad de que a fin de cuentas nadie está a tanta distancia de nadie. Y en casa, en el 82, con los típicos pronunciamientos favorables, el «match» nulo con los «azzurri» puede no eaber a nada. Durante tres horas hubo alegría después de tanto, tanto, tantisimo velatorio.

Pero ya se sabe. La alegria dura poco en la casa del pobre. Y pobre es al fútbol español en la hora presente. Así, pues, el azul de la esperanza de clasificarse para las finales se ha convertido en un negro nuberrón de pesimismo. Porque la cierto es que España perdió merecidamente frente a Bélgica y la empresa de derrotar a los ingleses entraría dentro da lo milagroso. Pero, en fin, también en el fútbol español se da lo milagroso. Pidámoslo a Santa Rita.

Luis ARNAIZ L'Enviado especial.)







SA CONTEAN LACIONES.—España atacó en muchas ocasiones tratando de romper la barreca italiana. En la foto vemos cómo Oriali salta, apoyándose en Oulni, paro despejar el balón.—Fotos Bevilacqua.

GOL ANULADO A SATRUSTEGUI. El defensa Alesanco, con mucha fuerza, se lleva un halbn, que pdelanta a Satrustegui, entre Oriali y Collovati. Satrustegui marcó, parquel árbitro anuló el gol por fuera de juego.



FIN DE FIESTA 79-80

BOSKOV: 50 RESPUESTAS

«EL MEJOR ES EL QUE GANA»

> «LA PROXIMA TEMPORADA, CAMPEONES DE EUROPA»



Y las gentes tuvieron que callar. Y los que dudaban, se convencieron. Y los que no creian, lo hicieron. Aunque sólo fuera por los resultados, Boskov había ganado su batalla con el Madrid. Atrás quedaban desde las suspicacias a las zancadillas. Hasta Miljanic - presentado como aliado cuando no lo ha sido nunca- llegó para felicitarle. Las buenas maneras deben demostrarse siempre



LAS «CINCUENTA» BOSKOV

- «¿DUDAR? NO SUELO HACERLO»
- VINE AL MADRID PURQUE SABIA QUE PODIA HACERSE ALGO»
- «ME GUSTAN LAS COSAS BUENAS QUE TIENE ESTA VIDA»

bados. Este debe ser uno de ellos. Si ganar es dificil en todas partes, hacerlo en España tiene una pública importancia cara al exterior, por los escollos conocidos con que «obsequia» el medio. Si se obtienen dos titulos naciona-Si se obtienen dos titulos naciona-les el completo, vamos es casi el éxtasis. Para alcanzar el trance más absoluto, a Vujadin le faltó la final europea. Caído con estrépito en Hamburgo, puede que eso re-sultara el acicate para el doblete hispano. Un récord, por cierto, que nadie ha conseguido en Europa. El callado júbilo del yugoslavo «mis-ter» del Real Madrid tiene razón de

AY anos que se quedan gra-

ser. Aunque, de paso, haya silen-ciado otros rumores menos pláci-

Boskov tiene que añadir, aun otro exito a su gestión, el del convencimiento cuando pocos estaban convencidos; el de haber calado, sobre todo, en los jugadores, que, malamente alertados, desconfiaban; el de no haber caido bajo la influencia de algunas de las conocidas presiones de pasillos o de vestuarios. Azuzados todos por una clara animadversión, no pudieron con el tecnico. Quiza por los triunfos. Ya se sabe que cuando llegan estos es más difícil tumbar a la gente. Si no los hubiera obte-nido sería carne de cañón desde hace tiempo. Ahora, sin embargo, le orian las mieles, dulces mieles. del triunfo. No hay nada como ser

EL DOBLETE FAMOSO

De entre todas las satisfaccio-nes, en una temporada en que no han faltado, la mayor debe de haber sido la del doblete. Un doblete sencillo tras el drama del triunfo liguero. Cuando nadie penrriumo ilguero. Cuando nacie pen-saba en el Madrid de las oportuni-dades, grandes o chicas, sufrido, ya, el tremendo varapalo del Volksparkstadion, el Real obtuvo lo mejor, demostro genio, aunque no mucha figura, es cierto. Boskov salio catapultado desde ahi mismo. La tragedia europea parecia pasada. La noche de la victoria copera sobre el Castilla el «mister» sufrio menos que en otras ocasiones. Estaba seguro de la victoria. Era el que más seguro estaba, No era esta una cuestión de premonición. Ni siguiera el convencimiento de que por un simple tema de disciplina el pequeño no podía su-birse a las barbas del grande. La cosa estaba clara.

Y, en parte, esa meta apago muchas de las hieles europeas, que sirvieron para armar pesados cañones polvorientos. Vujadin no ha gozado de total apoyo en la casa, porque en los cuerpos de la casa el apoyo es mutuo, pero sin particiones. Su llegada suponia un quebranto en el «orden» establecisas parecian haber cambiado. Aquella noche del Hamburgo quemo parte de su arboladura, pero no sus intenciones. Fue el único en no perder la fe. Era lo que le quedaba, entre el abatimiento de la moral y los temores. El «lo tenian todo y todo van a perderlo», se convirtió en una cancioncilla de resonancia entre sus adversarios. Estaba en juego la propia ley de la vida o la de la subsistencia. Boskov se nego a ceder, se negaron sus jugadores y las cenizas se reavivaron. El Madrid encendió, de nuevo, sus mechas y Boskov volo hacia la consagración Rápida, inexorable-

La cuestion, hoy, es que el yugoslavo, casado, padre, culto y amante del deporte, yo dirla que científico, ha conseguido lo que nadie esperaba que lograra su confirmación. No podrá decirse nunca que lo haya conseguido con facilidades, con desmayos, en un camino de fácil transito. La Real siempre, el Real Betis y el Atlético en la Copa se lo pusieron muy cuesta arriba. Parte de su merito parte, precisamente, de los escollos salvados y, sin duda, de haber-lo conseguido cuando apenas que-daban esperanzas. A él si le quedan cuando el horizonte ha adquirido una serenidad que no le presto y unas fuerzas que no tenia en muchos aspectos. Lo que no quiere decir que eso allane su futuro blanco, porque las turbulencias afectan hasta a los aparentemente más seguros.

Boskov és un hombre sincero. Gran pecado. Habiador. Más peca-do aún. Con el paso del tiempo ha aprendido a medir esos mal flamados «defectos». No le ha caido simpático a un sector cualificado. que rie las gracias y calla los errores. Eso es historia. No se puede decir que tenga un buen cartel, pero ofrece, por desgracia para aquellos, un palmarés, Habria caido si hubiera sido de otro modo. Tampoco su acento le ha ayudado. Ay! Nuestras gentes se atan in-cluso a defectos de lenguaje, cuando el lenguaje le falla a casi todo el mundo. Reavivadas las pa siones por las nacionalidades. cen que hay que desechar técnicos del más alla, y están dispuestos a pagar por jugadores también de más allá precios desorbitantes. La orbita del futbol no concuerda, sin

Pero el se ha adaptado al medio. No se ha vestido con pieles que simulen y ha ofrecido dos titulos. Ahi están! Eso, se mire como se mire, puede resultarle peligroso, porque las exigencials son cada vez mayores y las posibi-lidades iguales. ¿Y si el año próxi-mo no obtiene, cuando menos, el doblete otra vez? La degollina, efectivamente. Seria demasiado



- «EL FUTBOL ESPAÑOL ES PELIGROSO... PARA TODOS»
- «Y SI ES UN COMECOCOS, NO LO DEMUESTRA»
- «ESPAÑA ES EUROPA Y EL REAL ESTA EN ELLA»

pedir que imperara la comprensión. No, no con el balón. El doble le ha hecho famoso, si: pero puede ser su feretro.

LAS RESPUESTAS

Todo está dicho, Números cantan. No se puede decir que Boskov no se haya prestado a las aclara-ciones. En lo privado ha sido otro cantar. Quedaba, sólo, el análisis veloz antes del viaje a Venezuela, las preguntas, posiblemente igua-les pero que auxá abtrales pero que les, pero que quiza obtuvieran otro matiz en las respuestas. Casi de carrerilla, entre risas y bromas, que tiempo es para eso, Vujadin fue despachándose.

¿La Liga?

-Încreiblemente dificil.

¿No exagera?

La Real obligo a casi un impo--La hear bastantes más puntos que la campaña anterior, marcar un récord. Ellos lo hicieron y no obtuvieron el título.

- ¿El juego?

- Yo estoy satisfecho con el del Midde

Madrid

¿No fue mejor...? El mejor es el que gana. No la Real...

Han sido segundos:

- Cuâi fue la gran noche?
- La de Las Palmas.
- ¿Y la peor?
- La del dos-dos. Eso no servia de mucho. Después, la de Sevilla.

Antes la de las únicas derrotas.

No suelo hacerlo. Vanidad?

No, contianza.

¿En quièn? En plural: en los jugadores. ¿Cuál ha sido su favorito?

También los viejos? Más que los demás. Su mérito ha sido enorme; su ejemplo, vital.

-¿También en Hamburgo?

-Ese fue el dia triste en Europa.

-¿No fue su fracaso?

-Puede ser.

¿Lo lamenta? Lamento no haber pasado.

Estaba claro...

No lo estaba. Normalmente podriamos haberlo hecho.

Cuales fueron las anormali-

Una noche aciaga, goles en

momentos claves. No es tanta la diferencia entre los dos. Sin Europa, Boskov es menos España es Europa y el Madrid

esta en ella En segunda fila

Vamos a verlo.

¿Cuándo? Esta temporada, campeones (se rie)

¿Sueños, eh? Ya hablaremos

-Hagamoslo: Nottingham y Li-verpool, Bayern, Ajax, Inter, Bru-

No somos interiores. Ya lo vio. Y qué cree que les hará me-jorar?

El estimulo, el conocimiento

¿Con...? Con lo que tenemos.

Si no es vanidad, es presunción

Ni una cosa, ni la otra. Respe-

tamos, no tememos.

Eso es algo: ¿llegó a pensarlo al fichar?

Vine porque sabia que podía hacerse algo:

Suerte.

Perdimos, se lo he dicho, tres partidos. Eso no es suerte. Pero no la desecha...

Sin fortuna no hay nada. ¿Amor, dinero o salud? Todo es importante. ¿El Madrid o la selección yugoslava?

Son etapas. Ahora, el Madrid. ¿Su entrenador?

Hay muchos.

¿Futbolistas? También. No creo que se haya perdido calidad.

oloo canoao. -¿Su comida? -Vario. -¿Pato a la naranja? -A veces.

Caprichos? Me gustan las buenas cosas

tiene esta vida. ¿Animales? El perro. ¿Coche?

Mercades Sport.

¿Ambiciones? Grandes

¿Sin «tasas»? Las que realmente crea que se

pueden conseguir.

- ¿Qué es el Madrid?

- Una gran sociedad.

- ¿Qué es el fútbol español?

- Otra cosa.

Dua cosa,
- Mala cosa?
- Duro, con intención, difícil,
peligroso Peligroso para todos.
- No es el balón un come cocos?

No se le puede comer a tanta gente

Se siente un hombre realizado?

Trato de realizarme cada dia.

Con un subproducto... Si es un subproducto, no lo

parece

- España por conveniencia? Porque me gusta. Y porque profesionalmente es muy intere-

Seguiria siendolo en otro

Estuve en el Zaragoza. Y se fue... Normal, ¿no?

¿Es normal Boskov? Creo que si

¿Integro? Sin duda. ¿Falible?

Como todos.

Era el final lógico.

LINE SURPRIBLIEN SUPERINGS

LIANDO estas lineas voen la fut, a le selección española de fútbol la fal-

cuentro de la fase final de la Copa de Europa de Naciones. Cuando Don Trága-

la escribió estas línesa no se habían jugado todavia ni el España-Italia ni el España-Bélgica; no se sabla, pues, an-

lonces si el España-Inglaterra de mañana aparecaria únicamente como un trámito

intrascendental o si, por el contrerio. podia ser decisivo pera seguir luchendo.

el dia 21, en Nápoles por el tercero o cuarto puestos de la Eurocopa o -[qué

maraville... !- por el título continental en la final del próximo domingo en Roma.

como hace diecistis años, en el estadio Santiago Bernabéu ante la URSS. Y

viene todo esto a cuento para sexplicara

que cuerno Don Trágala trata esta sema-

na en les págines de AS-COLOR no tiene

nada que ver con el comportamiento de

los «Kubala boya» en le citada fase final

de la Eurocopa-80, entre otras cosas

porque ni un triunfo en Italia enmascara

los problemas del tútbol español ni una

nueva derrota los acreciente... Los pro-

blemas de nuestro tútbol están ahl y no

han surgido por generación espontánea

ni han nacido como los champiñones en

primavera. Ni merecen tampoco especial

atención ahora porque la AFE, la ANAFE.

la Agrupación de Entrenadores y la de

Aficionados fes hayan dirigido escritos

al Rey, a Suárez, al ministro de Cultura y

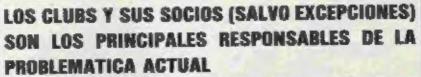
Deports, al director del CSD y al lucero

tarà por disputar aun el tercer an-

PORTANI

culpas de todos los problemes al. a su luicio, todopoderoso Pablo Porta Bussoms, «O Porta, o nosotros», vensan a decir todos en sus misivas. Y, claro, podria pensarse que las citadas asociaciones de jugadores, emrenadores, árbitres y aficionados quieren decir, implicita y claramente, que sin Porta puede seguir el futbol, pero sin las citadas asociaciones, no: lo cual, por otre parte, quizi sea excesivamente presuntuoso, porque ni en les citades asociaciones están todos los que son ni son todos los que están.

suelen pagarse les grandes deudas --con ral cantidad de ingentes intereses que as casi, casi, imposible aminorar la deuda-Se pagaron y se siguen pagando cantidades astronómicas por evedettes» que no son tales o que si llegan a serlo no rinden lo que se paga por ellas. Y cuando esas figuras degaron a los clubs españoles -y siguen llegando- se produjo -y sigue...un hecho que es ya casi irreversible -si tos responsables no hacen honor a tai nombre en lugar de seguir comportándose como auténticos irresponsables-: los jugadores nacionales le presentan al club la papeleta de que quieran cobrar tanto como los jugadores extranjeros o imporpuede decirse que cuando más dinero s gasta, más resonantes pueden ser los fracasos. Los ejemplos están ahl, a la vista. Quiză sea que muchos dirigentes nacionales sean pacientes del doctor Barraquer, ya vivan en Cateluña o en Galicia, en Andalucia o Valencia, en Castilla o León. Y quizà sea así porque sus consocios, los socios de sus clubs y todos los seguidores de sus equipos les dicen jornada a jornada que tienen muy buena vista, que son linces o poco menos y que, además, son los tios más grandes que ha parido el club, respaldando totalmente la política de aquélios con so comportamiento en las gradas, ante



- UNOS HAN DESORBITADO LOS PRECIOS DE LOS FICHAJES Y LOS DE LAS LOCALIDADES; LOS OTROS HAN RESPALDADO CON SU «VISTO BUENO» LA PESIMA Y DESASTROSA SITUA-CION
- Y LOS JUGADORES (EN GENERAL) SE HAN LIMITADO A INTERPRETAR EQUIVOCADAMEN-TE UN PAPEL DE CONSENTIDORES EN LA GRAN FARSA

ORO RUBIO, ORO NEGRO. INFLACION, FARSA...

En estas páginas se ha dicho ya más de uma vez y más de dos que si la AFE nació fue porque la FEF no cubrió a tiempo ciertas legunas y lo mismo podria decirse de la ANAFE, de la Asociación de Entrenadores y hasta de la Asociación de Aficionados. Pero como nos gusta defendes la verdad, toda la verdad y nada más que la verdad, lo primero que hay que añadir ahora es que Porta no es culpable de los problemas del fútbol español. Al menos, de todos los problemas. Le corresponderà, si, una parte: una buena parte, si quieren, como presidente de la Real Federación Española de Fútbol, pero los principales responsables, los grandes responsables, los más directos responsables de la problemática actual de nuestro balompié son Isalvo raras y homosas excepciones) los clubs y sus socios. ¡Así, como lo leen... I ¡Los clubs y sus seguidores, si, señores, y que se salve el que pueda!

Me explicaré

Los primeros responsables son los clubs, es decir, sus directivos y sus socios, por la sencilla razón de que son esos directivos los que han hecho del fútbol español un gigante monstrueso. un coloso de cabeza deforme y pies de barro. Esos directivos (salvo las honroses aucapciones aludidas) son los que han fichado figuras o seudofiguras a precio de oto -rubio o negro-, generando y acelerando luego alocada a irresponsablemente una inflación futbolistica, cuyas resultados se pagan ahora como

tedos. Y el resultado es que, a pesar de acrecentarse asombrosamente les devdas de los clubs, éstos no alcarran generalmente ni los triunfos deseados ni siguiera dan el espectéculo por el que deberia pagar la efición. El ejemplo del Futbol Club Barceiona es significativo: Crayff, Sotil, Neeskens, Heradia, Krankl, Roberto (Dinamitto, Simonsen y... muchisimas más insatisfacciones que titulos. El caso del pederoso allarças es un ejemplo evidente de que en el fútbol no todo se resuelve con dinero. Es más.





las taquillas de los estadios y hasta en les asambleas con su evisto buenos. Por la vieto, las socias y seguidores deben sentirae satisfechos de que les pongan las tribunas a más de mil pesatas -casi a dos mil, ya muchas veces-. deben conformerse con el general mai fútbol que les ofrecen en los partidos, y deben aprobar, en fin, la desastrosa política da casi todes les clubs, que ha cenducide a la no menos desastrosa situación actual de nuestro fútbol. De otra forma, no se explicaria que les echesen las culpas de sus derrotas por sistema a los árbitros, s otros clube o a) propio Pablo Porta, que si es el presidente de la FEF no es el máximo responsable de lo que se decide en la FEF, donde impera la voz mayoritaria de los clubs, lo cual confirma, también a nivel de despechos, pasillos o asambleas, lo que declamos: los máximos responsables son los clubs. Y. dentro de éstos, sus directivos, sus socios y esos compromiserios que dicen a todo amén. ¡Una farsa!

VENGAN DIAS Y CAIGAN OLLAS

Y en ese ambiente que no es nuevo ni muchisimo menos, los jugadores, en general, porque también en este capitulo hay honrosisimas excepciones, se han limitado i interpretar equivocademente el papel de consentidores de la gran larsa, «Vengan dias y caigan ollas», pareció ser su lema desde que el fútbol comenzó su alocada carrera superprofesional, en la que todes sus prises se manifestaban a la hora de exigir mejores contratos -a nivel de lo que disfrutaban y distrutan los jugadores entranjeros, ya citados anteriormente-, más altos sueldos, más suculentas primas, más interesantes contratos por publicidad y demás extras -lo cust es comprensible y haste



ES EL CULPABLE

tógico-, pero aminorando el peso a la hora de entrenarse, a la hora de prepararse físics y técnicamente, a la hora de luchar de campana a campana en el terreno de la verdad, sin derse cuenta de que sin una adecuada preparación no pueden responder luego cera al público. con lo cual tiran cada vez más peligrosamente piedras contra su tejado, por la sancilla razón de que puede llegar el día en que la afición se canse y, de la misma forma que dels de ir a ver a una mala compañía de teatro, dejará de ir a ver e un equipo que no sebe interpretar ni desarrollar su papel ni como hombre del deporte rii como hombre del espectáculo. Pero, ciaro, mientras el eficionado sign dando su evisto buenos a lo erealmente males, mei sepueden arregiar los problemes.

Les amores a un club y a unos colores no se lienen que manifestar echándole las culpas de las derrotas al árbitro de turno, al rival de la acera de enfrente por sistema o a los presidentes de la Federación y del Colegio Nacional de Arbitros; ni tampoco, claro, abucheando, insultando o apedreando at equipo rival. Es un problema de educación, de raciocinio, de deportividad: comiencen los aficionados por exigir a sus propios jugadoras, a sus propios directivos de club y e sus propios consocios un comportamiento correcto: aplaudan deportivamente al rival de turno y ovacionen sus buenas jugadas. acojan con los brazos abiertos a los aficionados visitantes, critiquen con objetividad y verán que los responsables de los fracesos de su equipo no son Porta ni Plaza. Que la AFE siga velando, si, por los intereses de sus jugadores asociados. pero que les haga comprender también sus obligaciones: el problems de comprar o vender partidos no es un problema de reglamentación federativa, sino de verguenza, més que deportiva, cívica. El máximo responsable de un delito no es el juez, sino el reo y los que planearon el golpe, los que participaron en el delite. Y en el campo erbitral podría decirse algo parecido de la ANAFE, aunque yo creo sinceremente que si los jugadores se limitasen a jugar, olvidándose de protestar, y si los aficionados suplesen criticar 8 sus propios jugadores como a los del equipo rivei, el papel de los árbitros, por muchas ansias de protagonismo que tuviesen muchos strencillass, se quedaria casi siempre en el anonimato. E iguel razonamiento podria hacerse de los

DAME PAN E TONTO!

miembros de la Asociación de Entrenadores, algunos de los cuales hacen demagogia barata cuando están en paro y luego se saltan a la torera tas más elementales normas de sus reglamentos cuendo se trata de firmar,aunque sea entrando en el club por la puerta false... Y exactamente lo mismo o más podría decirse de la Asociación de Aficionados: Ante todo y sobre todo, señores, compórtense como auténticos aficionados. como buenos aficionados, animando a sus jugadores, claro, pero mociéndoles un minimo de preparación física, técnica y social; dando ajemplo con sus palmas o sus pitos, pero sin decribar vallas, sin



arrojer botes, ni botellas, ni aimohadillas, sin insultar al rival.

UN PROBLEMA DESENFOCADO

Por eso resulta asombroso, paradójico y hasta ilógico que a la hora de repartir responsabilidades por el problemático estado actual de nuestro fútbol, enos quieran lavarse las manos y endosaries fac culpas a otros, ein adjudicarse cada cual su porcentaje de culpabilidad. Es cierto, al, que los medios informativos, la prensa, la radio, la televisión, tenemos nuestra parte de culpa. Unos más que otros. Y en unas localidades más que en otras. Aunque, sinceramente, tal responsabilidad es mínima el se compara con las citadas anteriormente y si se tiene en cuenta que muchos profesionales de la información llevamos muchos años, muchos fustros, incluso, pregonando en el desierto... Algunos árbitros y entrenadores, que aceptan al quegos desde el principio, en aras a su publicidad. y correspondiente rentabilidad, quieren desmontar ahora al tinglado, pero sin aportar soluciones, ¡Varnos a ser serios y s colaborar seriamente! Y volviendo al terna arbitral, de cuyo clavo quieren colgar excesivas culpas, hay que decir que la emoviolas les ha hecho involuntariamente el juego a ciertos clubs y a sus socios, a muchos jugadores y técnicos. porque de lo único que se ha praocupado ha sido de aumentar con lupa los errores arbitrates, olvidándose de los de los demás, desenfocando así, lamentablemente, el problema, y olvidándose, sobre todo, de crear un espéritu auténticamente deportivo entre los aficionados.

Cada palo, pues, que aguante ahora su vela; pero que no le quieran echar toda la cera encima a Porta, porque él no es, ni mucho menos —ni tampoco José Plaza-, el máximo culpable de la muy lamentable situación. Tienen, repito de nuevo, su parte de culos sólo.

Uno aplaude, en principio, la aparición de asociaciones como la AFE, la ANAFE, las de Entrenadores, Aficionados, Gerentes y Directivos --aún por formar ésta--, y hasta la de Marchosos Parados, pero tiene que sibar al dichas asociaciones se olividan de recordar a sua socios debres y limitan sus funciones a raivindica ado derechos. Hay que guigir, sf. pero también hay que sarimar al hombro y apechugar con las obligaciones. Que cada cual, sea directivo, jugador, entrenador, árbitro o aficionado, se aplique el cuento.

Este, el aficionado, que es el que se pasa por la taquilla, debería ser el mão exigente a ta hora de criticar y construir, para evitar que la metan gato por liabra; paro sin childarse de que el pagar no le de derecho a insultar, ni a agredir, ni a comportarse con tanta antideportividad como, por desgratia, se aprecia en nuestros campos. Aquella afición que recibe a tas rivales con aplausos y la despide de igual manera sa califica por el sola. La que protagoniza altercados, gamberradas y agresiones, también, olaro.

Ya lo seben, señores: astarnos en un país libre... (Respete al prójimo) (Es un consejo de Don Trágala.)

CADA PALO, QUE AGUANTE SU VELA

- LOS MEDIOS INFORMATIVOS TENEMOS NUESTRA PARTE DE CUL-PA. AUNQUE MINIMA. PORQUE LLEVAMOS MUCHOS AÑOS PREDI-CANDO EN EL DESIERTO
- CIERTOS ARBITROS Y ENTRENADORES, QUE ACEPTARON EL JUE-GO, QUIEREN DESMONTAR AHORA EL TINGLADO, PERO SIN DAR SOLUCIONES
 - EL PROBLEMA ARBITRAL LO DESENFOCO Y ENCONO LA «MOVIO-LA». HACIENDOLES EL JUEGO A ALGUNOS CLUBS Y A SUS SOCIOS.
 A JUGADORES Y TECNICOS, OLVIDANDOSE DE CREAR UN ESPIRITU DEPORTIVO ENTRE LOS AFICIONADOS

LAS VERDADES DUELEN, PERO...

EN EL TERRENO DE JUEGO Y EN LAS GRADAS FALTA EDUCACION





Así remata de tacón Hugo Sánchez y el balón va dentro del portal.

HOY NOS RECIBE...

HUGO SANCHEZ

UGO Sánchez es le gran figura del futbol mejicano. La máxima figura. El idoto de propios y extraños. No hay persona con la que hable que no me diga que es el mejor Algunos hasta añadieron: «Es el único.» La verdad que lo que he visto de el me gusta y hasta estoy de acuerdo en que es un gran estrells del futbol mundiel. No hay que olvidar qua Hugo Sánchez ha jugado desde hace mucho tiempo en las selecciones amateurs y en la primera selección de su país, en muchos países de la geografia futbolistica. Estabe habiando mi compañero Fernando Garcia por teléfono con Hugo y le pedi que si podía hacerie una entrevista pare España a la mañana siguiente, «Con mucho gusto, softer -me dijo a través del hilo telefonico- siempre es un placer habiar con un español.» Eran las once de la mañana cuando entrábamos en el estadio Olimpico. Bora Milotinovic, el entrenador de Pumas de la Universidad, habia citado a toda la plantilla e esa hora. Alli estaba también el presidente del ciub. ingeniero Aguilar Alvarez, y con ét fue con quien hablé primero, va buen amigo desde el año pasado.

- Hola_presidentel

-¡Qué hubo, Reoyo! ¡Qué bueno que estés otra vez por aqui!

Queria preguntarte algo sobre Huga

Sánchez, ¿por coánto lo traspasarias?

-Yo nunca lo traspasare a un equipo

(EL MEJOR JUGADOR DE MEJICO)

 «SOY TAN BUENO O MEJOR QUE PUEDA SERLO MARADONA, PERO EL JUEGA EN UN PAÍS CON MEJOR IMAGEN FUTBOLISTICA»

 «EL LUGAR QUE OCUPO EN EL FUTBOL NO ME LO HAN REGALADO: TRABAJO EN LOS ENTRENA-MIENTOS, ME ENTREGO EN LOS PARTIDOS Y ME CUIDO EN TODO»

 «JUGUE CIEN PARTIDOS INTERNACIONALES COMO AMATEUR, Y LLEVO CINCUENTA CON EL "TRICOLOR", DONDE HE MARCADO OCHENTA Y CUATRO GOLES»

● «ME GUSTARIA JUGAR EN ESPAÑA. PUEDO RESULTAR CARO, PERO ESTOY SEGURO DE SER RENTABLE»

 «DENTRO DE SEIS MESES TERMINO MI CARRE-RA DE ODONTOLOGIA»

Por JULIAN DE REOYO
Fotos OVACIONES
(En la ciudad de Méjico)

mejicano. Si lo hiciese para un equipo extranjero, pediria mucho dinero por su cartulina, no menos de tres miliones de dolares

Después de Maradone, es el jugador mas caro casi del mundo.

 Es que vale tanto como Maradona y juega y rinde como pueda jugar el pibe argentino.

Ys frente a Hugo Sánchez, lancé mi primera pregunta:

—SI. Creo que un jugador de micategoria podria jugar en cualquier parte del mundo y sé que podria rendir en el fotbol español, y lo digo con conocimiento de causa, porque conozco sus caracteristicas y puedo asegurante que triunfaria alti.

-Dice tu presidente que eres tan bueno como Maradona, ¿tu, qua piensas?

-Que soy tan bueno o major que Maradona, fo que ocurre es que yo no tengo la imagen que él tiene, porque el fútbol mejicano no es el argentino; si yo jugase en Brasil o Argentina, a estas horas se estarian pagande tantos millones por mi como por él. Que conste que admirio y respeto su forma de jugar, como admiro a un Backenbauer o a un Cruyfi, pero nada más.

Quien ha sido tu idolo?

-Nunca tuve idolos; mejor dicho, si los tuve, mis hermanos.

-¿Te gusta le fama?

-No me molesta.

-¿Y el dineto?
-Prefiero mi éxito en mi carrera futbolistica que el dinero.

Se que tienes un contrato para jugar en el San Diego Sockers cuando termines la temporada aqui, ¿no te gustaria más jugar con la selección mejicana en vez de irte a California?

Es cierro que tengo ese contrato por dos meses y puede darme mucho dinero, pero prefiero jugar en la selección de mi pals, que me de categoria y satisfeccio-





Espectacularidad y efectividad todo se da en el es mejicano.



Los entrenamientos del equipo de la Universidad son duros. Bora Milotinovic es un gran entrenador y Hugo Sanchez trabaja a fondo

Hugo Sanchez y Julián de Regyo, en el centro de la cenche del Estadio Olimpico de Менса

nes. Todo denende de que mi presidente the depth of the

Cuántas vaces has aldo internacio лд ?

Con las selecciones inferiores, en más de cien ocealones, y con la primera nelección, unas cincuento

¿Cuéntos goles mercaste con el pri mer equipo de Méjico?

Creo que son ochenta y cuelro

To jugabas antes por el lado izquier do, y ahore, en punta y por el centro. ¿te ha gustado al cambio?

Me guste, porque se materi más Joies y yo soy un hombre golesdor E pasado año jugabe con Cabinho y furmos los máximos galeadores con veintiséis tartos cada uno. Este año llevo veinticinco y Cabinho, que ahora juego en el At antid me seca sólo tres

~ Estudias?

Termino dentro de seis meses la arrete de Odontologia

¿Fumas?

No fump, ni trasnocho ni bebo

¿Tienes novia?

Si

¿Cómb administres tu tiempo?

Verigo al entrenamiento luego, voy e is Universidad, en casa estudio, estoy con la novia unas horas regreso a casa vuelvo a estudiar y me acuesto pronto

He oldo que haces mucho testro en et êrea y le dejas caer para que te señalan penaity

Eso dicen, pero no es cierto. Aigunos árbitros hasta me enseñan la tadeta. porque crear que hago teatro pero a verdad es que piso el área bien y en Cuanto se descuida el defensa ya le he metido el baión en su portal, por eso me hacen muchos penaities, muchos más de

ios que ma señetan. Yo sólo me preocu po del balón y de construir jugadas, y ellos, los defensas, se preocupan más de destruix que de construir porque, entre otras coses, es más tácil. Me gustaria aciarer esta cuestrón para siempre, yo tongo la cualidad a la virtud de jugar bien el belón con los pies y jamés hago tantro lo que si tengo que tener mil ojos, porque muchas veces veo que me van a lesionar

El otro dia le preguntaban en talevisión ti eras muy pedante y si hacias muchos tangos, ¿es cierto que eres pe

Creo que say sincera y en absoluto pedante. Tù me preguntes si juego bien y yo sé que si juego bien, pero también sé

que para mantenerme en esa linea de juego tengo que trabajar duro cada dia ter jo dua uticrificarme en muchas cosas y tengo que luchar a fondo en cada partido y así sólo así puedo mantener el prestigio de gran figura que hoy lango en

¿Eres el mejor jugador de Méjico? Eso si que no puedo saberto yo Mucha gente lo dice y a mi me guala onto, y para no delraudar a asas persorias es por lo que trabajo con ilusión y ontrega cada dia en los entrenamientos y doy la cera en lodos los partidos Los goles no los regalan, hay que buscarlos y luego seber hacerlos. Por aupuesto que si no contasé con unos magnificos com parieros lampoco lograria nada

algunos remates. Me gusto el fulbol y vivo para triunfer come jugador Te vendr a bien el combio de aires? A todo jugador de nivel internacio no! le viene bien el cambiar de aires y a mi me gustana demostrar que tembién un jugador mejicano puede triunter en el futbol de otro país Qué problemas tienes con la selección y las marcas de ropa deportiva? Yo hiego can Adides y los responsables de la selección contrataron con Pony. No creo que haya ningún problema porque tan sólo tendré que vestir en

Te ilevas bien con lus compañeros?

No cada cual tiene su class y sus

n que equipo te gustaria jugar m

En el Atlético de Madrid en el Res

Cobraria la que pudiera justificar con

Juego bien con los dos pies, mejor

mi juego y sá que podría jugar muy bien.

con el izquierdo: cabaceo con facilidad

soy duro y a veces expectacular en

Claro que si

o en el Barcelona

Colwarias mucho?

¿Tue cuendades?

Cuahdach

España?

DUISTAIN

No provoces envidue?

Gran muchacho este Hugo Sárichez y gran jugador Es un conversador culto ameno, sincero y amable. Me gustaría verte rugar en el futbol español es todo un espectáculo. Por sus contesisciones. ustedes podrán adivinar que sabe lo que quiere y a donde desea llegar Tiena ventius eños y está terminando una carrera universitaria. Por si fuera poco pienas más en su fútbol que en el dinero

a canche la ropa del stricolora que ellos



La requierda de Hugo es un cañón.

SUE SUE GOVERNMENT

«EL VALENCIA CAMBIARA CON MORENA»

N sueño. Era un sueño. Hasta que el Barcelona lo convirtió un realidad Y después, el Valencia decidió prolongar la fiesta en suevas alepries

Europa paracia gatado en los últimos años para los equipos españoles. Los auténtique rayes en una década que inundaron sus vitrinas con britantes y relucientes copes

Ahora, la Recopa de Europa sigua ababiando en española.
Barcelore la consiguió en 1979.
Valencia, en 1980.
¿Un sueño?
-No. Ahora mismo es una reciidad palostés. palpable.

Enrique Soure, con ess humilded le personifice. Con ses cars de niño que sonrie por nada y que se escande, a veces, entre esos pelos nzabaches.

-¿Champán, whisky, Vichy o cust-

quier refresco? Dapende.

De qué? Del promento. Por ejempio, en Bruselas bebimos todos champés en la copa. En otros casos me apeteca cualquier cost

- Vaya broche de oro pere cerrar la

década de los 70!

Especialmente pera mi. Me toco vivir la conquista de la Copa del Rey y

la Recops de Europe. Antes, en ess décade, el Valencie habia conseguido um titulo de Lige (1970-71) y dos subcampeonatos de Copa del Genera-lisimo (1971 y 1972), ¡No està nada mail Pero yo era muy joven todavia, y hace cinco años que pertenezco al club

Comenzó timidamente. Como pe diendo apermisos. Poco a poco se fue haciendo con un puesto que parecie sagrado pera José Clerament. No se mentó. Aunque la responsatilidad pesaba como una fora.

¿Par eso prefeió el número 7, como extramo derecho?

-Tai vez, les circunstancies.

Extremo-extremo?
-Yo cumplo can le misión que se me encomienda.

Parts, sunque salte al terreno con ese riúmero, juego siempre más retra-

En efecto Sobre la derecha es donde me siento más cómodo Paro siempry arrancando dasda atrãs Com posibilidades de ayudar al mediocam po y a la defense, cuendo el rivel tenga el balón, y a la delantera, un los momentus que el estásico see nuestro.

-/ Quiện ganó la Recopa?

Los méritos fueron todos para Pe-

«FUIMOS LOS PRIMEROS SORPRENDIDOS EN CONOCER LA MARCHA DE DI STEFANO» **«EN EL FUTBOL SE HA DESORBITADO TODO»**

En la final sobresațió măș la labor del guardemeta, porque se decidió por la tanda de penalties Pero el trabajo

equipo ha sido importente. No dejeron no obstante. magnifica impresión de buen firtbol...

El que quiera ver fútbol en una final es preferible que no la ves. Es un forcejeo continuo, donde uno no se puede descunder. Un goltto puede ser decisivo. Nosotros sujutamos bian a les hombres claves del Arsenel. Quizè per ese motivo no se haya visto firthol brillante. Pero en una ficual priva la emoción, la tersión, los nervios... Toda

Dentro de un tiempo pocos se acordarén de equel partido en Bruselas. Y si que el Valencia es campaón de la Recope de Europa, Además, no es lógica quitarle márito al equipo eche», después de haber aliminado al Giasgow Rangers y el Barcelone y el Namtes de la competición continental.

¿Le echaron los jugadores a Di Státano? ene?

De ninguna forma. Es más, fuimos los primeros sorprendidos al conocer ta noticia Sin embargo, en el club no hablan de case, sino de culminación de contratu. No sé, es a la directiva a quien habria que haceria la pregunta. no a los jugadores. Se hable de que el Valencia tiena

anombress, pero cerece de equipo. De un equipo emellonarios que no está a la altura de les circunstancies... ¿Cierto?

-Pienso que no. Varnos, no puedo ester nunca de acuerdo con estos comentarios. Más que noda porque la plantilla del Valencia tiene catidad, y con posibilidades para seguir cosechando detes.

¿En la Uga? ¿Por quá no? Todos los años se comienza por el тисто фесо.

Bien, pero nadio toma en cuenta las circunstancias. La temporada pasade el equipo sufrió varios reveses, con lesiones. hasta graves, como la de Dam, con fractura de tible y peroné - y operaciones de principio de campaña. El caso de Fabregat, Soisons y Bonhol son evidentes.

Quizá le faite cespiritu ganadors,. -O una buena rache. La lògica no existe en el futbol. Y puede influir cualquiet coss. Le campeña antarior estuvimos varios partidos imbatidos en campo contrario y, en embergo. pocos hen sido los que hen comentedo

¿tiene moral quebradiza? Saura... Yo, de ningupa manes

Al principio, cuando ficho. - No es que haya tenido moral que bradiza. Son las circunstancias las que cilluyan. Puede parecer, pero no es cierad. Yo sigo corriendo igual. y con

parus, surique visyamos perdiendo. Enrique Saura Gil lingó después de Ricardo Penella Aries a la selección españole. Empero tuvo más fortuna a in hors de coger la titularidad. Tal vez. aquel encuentro España-Portugal le haya jugado uma mala pasada a Aries en au debut y Kubala le he olvidado. Saura y Arias siempre están jun-

tos... Incluso estaban juntos en la selección. Ahora, se ha cambiado la stortillas, ¿no?

Puede que resulte pesado, pero circumstancies mandan. como libero, se uno de los mejores Pero está Alesanco, que le cierra el pasa. En cambio, yo entre dentro de los planes del selaccionador Por mis caracteristicas.

−¿Galaedor y defensa? −No så. Me gusta utrabejara en el campo. Jugar para el equipo. Ayudar. Tapar huecos. Clare que ma gusta pisar el àres. Y la hago con la mayor alegria del mundo. ¿A quién no le gusta marcar goles?

Segundo máximo galeedor del

Bueno, el. He conseguido nueva goles en la pasada Liga Sin embergo, muy lojos de Mario Kompas, que logró veintidos dianas

-¿Cómo ha caldo el ficheja de Mo 1000

Bien. Ya se hable ramoresdo me sec antes. Le he visto jugar con el Rayo, Marcó el gol quinlentos en el Luis Casanova. Y tiene ollato de gol Es au oficio. Un golesdor nato. Creo que el equipo generá con el ficheje del ariete sudemericano

-Pero se lu marchado Reiner Bon

Saura, en un entrenamiento del equipo necional.





le corresponde al jugador en les traspases?

Todo tiene que ver De cualquier manera, se ha desorbitado.

¿Las primas a terceros? -Es un tema que està muy de

moda. Pero siempre ha existido en el furbel español. Creo que una prima por gener no tiene por qué ser penada. Otro caso sería «por pender». En este terreno también se han describitado tes coses

No quiera tocar los temas a fondo. Profundamente Piensa que cade uno debe proceder segun fe dicte la conciencia. Y que las «censuras» a Pablo Porta y José Plaza son cuestiones que deben resolvar fos clubs en al pleno del mas de julio. Auxque crea que as inutif esto de buscer siempre culpa-bles, en lugar de encontrar soluciones a los problemas

Cambiarà el Valencia con More-

Estay convencido

¿Por...? El equipo tiene que despertar Hay plantilla. Hay jugadores. Hay conjunto. Ensamble. Falta, eso al, esa dosis de suerte que en todo juego puede ser vital Morena será una pieza más del equipo, pero debe funcionar toda la máquina para conseguir nuestros objetivos ¿Y cuátes son?

El valencianista, sentado sobre un balón, en el descanso de un antrenamiento

con la selección nacional,

- Yo, por de pronto, soy ambicioso. Estaremos an tres frentes al mismo nempo. Y con posibilidades de ganar les tres Copas. Aunque debe confesar te que la Liga es lo más importante. Significa poder competir en la Copa de Europa El tomeo «reina» continental

Na sido mejor el Real Madrid que la Real Sociedad en el campeonato de

la regularidad?

El resultado está ahi. No se puede cambiar. A pesar de que el Reel Madrid necesità de un tercero pera lograr el titulo. Tuvo que depender de os demàs Algo que le Real Sociedad no

Si le dieran a elegir un título Le Liga. En las dos últimas campanas ganamos la Copa del Rey y la Copa de Europa. Ahora nos fatta la Liga Intertaremos conseguido.

Con Kempes y Morena? Con Kempes, Morena, Tendillo, Solsona, Pereira, Anas, Botubot ... y todos los que integramos la plantilla Valencia

«NO ES TAN DURO EL JUEGO EN ESPAÑA COMO ME HABIAN DICHO. PERO...»

MORENA: «EL FUTBOL NO ES PARA EL SEXO DEBIL»

- «AUNQUE LA MUJER ES CASI SIEMPRE MAS INTELIGENTE QUE EL HOMBRE»
- «EL RAYO BAJO PORQUE NOS EQUIVOCAMOS TODOS: LA PLANTILLA, LOS TECNICOS Y LA DIRECTIVA»
- «NO TENGO NEGOCIOS. SI SE ESTA EN EL FUTBOL, HAY QUE PENSAR SOLO EN EL FUTBOL»
- «LOS EQUIPOS GRANDES NECESITAN JUGADORES HECHOS, AUNQUE SEAN MAYORES. NO SE PUEDEN PERMITIR EL LUJO DE ESPERAR»
- «ES MUY DIFICIL ENCONTRAR, Y NO SOLO EN ESPAÑA, FUTBOL BONITO»
- «PERO, A PESAR DE TODO, SIGUE SIENDO APARIUNANTE»

Escribe: HERAS LOBATO



Estrechando la mano del presidente del Rayo.



ORENA es tajante en su afirmación, que suena, además como hecha de buena fe --Yo no vine al Rayo para que me traspasa-

Aunque usted hubiera querido,

supongo, venir directamente a uno de los equipos grandes, ¿no?

Pero eso, entonces, hubiera sido prácticamente imposible. Pienso que si ahora voy al Valencia ha sido por las circunstancias..., entre otras, el que yo he procurado rendir en el Rayo Vallecano a tope. Afortunadamente las cosas me saheron bastantes been. Pero cuando me llamó Héctor Nuñez, al que estoy profunda-

tor Nuñez, al que estoy profundamente agradecido, como lo estoy también al Rayo, yo venía al equipo de Vallecas. Y punto. Eso no quiere decir que no esté satisfecho ahora Voy a seguir jugando en Primera, y en un equipo con campeonato euro-

peo. ¿Qué más puedo pedir?

Morena Begó a España con veintisiete años. Y entonces se oyeron comentarios de este tipo ebueno, si Rayo lo ha conseguido porque a Morena se la pasó la oportunidad, por problemas con los cluba a los que pertenecía, de venir al Madrid o a un equipo grande. Ahora ya mayor...a Y ahora se va al Valencia con veintocho. A lo mejor es que esa edad no es tan mala ol mucho menos, para rendir todavia. ¿Es tan mala Morena?

Desde luego que no. Lo cierto es que ahora se están haciendo fichajes de jugadores que rondan los treinta, si es que no los han superado ya. El caso de Quini, por ejemplo... De acuerdo que un jugador a os ventívisto puede tener más facultades. Paro a esa edad hay que demostrar muchas cosas todavia. Digamos que el jugador muy joven tiene que hacerse, aunque prometa mucho, salvo rarisimas excepciones. Y los equipos grandes necesitan jugadoras hechos. No se pueden permitir el lujo de esperar, porque necesitan optar a los títulos cada año, ¿no? Y la experiencia, para estos equipos, es fundamental.

Morena acaba de pasar su reconocimiento médico. A fondo, exhaustivo. Todo perfecto

-Yo me he cuidado siempre. Porque siempre he vivido para al futbol Se ha cuidado hasta menta men-

Por ejempio, nunca he querido tener negocios, y no tengo ninguno porque creo que no se puede estar pensando en dos cosas a la vez Cuando me retire, ya veré. Pero mientras siga jugando, el fútbol será lo único para mi. El fútbol y la familia. Y es precisamente la familia la que por escasse de tiempo, sale a veces perjudicada Pero yo disculpo esto con un rezonamento que me parece bastante lógico. Me digo que





Tras marcar un gol, en Vallecas.

es trista abandonar algo a la mujer y a las hijas por el futbol, pero ma digo también que gracias al fútbol yo puedo dar a mi familia todo lo que necas ta

La familia en este caso es corta y unida. La familia que tiene en España: la mujer Maria Luisa, uniguaya como el una hija de tres años. Manana, y otra de eño y medio. Carolina

Healmente, mi vida se llena con al es. Yo soy un hombre casero. Y creo que no basta con traer haos al mundo, cosa que me parece muy facil. Hay que estar en su crecimiento, porque luego, cuando te quieres dar cuenta, ya han volado. Hay que habiar con ellos. Y lo llevo a la práctica. Hasta veo los programas infant les de televisión. No porque ma interesen, sino porque mis hijas ven que pongo atención en lo que a ellas las interesa, por poder hablar con el as.

Después de un año de estar en nuestro fútbol, ¿qué tiene que decir de ét?

Pues, por ejemplo, que as menos duro de lo que me dijeron. Menos duro en el aspecto de la violancia. En otros si es muy luerte. Por lo largo que es el campeonato, por los muchos partidos. Pero no creo que ses tan vioento.

-¿Y es tan malo, tan feo, como so emos decir?

Bueno, en realidad hoy segun estén les cosas, es dificil encontrar fútbol bonito. Pero no séto en España. Los marcajes son fundamentales. En América se mercaba menos artes. Pero eso era antes. Ahora ya se marca, también alti, por zonas. Si, es muy dificil encontrar fútbol bonito, porque lo que importa es el rasultado

Y a pesar de todo, prescindiendo del dinero, ¿le sigue gustando su profesión, a usted que tiene un estilo para hacer un forbol bonito?

-- A pesar de todo, me sigue guatando, apasionando, el fútbol. No concibo otra profesión. Por muy feo que sea ahora, tiene alicientes sobrados para seguir siendo apasionante

Me advierte Monene que, aunque ha negado la extrema dureza del futbol español, tempoco es que lo encuentre especialmente suave

-Pero es que el fútbol no puede ser suave nunce. Porque es un deporte fundamentalmente vini

La prueba es el fracaso del fútbol femenino, que empezó con tanta fuerza, ¿no?

Si. Y eso que jugaban mujeres contra mujeres. El fútbol no es un deporte para el sexo débil. Hay otros deportes. Incluso el beloncesto, en que las mujeras se desenvuelvan; yo lo he visto, por ejemplo, aquí en España bastante bien. Pero el futbol no.



Morene, con su mujer y sus huos.

Se van a meter con ustad las feministas

¿Por qué? Yo reconozco que la mujer, en la mayoría de los casos es más inteligente que el hombre. Eso no tiena nada que var. Porque el futbol no necesita aólo inteligencia. Requiere fuerza y resistencia.

Morena insiste en su alta valora-

ción de las mujeres.

-Además, no tengo más remedio que valorarias. Tengo dos hijas. Y mis dos hijas tienen nueve primas Emilia tedo son mujeres. Pero sigo insistiendo en que el fútbol es un deporte poco famerino.

Me dice que está seguro de que se adaptará perfectamente en Valencia, al que que se adapté en Madret

cia aligua que se adaptó en Madrid
Para mi y mi familia todo aqui
nos ha ido perfectamente. El clima
las comidas, el horario... Lo único,
echamos de manos a la familia. Pero
eso ya lo sabiamos cuando decidimos venir. Yo en España me alento
axtranjero, claro, però manos entranjero. El idioma es fundamental. Creo
que hasta para jugar al fútbol. Y eso
nos ha ayudado mucho... Yo creo
que España y Latinoamérica estarán
más unidas cada día en todos os
aspectos. Y no es fácil. Porque estamos muy cerca en muchas cosas,
pero estamos muy lajos físicamente.
Y eso ahore a pesar de los aviones.
Pero con muchas horas de viaja. Y
eso cuesta mucho dinero y da pera-

Morene: ¿por qué bajó el Rayo? Bueno, yo creo que fue por una sene de equivocaciones. Nos equivocamos todos. La plantitla el entrenador y la directiva. No creo que se pueda habler de una equivocación aislada. Fue un cúmulo de equivocaciones. Y normalmente es lo que suele pasar cuando las cosas van mal. Yo creo que es raro el caso en que a una directiva muy buena corresponda una plantilla muy mala o al revés. Si, creo que en el Rayo ha sucedido eso.

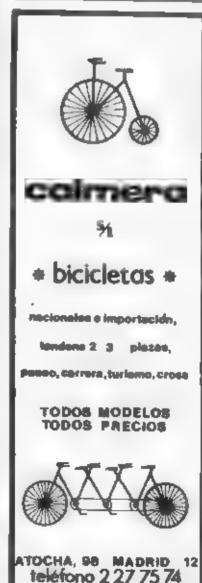
-Es de suponer que usted va al Valencia de titular indiscutible. ¿Va a ser el Valencia más dificil que el Ravo?

No lo sé. Espero que no. En todo caso, como es lógico, yo pondré todo mi interés. Se supone que voy de trular, porque los jugadores que cuestan bastante dinero, lo lógico es que vayan de titulares. Ahora bien, creo que un futbolista tiene que demostrar con su juego que vale lo que han pagado por él. Yo lo intentaré con todas mis fuerzas.

Paro, ¿puede valer un futbolista lo que se pide por Maradona, por ejemplo?

Crao, sinceramente, que tas ciliras del fátbol están desorbitadas. No sé. Pero también hey que reconocer que osto se rige por la ley de la oferta y la demanda. No es cuestión de que Maradona, u otro cualquiera valga lo que piden o lo que dan por ál. Es cuestión de que uno lo pide y otro lo dé SI hay gente diapuesta a pedir y a dar, entonces... Aunque sigo creyendo que las cifras se han desorbitado

Morena se define como una parsonal normal. Que disfruta de su casa, que gusta de las novelas de aventuras y que hesta ve «Grandes relatos». Y que está contento de ser como es. Lo que más que normal es una suerte.







SEVE BALLESTEROS:

PINTE about - quitor tou pillate ...

Y second the Atomic tou libres. We second the an libres. To second the action of the libres. To second the advances a les Meternations— para moraprende que el forbel no dura sinchio about para que le marza hay que terminal y sobs que le marza hay que terminal ...

All faton - dije un ambigo en fuebamien- en uma territa. Cuando moras montes enperas, se la du monte. Para bien a para real a Marcos Alemas Pala, valute adua, sultera sin compromisa, e bije del ex pagador del flagi Machid Marquitos, le mahe, incluse le envaracide que se la guarda esta deporte, en el mornante de circular mucha disera. Muchas millanes. La experiencia del Racing de Sentander de un lestin de muerte. Turo que recurir a les Tribunales para que complicarin su contrate. La pagamente de un lestin de muerte. Turo que recurir a les Tribunales para que complicarin su contrate. La pagamente de las diserse dina Marcos una directa adecidade.

Dende lasy dinere dina Marcos de para dina moralista de funcione adecidade, despirato de furballates de describir ser adratagnes, con la para din American para dina describir ser adratagnes, cobrente din American para dina American de American, en el servido de mara dina American de American, en el servido de mara dina de furballate.

American para la servido de furballates de furba







AMANCIO:

EN LOS JUVENILES DEL MADRIDIO

DAMAS:

WEL MEJOR
PORTERO QUE HE
VISTON

LUIS:

WEL MEJOR TECNICO QUE HE

tengan liberted para irse a etro club. sin tener atadwas. Una ficka amateur tiona sus ventajas: puedes irta donde te apetezcia a

Es de les social delentates que piensan. Que aprenden constantemente. Y de ser posible, inventan en le marche. De ningues maners se le puede sensiderer el extreme nete que llege haste le lines de fende, lanca el centre el àres y she cumptides. Juega centre el àres y she cumptides. Juega centre el àres elta, se suele mirer el balon y brecs el cempañere major desmarcade. Ne se mindose y se renuncia el chaque, inclusiva, per mamentos, es agresivo.

Aguante les golpes en el área, parecamate algunas ingentidades. Es jeven. Y tiene cualidades, más que suficientes, para triunfar en el fútbol.

Destaca en al Racing de Santander; y jugó una temporada en el Atlética de Madrid, Un equipo rejistanse que tuve una campaña bastante irregular. Pero siempre que falto Marcos, Rubin Cana y Rubio de echó en falta. Esto demosatra la actuación de los delantezos.

Marcas Alonse tiene dos harmanos más. María de las Marcadas, con vaintidos años, y Sésar, con diecisáis, Nunca ha tenide problemas a la traca de comprar sapatente en la calle Serraneshasta que calzó un 42.

Brillarà, segure, es le temperade 1980-81, con le carriseta atlètica. Tiene ciaca y pendiciones para lleger a ser una retilante estrata del fétbol capadol.

ZAPATERIA

dMi padre tiene una zapateria en la palle Serrana. Dicen que es una de les mejores de Madrid. No sé. ¿Colondo gratis? Buene, pero ahora no ma calzo en la sapateria de mi pareza. ¿Dándo piños; y no tienes esi número. ¿Dándo pampro mis zapates? Al lade. Porque nécesite un cuerante y dos m.

AMANCE

«Se ha llegado a decir que Aminata he sido quien me cerró al paso a los juveniles "A" del front Madrid, que él sérigie. No. Piense que de incierte, ¿Ordenne superiores? No cree. Perqué Amançie tione su pragia personafidad. Y qui riale luve, sesso tade el mundo, lie jugade en muchas ecasiones el fútbel sala sua Amançie, y siempre hestos side erriges. No ha pasado rada de la que se dice. Se han interpretada mai les haches.»

PUPAS

eSi, la florean "El Pupas" el Atlática de Madrid. Sin emparga, piactro que es perque piarde partidos fáciles y gana las dificiles. Partidos que, nobre el papel, están "chupadan". Y es narran, en astos tiempos, pante el tiquetes. Il Atlático, para mi, es un club grande y stitor. Entry contente acer el primer año que tica, autique tuva problemas. Envilos abductores, que se me rectagaban. Nada imperturas, estay hien ye. Tenge un año rais de centrata, y giasso aprovechar al mónimo la temporada venidara. Espera que sea la mia, y con le camiseta rejidianca.

MARQUITOS

"Deade siempre he med mi idelo. No séle per su prestancia y personalifici dentre det ciempe, alce per les
situles que conseguió cen la camiseta
"morangue". Es mi pedre, ne le puede
reger, y estey orgullese de il. Cerne
persona y cures jugader de l'úsbel. Se
lagá a doce que era el major central
de España. Siempre le he respetade y
admirade. Aurigre deces que, per mi
caráctec, me present más a mi madre.
Mercedes, (Genie? Si, tambiés le tieres. | V mitotie le.

LUIS ARAGONES

vièn al futbol actual hay muchos técnices "mentireses", que ne entiendes de futbol y mucho de relaciones públicas. Serie un hipocrite et ne le dijeta. És le pure verted. Ser mange, tembién hay étoures entrenadores que entienden de futbel. El caso de Luis-Aragonès es une de elles. Para mi, el major directer tècnica que he conocido en mi certe carrera de futbolista. No sale sobe de fisteel. Comen tedaslas pisardias que hey dentre de estadesprise.

SEAT 132

vela historia se cierce. Per qué le vey a entitr? Fun en la primera tempotada que enteva en el Racing de Santander. Ve quisa seguir como ametaur, sin ninquesa ficha anual. Y jugué todo
eso aña con la camiseta sentanderiru. Al final de la camiseta sentanderiru. Con un sest 132. "Ester en el regale que te hace el chub", me dija. Pero una directiva —la anterior— con la etra no tiene relación. Lépos Afonso dejó la presidencia del chub cantabro le.

VIOLA WILLS:

icts une negra que cante de maculille. Si, tinne une vez espándide. No sé, pero los negros están alempre en las primeras listas de la canción moderna; Por supuente que me egrada musicisras la música moderne. Mán que la clánica, (Recista? (Oué vel Con el que más me trate es cen Luix Pereira y es una persona sensecional, y un fenómena como jugader de tárbel. Conoce tados los artilugios de aute departe. No lany quien puede con él, en el

ECONOMICAS:

nSi, watery maturitande. Aurque no me apatezza muche, perque el fútbol llena mentras beces de mi vide. Pere lay que la carrera del futbolista ne de esterne, y hay que perser de útra sono. Per seo estoy estudiarde primere de Ciencias Económicas. ¿Como marchan les estados? Regular. En la Facultad, regular.

(Matemáticas). Sin embarge, tengo fuerza de voluntad. Sey jeven sún. Tango vestta años.»

SEVERIANO BALLESTEROS

alle conozee. Me le presenteren en una ocasión, y me pareciá una personal may centrada y segurialmo de al mistres. Es sentenderina cemo ye; y mi familia. Está tocando el scielos en su deporte, que se el golf. La tra visto pegaria a la bola, a través de la televisión Es un fuera de serja. Caré másida trainte terreses, es campeón del munta, y tadavia le queda un large camina per recerrar. Un fenémeno, y además, santanderino como ye.a.

DAMAS

n; Que pertare, tiet En mi eginitia, di mejor que ha viste haste el momente. Es un hombre que domina al área, se caloca bien y se muy difficil pitiarie por sorpresa. Para mi, bestante major que les que actúan en Primera División españala. Aparte de calo es estupendo en el trate personal. Tiene mucha experiencia e.

OI STEFANO

mache tiemps. Deser pequane, y siampre me pareció una parsana adelicible. Que consoce el futbol como nación, y abrque ne le vi un su utapa de jugader, se las esplais todase. Fue un parsio como futbolista, y de en ganto un la setrategia. Came técnice. Un chomo del subar. ¿Que ha dejade al Valencia? ¿Y que la conseguido en título. La Recopa de Europa. Nedia puede nagar sus mérites. Remanter un resultade adverse ante el Glasgow Rangers, y al flarcalensi., Y llegar a lá final y gararia. ¿Quién le puede quiter máritos a Di Stéfana como antrenador, que gané una Liga con el Valencia, dos subcompaenatos de Copa de España y la Recopa de Europa? Nadía. Dejó el

Richo, no me intermal. Per supulate que a sustante per intermal. Per supulate que a sustantera la importe la que suceda est el país. Pero les polítices sien intermensibles. Testes premientent des mays buenos estrasjos, habian de linguaras, de resenvar el pare, le inflationar la cercupción, y hecer, le que se dise tener, ne hecen nada. Ne ce un farme del que me agrade habian. Ne ce un farme del que me agrade habian. Ne ce un home de nel padre el males. Che el males per home de nel padre el males.

DEUDA CON EL HACING

in fue algo decagradable, the querie is esse extremes. Pere esperé bestante. Y cemo ne me pagaben recurs à les tribuncies. Me debian un millen de pesetes. Il a les buenes ne censigues nade, tienes que recursir. Este se le mus hice. Y en ence de 1800 recibi made millen de pesetes à querie. Precisaments ovande le fusion à emiller al Reeing de Somender. Falts denceler el rocte. Esté en tràmite y pienes que me pagarên en estes des e plense que me pagarán en actes dias e que use semana. Ye sirie sema debla, que que dinora me serrespandis. No ple que tore que haser, pere ne heafs, como presedimientos lega-

JUVENILES DEL MADRID

per que ne hebiames del Autérior Va no tengo nede que ver sen el Rest Madrid y, per le tante, quiere pivider tede aquelle. Des añes estuve en les juvenlles del sius de Chamertin, Me fui perque rie jupite, y se cerne fruetrer a un jugader a les quince añes. Ne mé hege desir nombres. Pere el augerviser de les divisiones inferierres dille que l'es servis perque era haje de apparen. Después de cete habis que reirre, coger les hartules y largerte de att... Y fue le que hies. Me marché jet fiscing de Bantender, dende me diares opertunidades para juger y dehuter termitées en firimera Division. e¿Per que ne heblemes del Avido

riunce he side peleta, re me guste der cohe. Dige in juste y le que plenes. You he side une de les entrenes remais residentes de Primere División. Créyé en le juscimited à hise debuter a maches chises sen pestatidades. Ye que side une de alies. No todes les dies que de alies. No todes les dies que sellen buenes partidos... Pere me mantenia de tituler. Y un jugader incoluse jeven— sege confiante con les pertidos. Year achie aemprendir y testaba de der animes a les jevenes. Tenerie como entreneder he side una gran aupertercie.

NUEVA GENERACION

aClues. Per supueste que erce en la muses generación. En la javented musetra, Gree que as más abierte y más nincera. Más libre de ciertas etc. durus convensionales. Aftera se apren-de más. No hay terme tables. ¿Más

MARCOS:

allinery low estudianties is Hernames of pivilip die le rice. (Per que? Cin per gones in pivilip de le rice.) (Per que? Cin per gones in pivilip de la rice.) (Per que? Cin per gones in pivilip de la rice.) (Per que est profit per gones in pivilip de perts, incluso con le comité, que use se punde der heese us golden privilipes, (Cone sit) parket of profit profit per golden privilipes, (Cone sit) parket of profit per golden. **CODOS LOS FUTBOLISTAS (Cone sit) parket of profit per golden privilipes, (Cone sit) parket of profit per golden. **CODOS LOS FUTBOLISTAS (Cone sit) parket of profit per golden privilipes, (Cone sit) parket of profit per golden privilipes, (Cone sit) parket of profit per golden privilipes, (Cone sit) parket of parket per golden privilipes, (Cone sit) parket of profit per golden privilipes, (Cone sit) parket of privilipes per golden privilipes, (Cone sit) parket of privilipes per golden privilipes, (Cone sit) parket of parket per golden privilipes, (Cone sit) parket of privilipes parket per golden privilipes, (Cone sit) parket of privilipes per golden privilipes, (Cone sit) parket of parket parket per golden privilipes, (Cone sit) parket of parket per golden privilipes parket of parket per golden privilipes, (Cone sit) parket of parket per golden privilipes parket per golden profit per golden privilipes parket per golden profit per golden p



cuite? No sã. Civist. en este aspecto. No. Igual que la anterior. Yo area en mi. goneración a

con unes quel amige més. Campain y con unes quelidades humanas acoto-cionales. Es más estillete que Uce Lastre, per ajemple, que tembién re-ch en Santander. Per trapueste que

son distintes. Lastre es un pogador note. Y cuando mute el guante, el rivel no en leverte. Eguie, para mi, tiene un hoxee més científica. Más europes.»

HECTOR RIAL

ettle peserle heres y lieres escu-chéndely. Se un herebre de une expe-

riencia extraordinaria y rápida. Caga las idase el vuelo. Rial he alde uno de fas comenjores más importantes en mi correra deportiva. Siente una gran ad-miración por el. Ha alde un empañenti-do tretamundos y conscadar de todos los menejos del mundillo futbellatico.»

Miguel MIRO



Para su came de metrimonio. Tenga una cama de ensueño y cause la admiración de quien la Adecuada a todos los estilos de muebles, pues por su gran pre-sencia los realza asombrosamente ideal para lodo regalo en que se quiera quedar bien

Pero que muy bien! Medidas 230×245 cm

Ref 9431 1850 Plas



Las buenes vistas en playa, campo y cludad, Los am-plios pámoramas, espectaculos y competimones los verá como en primera fila. Las casas y personas lejanas, a cual-quier distancia, las verá cerca y con clandad con estos bl-noculos Antidestumbrantes de 4 x 50. Aun en noches de tuna observara lo que a simple vista no podría apreciar. Tamaño 17 × 14 cms

Ref 5232

GEMELOS Dinoculares



Para licores y vince generoson. Mientras se liena el vasito, toda una

bonita melodia.

Con seis vasi-

tos, Madera noble de cafidad y aros de cobre. Artesanía, Cabida litros. Medidas: ancho 30, alto 27 y fondo

I Allin I Flef 6871

2600 Ptas



Practique 15 minutos cada dia, en su casa Los resultados serán sen sacionales. Con una potente mus-Culatura sorá más alto y desarro-liado deseado por las mujeres y respetado por los hombres

POTENTE TENSOR
Ref 7901 1150 Plas



el coste de la y todos comerán charros apetitosos, crupentes. Aparato de aluminio relorzado.

GARANTIZADO Medicias 18×7.5 oms. Carga medio lulo de pasta.

CHURRERO FAMILIAR
725 Plan



COLCHON **BRONCEADOR 2 CARAS**

Cuando está usted fumbado en este colchon se broncea a la vez por lodas las partes del cuerpo. Por la ábroncea a la vez por lodas las partes del cuerpo. Por la ábroncea por la fección directa del sol y la parte apoyada en el colchon se broncea por reflexión de los rayos solares que enciden en la parte plateada del mismo. No hace falta que vaya disodorse la vuetta Gracias al materiale especial reflexionité y a se forma especial reflexionado el exergo el la vez y en la mitad de tiempo. Unicamente mediante la loción natural de los rayos solares, sin cremas ni aditivos. Adquiera apridamente este color diferente y car atractivo. El colchón que asted esperaba. Así mismo es. Colchón Fibiador, con lo cual puede usted broncearse mientras se misco tranquilamente en las aquas del mar no piscina, etc. Fabricado con materiales resistentes GARANTIZADO. Medidas hinichado. 185 480 cms. Se incluye un hinichador de obsequio. Cuando está usted fumbado en este colchon

1990 PERETAS

COLCREM BRONCEADOR



CROOLIS DE REFLEXION RAYOS SOLARES



QUB se la practicarà usted misma, manera económica discreta. Con el LAPIZ ELEC-TRICO DEPILADOR, eliminarà de raiz, sin ningun dotor, fos pelos que afea su cara, brazos y piernas y NO LE VOLVERAN A SALIR. Funciona con pilas normajes 1.5 volt.

LAPIZ DEPILADOR (con plins) Ref 2191 1350 Ptas.



Bonitas Fuertes, Bien desarrolladas, amás quebradizas, cor-tas y anémicas. Use, segun su

ACEITE ENDURECEDOR Ref. 2211 290 Ptas

ACEITE ALARGA UÑAS Ref 2212 295 Plas Frascos de 20 c.c.

Las Algas marinas Adelgazan

elimino rilpidomento la grasa de vientre, musico, caderas, sto. etc. Un frasco dura para un mes. pero a las primeras aplicaciones ya notará sus beneficiosos elec-tos. Señora, Señorita, aqui bene

la solución que esperaba
CREMA ADELGAZANTE
Dad 2165 550 Plas

Reduzca musios, caderas, cintura vientre y -michelines» con las

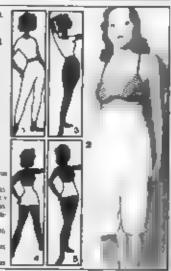
Prendus Reductores Seuna

que funden las grasau sobrantes que tanto afean a la mujer. Sin complicaciones ni dietas ni tomar nada, verá como rapidamente va etiminando las grasas que afean su buena figura Ligeras, holigadas hacim sudar pero ni sofocan raise pegan al cuerpo ni pican Basta levarias 2 6 3 horas dianas mientras atiende sus quehaceres o poi la noche mientras descansa

SAIMA TOTAL Susay Parcelle Pares

praise of these of bases Test 2 to 2 16 GB Place SHOOT FALLS. Para musico cadener innetre carbora GRISA MANGA CONTA Estamago y re-

chickes of pecho vispano Pet 2569 B30Pas Callotte Falak Rijopa Callotte Vising viciotiz



Nada de



sino un vientre y estomago lisos y tersos. Solamente 3 minutos el dia y la barriga y estómago desaparecerán y usted será otra persona, usvenil, ágil, fuerte y esbelta. TRES MINUTOS de VIFLEX. equivalen a 10 Km. en bicicleta o 3 Km. a pie.

Ref 2084 Ref 2085

VIFLEX Fémina VIFLEX Caballero

490 Ptas 690 Plas.

Se adjuntari matrucciones



Con el eficaz e intensivo pero suave masaje del CIN-TURON VIBRANTE 1979 (ultimo modelo) perderá lulos y certimetros, recuperará la cintura de avispa, la buena figura. Eliminarà la grasa dei estómago, vientre, caderas, mustos, nalgas, piernas, etc. 10 minutos ai dia ya basta.

Regulable a dos velocida des, indique el voltaje 125 6 220 V. Modelos especiales NAVER perfeccionados, 2 años de garantia.

CITURON YIBRANTE

Modeto Super 14 x 22 Rel 2083 1990 Ptas Modelo Normał 12 x 17 Ref 2088 1490 Ptes PASE SU PEDIDO enviando este cupón, por correo en un sobre cerrado como una carta a



Apartado 29034 BARCELONA

CANT	HER	NOMBRE DEL ARTICULO	PTAS
		<u></u>	
Voltaje		GASTOS ENVIO	100
AC-V-2		TOTAL	
NOMBRE			

CALLE NH POBLACION DP PROVINCIA

Los pedidos van por correo contra reembetes, usted no paga hasta recibir el paquete. Quede bien claro que si el genero no le sensface, tiene 10 días para devolverio por correo certificado y le retornamos el dinero



Con esta plantilla logró el Murcia su retorno a la División de Honor, proclamandose campeón absoluto de Segunda.

REAL MURCIA

SEPTIMO ASCENSO A PRIMERA

LOS «PIMENTONE-**ROS» JUGARON** DIEZ **TEMPORADAS** EN LA DIVISION DE HONOR



Victor, el emister» que ha Bevado el equipo el ascenso. (Fotos Segui.)

ON todos los honores, ostenta do el titulo de campeón de Segunda División, el Real Mur-cia C. F ha protagonizado su séptcia C. F ha protegonizado su sépt-mo ascenso à la División de Honor Desde su debut an la máxima cate-goria hasta la temporada en que vuelve a part ciper y alternar con los mejores dei fútbol español, el aquipo apimentoneros, a lo largo da esca cuarenta años, ha disputado un total de 268 partidos en la catagoria a que ahora retorna Vueive el Repl Murcia a Primera División, tras una ausencia de cinco años y como el ave Fénix renacido de sus propias cenizas, puesto que, en el último lustro (1975-1980), supo de la cuesta abajo haste liegar a Tercera División y conoció de nueva la fulgurante escalada hacia la máxima categoria. Una tiezaña que el Real Murcia habia protagonizado tambián en el ascanso culminado en la temporada 1972-73. El Murcia en aquella ocasión fue el séptimo equipo que ascendió en dos temporadas de Tercera a Prime-ra. Antes solamente lo habían realizado Hércules, Vanadolid, Lérida, Elche Mallorca y Sabadell.

EN CADIZ, LOS MURCIANOS ENTONARON EL ¡ALIRON!

Fue una proeza histórica la que realizó el equipo de La Condomina





El meta Echevarria.



Uno de los grandas puntalas murcianos, el defensa Campello

en la ultima jornada del campeonato de 1.ga 1939-40. Una hazaña que ha pasado al libro de oro del torneo liguero Precisaba el conjunto epimentoneros ganar por dos goles de diferencia en el campo gaditano para poder sobr a Primera. Ante un rival que con el triunfo alcanzaria la División de Honor el Murcia, en tarde de aciertos, privó al Cádiz de conocer la cunto de conocer de cuntos de conocer de cuntos de conocer. las mieles de subir a Primera en la jornada aquella del 23 de abril de 1940. Una fecha histórica para el club murciano. Un partido memorable para la afición apimentoneras.

No le bastaba al conjunto murcia-

no ganar por un gol. Precisaba a causa del gol averaje, ganar an Cádiz por dos tantos. Al final, el 0-2 que registró e marcador gaditano dejó registro e marcator gabilanto dejo atónitos a los de a litacita de piatar y hubo explosión da júblio en la región murciana. Aún perdura en al recuerdo de los aficionados murciarecuerdo de los áficionados murcia-nos la formación que presentó el equipo triunfal de Cádiz Fueron és-los Suérez Sierra, Tamayo Castro Solé Huete Huguet Rancel, Gaspar Rubio. Tito y Retamar El primer gor que se anotó el Rea Murcia en Primera División, de ps 133 tentes que control la se anotó.

333 tantos que contabiliza, se produ-

REAL MURCIA



Equipo del Murcia, que ascendió a Primera en 1940. De pie, de uquierda a derecha. Rivas, Muñoz, Oro, Palaiz, Huete y Elzo. Agachados: Riñones, Julio, Urla, Garcia de la Puerta y Bravo.

DEBUT EN LA MAXIMA CATEGORIA EN 1940-41

en La Condomina jugando frente al Atiético de Madrid y su autor vestia carriseta rojibtanca. Un desvio dei medio atlético Escudero hizo que la pelota se colara en su propia puerta. El partido finalizó con igualada a un gol Había marcado Pruden para los scolchonerose. Siete dias más tarde en Sarriá, el medio Huguet batió el portal españolista, siendo el primer jugador murciano que mauguraba la tabla goleadora del conjunto apimentocarra. Fue ascerso, participación y descenso. El Real Murcia perdió la categoría automáticamente. La recobraría en la temporada 1944 46

TRES TORNEOS CONSECUTIVOS (1944 a 1947)

El ciclo más amplio del equipo murciano a Primera tuvo lugar entre 1944 45 y 1946 47. Disputó tres tomeos consecutivos en la División de Honor Temporadas continuas que no llegaria a rapetir el club de La MARCARON 333
GOLES EN LA
CATEGORIA A QUE
AMUNA METORNAN

EN SARRIA, EL 6 DE OCTUBRE DE 1940, HUGUET INAUGURO LA CUENTA Condomina. Era el equipo de los Sierra. Telechia, Narro, Morera, Tito. Doménech. Castro, etc. Al final del campeonato. 1946-47, el Murcia, que se había clasificado en el antepenultimo puesto jugó un partido de promoción frente a la Real Sociedad, venciendo el equipo donostraira por dos tantos a cero. Así fina ¿aban trea temporadas alternando en la máxima categona.

DOS ASCENSOS EN LA DECADA DE LOS 50

Visto y no visto, el Real Murcia alfá por los 50, protegonizó dos ascensos con carda inmediata a la categoda intermedia. En la temporada 1950-51 disputó una liguilla por la permanercia, quedando en el cuarto lugar tras el Las Palmas y Zaragoza que ascendieron. En la temporada 1955-56, de nuevo la liguilla le fue adversa. No le fueron propicios los años 50 al viejo club de la región murciasta. Un Murcia fuerte,

reforzado con jugadores veteranos, como Marquitos, Marsal. Merodio, Alvanto y Campilio actúa dos temporadas consecutivas en Primera allá por los añorados 60. En 1965 penden los murcianos la máxima categoría al disputar la promoción frante al Sabadell a dobte partido. Un goi tardio de los catalanes, que entrenaba Passeguito, bastó para que el Real Murcia perdiera la División de Honor

Con Felipe Mesones el mando del conjunto opimentoneros, los de La Condomma subieron de Tercera a Primera al finalizar la temporada 1972 73 mantentendo la máxima categoria hasta la Liga 1974 75, en que la perdieron por última vez. Ahora vuelve el club representante del fútbol murciano a la División de Honor de la mano de José Victor Una fulgurante escalada hacia el primer puesto de la tabla ha hecho que el Real Murcia, por séptima vez participe en la máxima categoria

/ 64

JANDO Juan Carlos Heredia daba sus primeros pasos detrás de una pelota de fútbol, seguramente no pensaba en un futuro como al que ahora le toca vivir No siquiera cuando herado, desde muy pequeño, el apodo paterno, intuia que algún día estaria expuesto a la consideración popular Sin embargo desde aquellos inocentes dias en su San Francisco natel, en la provincia de Córdoba, hasta este retorno a la Argentina han pasado muchos años. Atrès quederon la homildad del Rosario Central, donde Heredia sa dio a conocer más tarde la idolatría de los seguidores del Barcelona lo llevó a os primeros lugares entre los mejo-res jugadores europeos. Y ahora, el regreso. Ahora a demostrar en su país el porqué del éxito en España. Juan Carlos Heredia ha retornado a su país dispuesto a darle al River y al público argentino lo mejor de su futbol, un futbol que los azuigranas cata anes aon extrañan.

-Heredia, ¿feliz por al regreso? Si indudablemente. En España he pasado una de mis mejores épocas de jugador, me he brindado stempre por el Barcelona y por su público, pero pensaba que ya era tiempo de volver a mi país. Por suerte se dieron las condiciones, y

no lo pensé más.

¿Cuales eran esas condiciones para regresar a la Argentina?

Fundamentalmente, le posibili-dad de jugar en un club importante No es la mismo jugar en un equipo que stempre está por la mitad de la tabla que hacerlo en uno que luche por las primeras posiciones. Además en el Barcelona ya habia cumplido m) etapa, ya se habia cerrado el ciclo de Heredie, entonces traté de regre-

Las condiciones económicas también influyeron?

No puedo negario, pero ésa no fue la razón principal. Yo ya tengo una posición económica formada. Solamente necesitaba volver para jugar en mi país y demostrer a mis

compatriotas de lo que soy capaz

En el momento de tu pase se
barajaron varios clubs, ¿qué te decidió optar por el River Plate?

El River siempre estuvo en los primeros planos del fútbol de Sudamérica y en Europa siempre se le ha respetado. Además era la mejor pres ta de dinero y la posibilidad de sugar al tado de fenómenos como Alonso, Passarella y Fillol, que influyeron en mi ánimo. Además, y esto es secreto desde pequeño soñaba con ponerme algun dia la camiseta de la handa roja

Hace custro meses que estás de regreso en la Argentina. ¿El periodo de adaptación está ya superado?

Si. Aunque esa pregunta hay que desdoblaria. En lo futbolistico estoy ahora poniéndome a tono. Cuando yo volvi, aún no habie comenzado el torneo local y los equi-pos estaban en preparación. Luego jugué algunos partidos y tuve suerte de andar bien, pero después la lesión me mantuvo alejado por más de un mes. Pero, igualmente, el proceso de adaptación será superado, conozoo el medio y podré desempeñarme sin problemas. cuanto a la otra parte, lo más dificil ya pasó, y es el hecho de buscar una Deeva casa, conocer intrinamente a tus compañeros y tratar con nuevas relaciones. Eso también lleva su tiempo, pero ya está alcanzado

Cual fue tu tipo de lesión? Mira, fue en el primer partido la Copa de Libertadores, contra Vélez, en muestro campo. Sólo alcancé a estar quince menutos en el terrano de juego. Fue una jugada en que giré con la pelota y al terminar de dar la vuelta me encontré en el suelo, después del plantillazo de un contrario. Estuve más de un mes con rotura de ligamentos, pero por suerte ya estoy bien y recuperado.

propósito de la Copa. El River fue efirminado por el Vélez. ¿cómo temaron los jugadores este trasme?

Sueno, por supuesto que la derrota nos caló hondo. Nadie pensaba an quedar eliminado y menos por tal diferencia de goles. Nos habiamos hecho muchas ilusiones con la Copa es un troleo que el River viene persiguiendo desde hace mucho tiempo y es el gran antielo de sus Simpatizantes. Hemos faliado porque perdimos la oportunidad de ganarla pero estamos tranquilos porque sabemos que no escatimamos esfuer-zos en obtener el triunfo. Ya te digo quedamos fuera por una disposición ridicula Terminamos nuestro grupo





partidos, y por un gol debimos que-dar en la cuneta Creo que es una buena oportunidad para que las au-toridades estudien el caso y para que la próxima vez no existan injusticias

medio son consideradas grandes instituciones, ¿podrias hacer un paralelo entre ambes?

Yo creo que el Barcelona es una institución enorme importantisima en todo e futbol español y con un potencial enorma. El River es sin duda el mejor de Argentina. El Bi-



Dice JUAN CARLOS HEREDIA:

"SI MARADONA FICHA POR EL BARCELONA, TENDRA "PROBLEMAS" CON LOS DEFENSAS»



El ex harceloniata, con su mujer y su hija pequeña.



Heredia y Taranton haciendo un asado



Heredia vistiendo los colores del River Piete



debe competir con equipos como el Rosi Madrid o el Atlético, en cambio River no tiene riveres, atención que estoy hebiendo del nivel económico y de la función que cumple para sua asociados. En lo futbollatico el nivelen a Argentina es más parejo todos tienen posibilidades.

(Existen diferencies entre los dirigentes europeos y les argentinos?

Si, por supuesto pero, más que nada les por una cuestión de idiosincrasia. El dirigente de España o de Europa en general, maneja su equipo como una gran ampresa, en cambio aquí, el dingente dirige pero además es hincha de su club. Quiero decir que la veces los sentimientos se anteponen a los regiocios. No quiero decir que las lo mejor todos los extremos son maios.

¿En qué nivel se encontraba el fútbol español cuando lo deseste?

Yo creo que en un buen nivel mejor que hace unos años. Posible-mente España no sea una potencia mundial, à nivel de Inglaterra. Alemania o Italia pero sin dude, se está superando y están apareciendo algunos chicos con un gran futuro.

¿La flegada de extranjeros mejoró el nivel?

Si claro pero porque los jugadores que se importaren no eran de mediana ca idad. Fíjate que en Espaha liegaron a jugar hombres de la la a de un Cruyff, de un Neeskens o de Luis Pereira, por sólo nombrar algunos. Eso hizo que los españoses luvieran un espejo donde mirarse y api car las enseñanzas de los extranjeros. Yo recuerdo que en el Barcelona tuvimos una época de espiendor dirta que una de fas mayores de la fiistoria del club, donde justamente estábamos Cruyff Neeskeris, Zuviria y yo. Ese ara un gran equipo

Siguiendo con Cruyff aquí se habló de algunos problemas tuyos con el holandés.

Si, pero todo se habia solucionado. No voy a negar que esos problemas existieron, pero fveron por las personalidades de cada uno

¿Tienes una personalidad muy

No sè eso dicen. Quizé la mayor dificultad esté en que yo digo las cosas (al y como son, sin buscar excusas. A veces, la verdad duele mucho.

¿Cómo se prepara España para el Mundial que organizará en 19827

Bien creo que bien, están trabaando con tiempo y están haciendo as cosas al modo de los españoles. No creo que existan muchas dificultades. Tel vez, el hecho de que sean 24 y no 16 los equipos pueda compillar un poco las cosas pero de esa manera, se corren menos rregos de que pa ses que fueron o son tradicionalmenta, los más fuertes queden fuera como ocurrió con Inglatarra en 1978.

Futbolisticamente, ¿qué posibilidades tienen España y Argentina en el próximo Mundial?

España contará con la gran ven laja de ser local y con un plantel de adadores que está trabajando mucho. No sé si seré campeon, pero le darà quarra al más encumbrado. Es una gran oportunidad que los espahores no de arán pasar. En cuanto a Argentina, es quizá quien tiene mavor responsabilidad. El hecho de de fender un titulo siemora implica un riesgo y todos querrán panaria. Paro aqui se està cumpliendo con un trabajo que lleva muchos años y que ya rindió su frutos en el 78 Posible mente Argentina esté entre los finahistas casi no tengo dudes

¿Qué otros países serán los animadores de ese campeonato?

No sé aun es prematuro toda via faltan dos años. Pero, de seguir asi las cosas, crao que inglaterra. Alemania e Italia estarán también en la conversación. De ellos, creo que rigiaterra es una de las selecciones más fuertes de Europa además tiene que borrar su no presencia an Argentina en el 78

En la selección argentina hay varios compañeros tuyos del River ¿Podrios definirlos?

Yo creo que no necesitan definición. Su trayectoria como futbolistas avala cualquier opinión. Fillol ya ha demostrado lo que es Passarella no en vano es codiciado en el extranjero. Posiblemente sea uno de los mejores zagueros que he visto. Lo tiene todo. Fuerza clandad, inteligencia, don de mando y además haca goles. Más no se la puede peda

Los otros seleccionados son Ramón Diaz y Luque. Casualmente ambos juegan en tu puesto. ¿Pueden existir lineas similares de juego entre los tres?

No creo los tres tenemos una tinea definida y una carrera hecha. Quiza Ramón Diaz tenga una pequeña ventaja, de acuerdo a su puventud y a que le faltan dos años para mostrarse en un mundial. Luque es un jugador que sabe definir, que dentro del área no perdona nunca y puede aplicarse a cualquier sistema de jugar de contragolpe. Actualmente no está pasando un buen momento, pero seguramente lo superará. Remón Diaz es un chico muy veloz



Una escena familiar junto a la piscina

may rápido y que se ha acop ado muy bien al esquema del River y al de la selección. Con Maradona de volante, forman un gran dúo sobre todo con olfato da got en una pareja de atacantes uno prepara las jugadas y el otro las remala pero con estos chicos esto no sucede Tanto Maradona como Diaz pueden definir o preparar jugadas. Es muy dificil detenerlos, son muy hábiles y valoces. Son de lo mejor que ha aparecido olfamamente.

Hablando de Maradona, es casi un hecho su pase al Barcatona ¿Crees que puede demostrar en España lo que ha demostrado aqui en la Argentina?

Por supuesto Los buenos jugadores juegan en cualquier sitio Lógicamente, tendrá que pasar por el problema de la adaptación al medio pero no tango dudas de su triunfo Quizá tenga problemas con les delensas, al aqui lo golpean fanto imaginate en España.

Pera finalizar, ¿qué recuerdos te quedaren de España? Ahl, muchos pero aobra lodo, la calidad de un público sensa cional. El recuerdo de haber jugado para el Barcelona es algo de lo que no podré desprendarme nunca y será uno da mis pequaños orgunos. Toda mi época en a fútbol aspeñor me rejó buenos recuerdos, claro de los malos también hubo, pero las a egrias auperan a los momentos de nocridombra. Me guatarla volver a España a Barcelona dentro de unos para visitar a tantos amigos. Otalá que la gente me recuerdo con cariño es una de mis aspiraciones.

La vida lo llevo de su San Francia co natal al Barcelona. De ehi el regreso cargado da gior e a su pa s River Plate disfruta de su telento glose de cada una de sus entradas en el área, enloqueda con cada uno de sua goles y en las graderias flota siempre el nombre del Idolo "Milontiota».

> Daniel LAGARES (Deade Buenos Aires) Agencia SURYPRESS



Heredia toca la guitarra en presencia de sus dos hijos.



Per Gury Languager

 Después de haber conseguido lo que sólo los elegidos alcanzan en el transcurso de una brit-ante carrera deportiva Paul Breitner ha aceptado revelar algunas de sus convicciones ante la opinión pública

E antiguo jugador de Freiassing, del Kolbermoor, del Bayern (1970-74), del Reat Madrid (1974 77) y Brunswick (1977 78) y en la actualidad jugador del Bavem de Manich nuevamente tiene en su haber una colección de títulos excep-Recordémostos c onal Campeón de la Bundesiga ios años 72, 73 y 74, campeón de la Copa de Alemania en 1971, campeón del Mundo con la selección de su pais en 1974 (a raiz de la conquista del título y después de haber sido internacional ee 28 ocasiones. abandona voiuntanamente la selección nacional de su pais), vencedor de la Copa de Europa de Clubs Campeones en 1974 Además, durante su etapa en el Real Madrid fue campeón de Liga os años 75. 76 y 77, con quistando, también, la Copa de España en el 76 En total. sin contar tituos menores correspondientes a otros tantos torneos. Paul Breitner tiene en su haber diez titulos que bien puede decirse que definer su gloria deportiva como inmarchitable

Breither quenta en estos momentos veintrocho años. Y su fiche personal, según propia confesión, puede resumirse en los siguientes conceptos

«Hobby» «El vino, espe ciamente el tinto. Tango una bodege en casa bastante bien surtida. Lina de las cosas que más me gusta del mundo es el vino «

Ideas políticas «Mantieve una actitud política y activa durante na primera etapa en el Bayern, del 70 al 74 Luego, después de mi ragreso a Alemania en 1977, no ha vuelto jamás a hablar de cuestrores políticas en público. Y no volveré a fracerlo mientras sea futbolista.»

Preferencies. «El país que más me gusta es Estados Unidos, fundamentamente California y San Francisco.»

Manias «He perdido hace poco la que tenía, Antes, siampre seltaba al campo en penúltimo lugar abo ra, no me preocupa ese detalle.»

Gratitud, «Mi agradeci-



hombres mi padre y Udo Lateka

Sinceridad, rEs una de las cualidades que más aprecio en la vida. De hecho, mis sinceras manifestaciones me han creado graves problemas en demasiadas ocasiones. En ese sentido, por ejemplo, debo dece que no me preocupa en absoluto lo que se dice o se escriba de rei. Si accedo a una entrevista es por complacer a los seguidores del fútbol. En el fondo, me da igual que se escriba sobre mí verdades o inexactitudes. a

Futuro: «Podria ser el Cosmos de Nueva York, pero

Con 28 años, y habiendo ganado el Campeonato del Mundo, la Copa de Europa (clubs), cuatro títulos alemanes y cuatro españoles...

PAUL BREITNER:

«UNA DE LAS COSAS QUE MAS ME GUSTA DEL MUNDO ES... EL YINO»

- El país que más se ajusta a sus preferencias, Estados Unidos
- Su mejor recuerdo deportivo, el cinco-
- Su cualidad (y defecto) fundamental es la

de momento tengo firmado contrato con el Sayern de Munich hasta 1981J

Su mejor recuerdo Más que la Copa del Mundo, más que la Copa de Europa, más que cualquiera de los numerosos títulos conquistados en Alemania, el mejor recuerdo profesional de Paul Breitner como futbolista se cifra sen el partido Real Madrid-Cettic de Glasgow, jugado en el estadio Bernabéu en el que el equipo españo, después de haber pardido el primer encuentro de la aliminatoria por cuatro goles a uno termino ganando por cinco unos

Su mando murió, trágicamente, en el Gran Premio de Africa del Sur de 1977

LA VIUDA DE TOM PRYCE Bera indemnizada con 200 millones de Pesetas

 Nulla Pryce recurrié, tras la primera sentencia de un magistrade sudafricane que dicté «Maerte accidental»

Nulla Pryce, vada del desaparecido p\u00e4oto de F\u00e4rmula 1, Tom Pryce, percibir\u00e1\u00e4o 200 milones de pesetas, aproximadamente, en concepto de indemnizaci\u00f3n por la muerte de su marido y que deber\u00e1a abonar los organizadores del Gran Premio de Africa del Sur o, m\u00e1s exactamente, la compa\u00faia aseguradora de equella orueba

Recordemos las circuistancias de la muerte de Tom Pryce en el G. P. de Africa del Sur disputado en Johannesburgo, en 1977 Avenado el motor de su coche, el piloto italiano Enzo Zorzi habla puesto pie a berra e inspeccionaba el humeante motor de su coche Ante el peligro que entrañaba para Zorzi mantenersa junto al humeante motor ante la posibilidad de una eventual explosión, dos comisanos, situados al otro lado de la pista, cometieron el imperdonable error de atravesar la pista comendo con un extêntor en la mano. En ese mismo instante, apareciaron en la pista. lógicamente embalados. Lafitte Stuck y Pryce. Ninguno tuvo tiempo para nada, y Pryce se estrelló contra el pobre Red van Vuu ren, de diecinueve años cuya muerte fue instantánea como lo fue también la de Tom Pryce, cuyo cráneo quedó destrozado al estreflarse contra él el maid to extintor de la muerte

En el primer momento nadie supuso lo ocumdo a Pryce, seguramente porque su coche, ya sin conductor vivo, perdiò valocidad y se orillò al lado derecho, como sì Tom, malherido, pero consciente, hubiera querido

nisanos, al evitar una catástrofe. Sin

evitar una catástrofe. Sin embargo, pronto se comprendió la gravedad de la situación exactamente cuando el Shadow de Tom Pryce continuó su lenta mar cha en dirección recta al legar a la curva, momento en el que se estrelló contra uno de los Ligir que había en carrera.

En 1979, un magistrado de Johannesburgo sentenció que la muerte del comisario y del piloto ese habla producido por accidentes. Después de ese fallo, la viuda de Pryce presentó una nueva demanda y el veredicto es el que se comentaba al principio. La South African Motoring Racing Club (SAMROC) restá a cubierto de este tipo de nesgos, y tendrá que ser la compañía asaguradora han dicho— la que haga frente a esta indemnizacióno.

En todas partes cuecen habas

LA ULTIMA «VEDETTE» DEL «HOLLIDAYS ON ICE» COBRA 70 ILLINIA DE PESETAS..., Y DE DIRECTOR, MAS AUN

Planse ustedes de Maradona, que tiene que romperse el alma cada domingo por intentar marcar su golito o por hacer to impostble porque le marque su equipo, haciendo equilibrios al mismo tiempo para que el rival de tumo -con perdónпо је гатра ила рјегла... Үз hay deportes muchos menos peligrosos y muchisimo más renumerados -a escala de figuras~ como son el goif ¿verdad, Baresteros?-, el tenis y si no, que se lo preguntan a Borg o al mismisimo Orantes- o el patinaje sin necesidad de soportar la presión de un campeonato tras otro. ¿Sabes ustedes cuánto cobra Robin Cousins en el el-follydays on (ces? Pues, nada más y nada menos que un m ión de dólares al año: si, si, setenta midones de pesetas. Claro que el director de la troupe Skee Goodhart, cobra muchisimo más. ¡A todo hay quien gane y... callar es bueno!

El club, en graves aprietos financieros, pero. .

GRACIAS A UN JUGADOR-MASCOTA, EL CHELSEA «ALIVIA» SU MALTRECHA ECONOMIA...

- Su jayen figure decorative cuenta discinerve niles y... na hijo de un multimillonorie
- El Chalses Football Club atravess por uno de los peores, si no el puor, momento de su sussignata, desde el punto de vista limenciero. Sua arcas están medio vácias y, lo que es peor, las deudes se incrementen y las perspectivas esurictamente deportivas que son las que dan o quiran cuando se había de us club de futbol— no son del tado e esperanzadoras. Ni títulos, ni accuso a las clarificaciones que atroen a la efición at cempo, ni aparición en sus filas de un joven valor capaz de hacer de espericios o, duendo menos, capaz de seneiro con su maspano la economia. En fin, que el penorana se giora muy negro.

Paro como dicart —y es verdad— que Dios apriets, pero no shoga el Chellass tiene la fortuna de pontar con una máscota excepcional Menes Gotdamith. ¿Quién en tilrá usted, lector, ese Manes Gotdamith? Pues se lo diremos en seguide el hijo de un multimitionario (en tibuas esterlinas) que, indemás de cer un loca del fútbol, ce un hinche esterlinas que, indemás de cer un loca del fútbol, de un hinche incondicional del Chelses y que (¿será por eso de que ce niño de pape»? ha sido autorizado para entrenarse con todos jos integrantes de la plantilla, some iéndose como uno más e todas y cada una de les assistenas de prepareción con o sin balán durante toda la semana.

Paroce est insurque de esto sólo se babla se thulo de namon, que es frase muy socorridan que como compensación a estas etenciones singulares del Chalesa con al juyen Manes inque, digase de pasoce cuenta discinueve años— papa Goldamin liene, a su vez, estenciones especiales para con al Chalesa, que, de esta forme, he verido a dar con al jugados mascora inqui a n'esclos de numperiodor se entande il más sen able que ha liendo nunce ciub de futbol alguno. Ye se esbe los deutos con pan son manos.



Lo intentó ford Kıllanin, pero...

LEONIDAS BREZNEV SE OPUSO A APLAZAR UN AÑO LOS JUEGOS OLIMPICOS

Cuando el panorame de los Juegos Olimpicos de Moscii comenzó a ensombrecerse lord Killanin con motivo de la entravista que mantuvo con Leónides Brezniev El presidente de Comité Olimpico Internacional -que ya ha manifestado su firme decisión de despedirse de los cinco aros en la URSS, en cuarto se clausuren los Juegos. Sin querer saber nada del futuro Olimpismo- intentó convencer al máximo dingente soviético de la conveniencia de aplazar un año los J D pero Brezniev se negó en redondo, ¡Lógico!

Le ilógico no es al borcos actual que pretende generalizar sin togrario, el Gobierno de los Estados Unidos, sino el hecho de que todos, los americanos y los nisos, los atropeos y los asiáticos, los africanos y los asiáticos, los africanos y los australianos sigan engañándose con una idea del olimpismo que no se sijuste a la realidad, porque aso del amateurismo está muy bien para unas carreras de barrio pero no para los intereses que se ponen en juego en los cuatro años de la Olimpiada y en el mes de los Juegos Olimpicos.

¿Cuándo comenzarán los Juegos Olimpicos eupero? ¿Tal vez bajo la era de Juan Antonio Samaranch a) frente de! COI? Aunque sólo disponen de 50 velódromos

EN JAPON SE DISPUTARON, EN 1979, iii35.964 pruebas de pista!!!

- Hay más profesionales que en todo el mundo: 4.220
- El «boom» del ciclismo, comparable al del gott nipón

Évidentemente, los japoneses son capacas de casi todo. Su admirable espiritu de trabajo su santido de la responsabilidad y de la disciplina, su conciencia nacionalista (bienvenida sea cuando, como en este caso no depara más que cosas buenas para todos los miembros de la comunidad del pais) les permita llegar no sólo antes sino también mejor que los demás a donde sa proponen.

¿Hace falta citar ejemplos? Echar un vistazo al mundo de la electrónica para comprender hasta donde han llegado los nipones. Si uno se fija en la industria la conclusión vuelve a ser im presionante Si analiza el comercio y todas sus vias. igualmente la actitud de Japón despierta admiración en el mundo entero. La automo ción mundial, si los dejaran sería casi exclusivamente japonesa en el mundo entero dentro da un par de lustros.

En materia deportiva igualmente, se han ganado a puiso el calificativo de admirables. Hace seis u ocho años Japón tan sólo tenla media docana de campos de gotf y el número de jugadores era, más o menos, como en España, el de un elevado tanto por ciento de los multimillonarios, asto es, una minorte apabultante. Hoy dis. el golf japonés ha despertado la admiración del mundo cuenta con muchos y buenos profesionales, los campos de golf se han centuplicado, las canches de prácticas se cuentan por miles y miles y sus torneos gozan de justa fama en el mundo antero

En el ciclismo por citar otro ejemplo revelador, el numero de velódromos contruidos en los ultimos años rega a cincuenta (todos ellos, de proporciones reglamentarias esto es con 133 metros de cuerda como minimo). El numero total de competiciones que se celebraron en 1979 sobre esus cincuenta velódromos fue de 135.9641 (más o menos, como en España...). Y para terminar de configurar el panorama, el número total de ciclistas profesionales en equel superpoblado país es. estos momentos, de 4.220. más que en el resto del mundo, sumados los profesionales de todos los par-

Un hincha del Manchester City

POR AGREDIR AL «MANAGER» DEL QUEEN'S PARK RANGERS. 115.000 PESETAS DE MULTA

- El gamborro en cuestión ha tenido que desembolsar todos los aborros que tenía para casarso.
- Está visto que los forotos del fútbol son, poco más o menos, igual de agresivos, insensatos y alocados en todas partes. Ahora nos bega la noticia de que el antiguo internacionel inglés Tony Docherty en la actualidad manager del Queen s Park Rangers, he sido agretido en el tren por los hinches del Manchester City.

La coincidencia en al mismo tren y en al mismo vagón rasultó fatal para el pobre Docherty que, de no ser por la protección que recibió de personas ejenas al futbol, al Manchester City y a las pasiones furbolísticas, à lo peor e estas alturas tenia algún hueso roto dedo al furor de los seguidores del équipo rival.

Sin embargo, por esta vez, el acto de vendalismo no ha quedado en el anonimato ni, menos aún en saco roto Denunciado el hecho por Torry Docherty el gamberro que más duramente se comportó con él, un tal Peter White de ventidos eños, fue detenido, primero, y juzgado por sus actos, después. Y su idesahogos con el manager del Queen s Park Rangers no se le vá a olvidar en mucho tiempo al impetuoso e irresponsable White. Entre los gastos por el proceso y la multa que el juez le ha impuesto, el gamberro ha teni do que desembolsar akrodedor de 115 000 pesetas.

«Eran todos mis altorros para cesarme - he dicho ehora avergonzado y ridículo, el tal Peter White-. St tengo que pager la multa, na podré casernes

Y el juez, con sentido del humor socarroneria e indiferencia todo junto por le visto ha comentado atgo así como: «No hay mai que por bien no venge.»

Según una encuesta del «Daily Express»

KEVIN KEEGAN DEJA EN SEGUNDO PLANO A LA REINA DE INGLATERRA

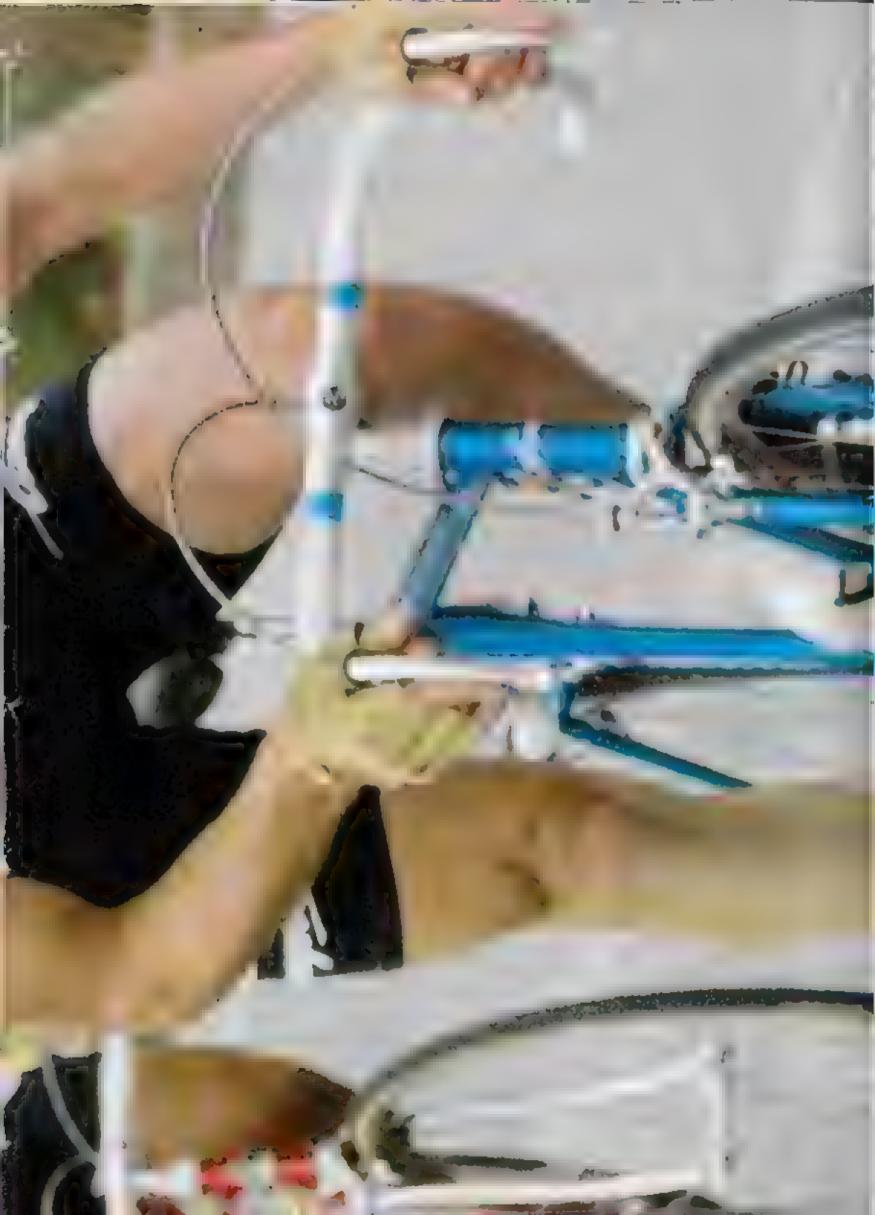
A los responsables de ideas del diario británico «Daily Express» se les ocumó, hace unas semanas, la idea de realizar una encuesta. entre sus lectores de siete a discusiete años sobre «¿Cuál es el personaje británico actual que más admiras?n. Y la respuesta les dejó admirados a casi todos el número uno resultó ser el jugador de futbol Kevin Keegan, sobre todo si se tiene en cuenta que la mismisima raina de Isabel de Inglaterra ha quedado clasificada en al puesto

Por cierto, que el que se mantiene en un puesto de

primera fila entre los popula res ingleses es et aplay-boya Mark Thatcher hijo de la famosa Margaret Thatcher De todos es conocida la aflción de Mark por los coches por los automóviles o, más exactamente, por los bórdos de carreras. Hace poco, causaron escándalo sus escarceos public tarios con una firma japonesa. Pues bien, ahora han causado escándato unas fotos auyas, con un F 1 de fondo y la bandera de ta Unión Jack al revés.

¿Será, en el fondo, una seria muestra de que el mundo está en todas partes, realmente a revés ?





DESPUES DE IMPONERSE EN EL GIRO DE ITALIA

HINAULT: «AHORA QUI

OS de los críticos mejor dotados y con més sólida experiencia en el concierto del ciclismo mundial durante los ultimos treinta años dejémos lo alt. Rino Negri, de «La Gazzetra dello Sport» de Milán organizadors del Giro y Pietre Chany de «Leguipe» organizador del Tour de Francia comentaban cuaren u y ocho horas antes de que concluyera la ultima Vue ta a Italia cuando la carrera ara ya de Bernard Hinault.

R. N. «Después de Coppi y Merck». Hinault es et más espectaçular véncedor que ha tando el Giro».

P CN, «El Hinault de hoy fal de Stelvio) ha vuelto a ser el corredor valiente, agrosivo a indomable da les grandes ocasiones.»

Las palabras de nuestros dos admirados colegas nos altuan ante el más grande de los ciclistas que hay actual mante an al mundo el indiacutrole anu meit unos é nuevo amonstruos del cultario nu ndial y que por lo femás ha pasado a ser ser tercer hombras que gana Vuelta. Giro y Tour

¿ES UN «CAMPIONISSIMO»?

No elempre el pelmarés refleja con rigor la catagoria profesional y humana de un niclis a La historia està llena de ule niclios de grannes cicirer as con ragiotir as hojas de so vicio y un fattan tampoco los casos contrarios correctores más bien medicores que llegaron a ser campeones refirmando o vencedores de la Vue ta e Francia. Ahora bien lo que se evidante es que detrás de un brillonte palmerés hay siempre un excepcional ciobsta. Por casualidod, por suerte, por atmole agar te puede ganar una prueba importante. Por auerte por casualidad por azar no se ganar jamás dos y mucho menos más de los

Bernard Hinault no sólo ha ganado dos o tres, ha conquistado en su relativamente breve currera profesional una do cena larga de triuntos que no equivocan a nadie y que (se citan en recucido aparte) evidentemente la proclaman como tidar indiscutible de la generación actua.

Dicho esto, ¿es este cordial y temperamenta bretón un nuevo acampionisarmos? Quien esto ascribe no se alrevena a situacia al nive de Coppi o de Merclo. No Porsonalmenta criad que no está a su misma astora. Ahora bien estoy convencido de que vista su saiud inquebranta bien podria tlegar a aproximarsa en el palmarás a los que redondeáron el italia no y a helga. La razón de esta segunda alirmación es clara como el italiano y sobre todo como el belga. Bernard ha demostrado una superioridad manifiesta respecto a todas las figuras de su gene ración y en consecuencia puede muy

bien batirlos en los frontes principales del ochamo mundial todavia varios años

Pero entremos en el juego. Comparar a Hinault con Mercka y con Coppi es una atractiva curiosidad que uno va a reducir ahora a los aspectos esenciales.

No distruta tanto como Merciu ajer ciendo su profesión, aunqua no por limitación del galo, sino porque el ciclismo no ha conocido jamás un exictosos como Edeb.

Probablementa suba más que Eddy aunque como él, sin tener las maneras de un escalador que no lo es. Hinault como Ocena, puede Regar a ser una máquina asombrosa un contra-relojista RE La Compagna.

En este lerreno tento el belga como el francés querien por debejo del inolvidable Fausto Copiu

Calcula más que Mercloi y, por ello mismo mide mejor sus fuerzas y: como

te menos errores estratégicos que el emonstruos bruseiés

Tal vez sea más requiar que Coppi, bien es verdad, sin embargo que por mucho que el cichamo haya cambiado que ha cambiado— Hinault aún no ha demostrado como lo hizo Coppi en nu merosas ocasiones ser capaz de recuperar en una sola jomada sels u ocho minulos ey en ocasiones más— para genar una prueba de gran fondo como el Giro o el Tour

«Remontera veiga la expresión para vence caregónicamente amás lo han hecho e Merckx ni Pinauli. Quedará siempra a duriu de si ástos son mejoras estrategas de lo que lo fue «II Campionia simo» o el estos dos campeones son mespacies de proezas semigantes a las de Fausto.

Pero el juego de les comparaciones no puede inmiterte el mucho menos, à Coppi Merckx Hinault. Uno està mucho más cerca de otra comparación que por realizarse entre franceses, tiene un espo cust significado. Bobet Anquetii Hinault

Pare quien esto escribe -y no sé bien si la definición va a complacar al fector. el major retrato en sintesia que puede darse de Bernard Hinsult es éste imitad Anguetit mitsd Louison Bobet Jacques Anquetil al primer hombre -y el único hasta ahora con Merckx- que ganò cinco Tours de Francia, era un auperdota do una maguna sobrehumana nacida para la práctice del ciclismo. En plane Villata a Francia de viscoras de jorgadas insoportables de calor montaña y bata llas impuestas por sus dignisimos adver sarios (que ése en otre. Anquetil vivió ana generación de muchiminos y buenis mos corredores. él eta capaz de tras nocha hasta as cuatro de la madrugada. he reise varias botellas de champén y si llegaba el caso perderse en eniados amorosos después. Y al día siguiente terminaba la jornada como un campeón en toda regla

Los son Bobel en cambio fue elempre el campeón metódico sacrificado calculador respinsable. El primer hombre que ganó tras. Tours de Francia consecutivos ejerció so profesión con un rigor y un sentido profesional ejemplares. De hecho, ha pasado a la historia como un modele en este sentido.

Pues bien. Hinault sin paracerse en las juergas a Jacques Anquetil, tiene de el una asombrosa capacidad de secrificio y sobre todo una volunted que por decrio de alguna forma, és de acero Bien es verdad y el dato es revelador que Bernard Hinault es mucho más genarioso en el esfuerzo de la que fue nunca Anquetil

Su concepción del oficio au ambición de llegar a millonario (ya lo es, por supuesto), y su capacidad de autocritica para planificar con prodigioso esmero no sólo su programa del año sino. fundamentalmente sus ofensivas en las pruebas de un dia donde sin embargo havique actuar más bien en función de las circunstancias y no de un plen férico previamente concebido) recuerda a Louison Bober En definitiva, para dejar al bretún donde la corresponda. Hinauli tiene mucho de lo bueno que enalteció e sus ilustres companiotas, a los que de cualquier forma ayentaja en una cuali-

«PERO... UNA COSA ES DECIRLO Y OTRA HACERLO»

«SE POR EXPERIENCIA QUE ESTA CARRERA JAMAS ES FACIL»

«¿ZOETEMELK? SI NO GANA ESTE AÑO CON EL TI RALEIGH, NO CONQUISTARA JAMAS UNA VUELTA A FRANCIA»



ERO GANAR EL TOUR»

dad au simpatia personal au carácter abierto, au tempia de auténtico infoio

0.0.0

Comentados hasta equi elgunos de los rusgos más delimitorios da lo riueva es relia de les sino municial recojamos aho a sus palabias. Quien este escribe ha es año cor Minault en sus altimas ho as riving dio de talia una carrera que hi ha gánado e los veinte años de que la certifulstará por primera vez un francés. Anque:

Con la cordialidad que la caracteriza Bernard ha comentado en un momento de la conversación, casi el principio: «¿El Tour de Francia? A decir verded flevo ya muchas semanas sin pensar en él .»

Su caracter espontáneo, alogre y sin inoleces, se ha dejado ver una vez más. Su em tere tento de colegia: grandote y revoltoso ha brillado con fuerza en diver sas ocasiones y sobre todo, cuando la he preguntado por sus rivales en la próxima vuelta a Francia, «A lo mejor ninguno, a ha dicho el llempo que me guiñaba un ojo para subrayar lo que su comentano tenta de broma y nada más que de broma.

Después del Giro, el Tour

Si asi está previsto

Outero decir -insisto- que después de ganar el Gao irás a ganar tu tercer Tour

Ese es mi deseo si ganar otra vez el Tour pero, se dice fácil; so que hace (a) a es materializar caos propósitos Una cosa es decirlo y otra hacerto

Alguien ha dicho y lo ha dicho por escrito, que no tendrás más enemigo en la Vuelta a Francia que tu mismo

¿Eso han dicho? Tel vez sea excesi vo. Aparte de mis timitacionea en un momento dedo, que nadle tiene asegurado de antemano no faltar en el curad de frea semanas de esfuerzos, de sol de resgos en un Tour pueden ocurrir siem pre muchas cosas, a veces, hasta dema siadas.

Por ejemplo

Que yo no rinde el ciento por ciento de mie posibilidades

Otro ejemplo

Que tiguna de los hombres que son cabacera de carre en el ciclismo mon drair y que van a setar en la carrera dinamie si ves adcide gracian y desbara la follos esos pro-ostillos que la pare der lon situar a milpor adelantado como vencedor.

Mas

Que surja un joven más e menos descrinocido que nos sorprande a lodos y que aspire a a victoria final

Pero Bernard, et Tour no puede ser un ensayo, une caja de sorpreses, por mucho que, en ocasiones, se hayan producido.

Hasta cierto punto. Si en la Vuelta a Francia ganasen alempre toa previstoa, la carrera perderia el cincuenta o el sesenta por ciento de su alloienta. Lo tremendamente atractivo del Tour es que incluso los pronosticos más lógicos, ponderados y ecuánimes pueden derrumbarse en un día de soi o de filo, de viento o de montaña. Yo ader to que en el Tour de Francia han aido pocos los jóvenas que han debutado y han triunfado, pero a má

modo de ver es está produciendo una renovacion muy importante en el ciclismo mundial Aqui, en el Giro, se ha visto nuevos españoles con brio un sueco semi-inédito. Y en el Dauphine Liberá lo mismo: Marino Lejarreta, Criqualion Van de Velda.

Y los de siempre Zoetemelk Kuiper Agostinho, Pollentier

5) por supuesto estos hombres en principio, spri los que, en buene lógica deben representar un papel más trascen dente. Tal vaz Moser y Thurau en las primeras jornadas podrían erigirse en protagonistas de rengo y quién sabe al háste definos.

Por otra parte, hay una evidencia hi equipo aqui en Italia, ha estado muy por debajo de lo esperado.

No Bueno, en realidad si un poco poi debajo de lo esperado al que ha esiado pero yo conflo en que podrá rendir el ciente por ciento en Francia ¿Lo suficiente como para controlar la carrera?

cal catrata do sólo tandremos que controtaria nosotros. Todos fos que ten gan asteraciones deberán intentario y fundamentalmente un frente muy concreto, el equipo Ti Rateigh. Con este equipo si Zoetemelli no gana este año la vuelta a francia, creo que no la ganará nunca porque no hace falta sobrayar un dato los sños no perionan y como dice un humonista, después de un año somos inclustratos después de un año más viejos.

¿Lo dices por Zoelemelk sóro o lambién por Agostinho y, en general por lodos tus rivales?

Lo digo por todos. Por mi también claro Por todos, , con la salvedad que se deriva de las adades de cada qual.

El Giro la lui perecido una carrera lácil. En pura taoria, ¿crees que lo será lambien el Taux?

No, en absoluto. El Tour es comple-

tamente distinto. Más exigente, más duro, más tantativas, mayor necesidad de macteriariar muy atento, más calor, más cesponsatididad de miliaso No no son dos la Sala huy tidor as Mís de sido de la regiona de francia mo tan opado el la regiona meno, de que a fron amás no tácil por muy tuente y an muy tuente que yo ha dicho de efecto que e Caro ne ha pare do fácil un les estidad o que ha quendo dejar sentado as que me ha resultado más fácil de lo que suponis de artemano. Y si ha eldo est ma parece es porque los italianos se har dedicado e hacerae un podo la guerra entre ullos

Por lo demás Bernard, ¿te complace el trazado?

El trazado hay que acaptarlo Si estás en forma y no hay problemas de salud, no hay trazados preocupantes son los adversarios, entre los cuales siempre descubres a una par de allos o tres capaces de darte un suste. Y por el confrario, cuendo no estás bien,, no hay nada que hacer un trazado insignificante puede representar para 11 el Steivio

El Stelvio. La comparación la atrapamos por los pelos. Hinault tiene fresco el recuerdo de la imponente montaña (vein lisiete kilómetros de impresionante subida, con desniveles de hasta al 16 por 100, y can una all tud de dos mil sete cien os cincuenta y siete menosi y segi ramente por eso hace siusión a elia. Por nuestra parte -y por parte de todos los que tengamos que escribir un dia la historia grando de este gran ciclista-.. no podramos por menos todos que citar su gran hazaña del Stelvio en et Giro del 80 cuando humilló astrapitosamente e tedos sus riveles y dejó meterialmente K.O. a las figuras y figuritas del cicliano

«MOSER Y THURAU PODRIAN ENDURECER LAS JORNADAS INICIALES»

 «EL TRAZADO HAY QUE ACEPTARLO. EN FORMA Y CON BUENA SALUD NO HAY TRAZADOS PREOCUPANTES»

Escribe: SIMON RUFO



Así sabrás por qué se llama Record.



Record. Da sabor a cualquier situación.

C.I.T.A. Tenerife



OSE Romón Alesando ha fichado por el Furboi Club Barcetona & hasta ahora libero internacional del Athiei c de Bilbao ha tirmado por cinco remporadas en las que parcibirá unos cuarenta miliones de pesetes.

E Bercelona que está firmamente decidido a tiror la caso por la ventana en quanto a fichares se efiere ha protagonizado la primera bomba de trabajos para a prór ma remporada cuando hace ane nes unas semanas habia terminado la dotarior Jusé cuis Noñes deseflando a ios números rojos, he pagado por Alesenco un total de cien millones de pese-IRK

E jugador suando recibió la noticia de su traspaso at club cata àn se encon-Cabe en a concentración de la selección neciona con vistas a la Eurocopa de National y fue felicitade per todos sus computatos, pero en especial por dos Miguell con el que formaré nuevo térdem en a defensa de Barcatona y Quini que también ventrá de azuigrana

Alusanco às un modetán vasco, de lodio Alavo: que sene veintic atro años. Sus caracterist cas mabe combinar fuerza y tócnica - ie han llevado a ser uno de los trutores intercutibles en s selección nacional y Ladisino K bala la ne und fe ciega en sus posibilidades.

Asi pues José Remón Alesando se he convertido an el primer gran refuerzo del Barcetona do cara a su nueva reastructuración deportiva. Analicamos detenida mome aus qualidades lanto deportives como humanas

Nombre completa. José Ramón Ale-

Fecha de nacimiento, 19 de mayo de 1956

Lugar Lipdio (Alava) Attuca 1 82 metros. Peso 80 knos

Partido contra Italia. Alesanco corta un avance enemigo

LA PRIMERA BOMBA DE FICHAJES DE LA TEMPORADA

ALESANCO, UN LIBERO ELASTICO PARA EL BARCELONA TIENE 24 AÑOS Y HA SIDO DIEZ VECES INTERNACIONAL «A»



Jugando a las cartas, durante una concentración



Luciendo la camiseta del equipo naciona,

CIEN MILLONES DE PESETAS, PRECIO DE LA OPERACION ENTRE EL ATHLETIC DE BILBAD Y EL BANCELUNA

- HA FIRMADO PARA CINCO TEMPGRADAS, POR LAS QUE PERCIBIRA UNOS 40 MILLONES DE PESETAS
- TITULAR INDISCUTIBLE EN LA SELECCION NACIONAL. FORMARA UN NUEVO TANDEM CON MIGHELLEN LA DETENDA DEL BARRELDAA

Estado civil. Casado.

Equipo actual. Athletic de Bilbao. A partir del 30 de junio será jugador del Barcelona.

Equipos enteriores, Villosa (Juvenii) Bifbao Athletic Alavés y Athletic de **A**ilban

Veces internacional: Diez en la selección A y dos en la sub-21

Jugador favorito. Rojo y Kempes.

La selección nacional: d.a mayor meta que un jugador puede aspirar En este aspecto siempre ha tenido suerte. porque cast al tiempo de ser titular en el Athletic Kubala me llamé para la selec-

Ladislao Kubala: «Siempre the he parecido un gran antrenador para rel, el mejor en la selección.»

Mejar recuerdo de su vida deportiva «Debutar en el Athletic de Bilbeo y en la selección española.»

El peor ella derrota en la final de la Copa de la UEFA contra la Juventus.» Coche preferido: Seat 124-1200

Babida: Agua y un poco de vino para ras comidas

Tabaco. No fuma.

Su chobbyx El cine

Actor favorito. Paul Newman

Actriz Solia Loren

Cantante. Tom Jones

De no haber sido futbolista, ¿què le hubiera gustado ser? «No lo sé, porque tendría que volver a nacer Quizá piloto de coches o alguna actividad relacionada can ef motor a

¿Politico? «Tango mis ideas pero no me gusta opinar sobre ellas a

Programas preferidos de TV: duos de portivos a

¿A quiên le gustavle conocer? «A nadie en especiala

¿Partidario de las concentraciones? «En determinados momentos pueden ser válidas pero no siempre.»

Su mejor amigo: eTengo muchos y muy buenos.»

Su màxima ambición, elicuntar en el mundo del futbol y solucionar el futuro de ma familia s





En Bilbao han dado en flamarlo el «Alesancazo» y media España se quedó atómita cuando el Barcelona se echó la marita por la cabeza, pró de cartera y puso cien ekilosa en las manos del señor Duñabertia. Podrán decir lo que quieran los aficionados bilbainos, pero lo cierto es que ofertas de esas dimensiones no pueden desestimarse ni en estos al en otros tiempos y más si, como dice el spresa del Athletic el puesto está cubier to. A mil me parece que aunque no lo estuviera la cosa habia de quedar clara. Ese es mucho dinero, muchisimo dinero sea quien sea el ofertante y se pague por quitiri se pague

Alesando as un producto claro de la cantera vasca y diria que hasta un producto típico del proceder de la raza, que no brilla por su extraoversión, ni por lo que podria llamarse espejo de pasiones internas. Palatiras kistas, reflexiones a propósito y el querer flegar lo más alto. alirmando la menos posible si pudiera ser. Al menos si pudiera ser lejos del terreno, que es por lo que no se paga por futbolista alguno. De cualquier forma, lo suyo ha sido un especie de clarinazo que ha alertado a otros. Gordillo, pongo por caso- y que ha dejado boquiabierta a la afición balompédica del país, porque ese dinero por un defensor no se conocia. Asi que a partir de ahora habrá que creer que los destructores también pueden ser pagados a precio de pro, aunque ni ellos mismos se consideren genios del balón poes desde luego no lo son

Oue este mocetóri bilbalno, de la mirada alta, de la zancada larga y del remate potentisimo, se vaya a vestir de azulgrana puede ser un hito la prixima campaña pero he de dar le de la frialdad con que parece haberlo encajado. ¿Lo sabia hace tiempo o no lo seble? Nada de eso importa. El chico lo ha asimilado con una entereza de genio ya consagrado sin serio, y a buen seguro que esos nervios que dicen notarse en todos no van a hacer mella en él, acostumbrado a las detensas y a caller pues en boca certada no entran moscas

Yo no lo esperaba.

Pues ya lo tiene

Si y no puedo decir que no me halague

Eso en el Nou Camp podría converløse en tragedia

Haré lo que pueda para que ocurra todo lo contrario

-Cian dulosa por desbaratar ¿no es mucho Ale?

Cuando alguien los paga es porque cree que el jugador los vale. En eso no entro pero a la vista del mercado tampo-

¿Y el Athletic. y los amores pa-

El Athletic es mi equipo pero yo say un profesional

Un profesional de pro-

No, un hombre que trata de cumplir con sus obligaciones.

Ahora serán mayores.

Ahora ias cosas han cambiedo, pero mi futbol no va a hacerlo. Yo seré Alesanco en cualquier parte

El de los cien millones por cierto

Eso es un accidente O un precio. Pero el dinero no puede condicioner absolutamente Conmigo no lo ha hecho,

Sin duda to he hecho con al futbol. Hasta hace nada salvo excepciones honrosas lo que se pagaba era el gol o los pasos previos hasta Al

Nuñez ha roto la baraja, puede que por indicación del propio Kubala

Desde este momento asistiremos todos al acabóse monetario en materia que hasta ahora no se consideraba absolutemente perentoria.

Los tiempos cambian, si, pero las ciencias del baión adelentan una ba/baridad. Esta as una muestra palpable





colegio en que se ha formado Lafuente estudió Juan Antonio Corbalán, y en si equipo en que shora juega ha habido bases famostalmos, como Co-dina-los Ramos. Mertinez Arroyo.

—Si el hecho de que en mi colegio hubieran estado Corbeián. Peña ignacio Polo y otros, me lusiona bastama Si Comaián ha llegado a triunta entranando en aquellos campos de camento al aire libra, yo también

podré fiscerio -me decle.

-Y shore que estés e medio camino ¿cuál es tu objetivo?

Primero ser tituler on mi equipo.
et Estudiantes Más tarde, escanzar (a spiección absoluta

Uno piensa que no quedará por falla de entusiasmo, «Chinche» La-fuente es un fanático del deporte Cuando termine sus estudios de COU empozará a estudior en el INEF

me discreción en cuanto al nombre. me cuenta el caso de un antigo. Podria haber sido un superclase.

todo, ir a ballar sa compatible con

borrachera diana o a discoteca per

Ouda un instente y tras solicitar

Es uno más entre los muchos exce-

ientes bases que ha dado siempre el beloncesto madrileño, y concreta-mente el colegio San Vistor, donde

disclocho años.

jugado desde los ocho a fos

Es cierto que se pierden muchas figures en ciernes straides por servisios perigrosos?

Si he visto mucha gente que se ha desintererado demasiado pronto por el deporte. Y gente buene. Yo pienso que se puede compaginar

Totale haber sido un superclasse. Llegaron a humbrarle mejor deportata ta vianili pero se aficiendo a los portos y poco a poco, se alejá del baloncesto. Podria haber sido la techa un ugador fantásdod, pero ya no es nada. Al contrario, cada véz as hunde más en la droga

LA FAMA

manageta.

Hay otras motivaciones. Por ejemplo, le fame intento saber hacte que punto empuja a un deportista jovan el deseo de ser famoso. En el mismo

EL DINERO

Se afirma también que antes de quitarse el biberón los deportistas ya piden dinero.

-- Eso no es clerto, el menos en mi caso. En las categorías que yo conozco, infentii, juvenii y junior se juege, ante todo, por diversión, por distraer se de la nutina diarie de clases y demás. Los viajes y los amigos que

aurgen par medio del deporte son compensación más que suficiente Sólo cuendo emplezas e ser conocido te dicen que poditas ganar dinero, que si actúas de tai modo aprovecha rias para conteguir tal beneficio. En fin, cosse que el imaginabas tó, que no te habias pinoteado. En San Vistor er finero era una utopla. Haste nos pegábamos el autobús les boras y a vaces, el balón Brujuleábamos por tos ventuerios e la búsqueda de camseiss abandonadas, por ahorrarnos

Cuando el club Hellos te ofració un millón de pesatas por fichar quando descubrista la faceta económica del deporte de alta compatición ¿qué cotsesned

Fue una sorpress Lo que más me impresionó (us leer en «As», el verena pasado, equelle noticia de que vereno passido, aquella noticio de que e equipo zaragozeno se interesaba por m. Era cierto pero var mi nom-bre en tetra impresa ma producia estupor Yo era un jugador insignifi canta. Verme de rapente envuelto en aquello ma asombró mucho

LA CANTERA

No fuiste a Zaragoza, pero si al Estudiantes. ¿Has visto por algún ado la famosa cantera estudiantil? —Lo que he visto es una ruptura,

una desvinculación total entre los equipos base del club y el equipo de Ligal Salvo los privilegiados que en-tranábamos con la plantilla de Prime re los demás, uveniles y juniors, se desinteresaben por completo del equipo grande. Se quejan de que haya fichajos de fuera como el mio que ellos poditan cubrir perfectamen le Es absurdo lo que ocurre. El ciub pratenda hacer politica de cantera y en resultad no se apoya en sha Debería definirad o mantenarsa don-de na propias fuentes del club io permit nach, o hacer arriba un aquipo absolutemente profesionel tado. Lo de ahora es un tármino medio que no convence a nadio. Se ha roto la unión

convence a hadie. Se ha roto la unión entre la centera y primer equipo.

¿Pero hay o no vivero?

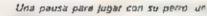
Lo hay Tanto los chicos del instituto como los entrenadores de instituto como los entrenadores de infentiles y mini entán epiragos por el balorcesto. Hay una unión y una afición enorme entre ellos. Paro son un mundo aparta, como te ha dicho. Se ha titulo la consevén en el culto.

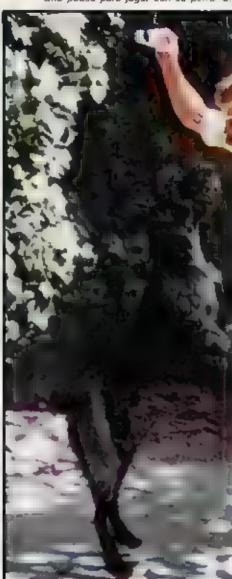
So ha roto la conexión en el ciub

-Ultima pregunta. ¿Quiánas son
tus arivalese en la ucha por el estreliato como directores de juego?

—Supongo que el madridiste Fede Remiro, el guipuscoano José Antonio Aionso, los canarios Supo y Fermin González y algún atro del que ma olvide en este momento.

MARTIN









Ya queda dicho que José Luis Beltrán se dedica profesionalmente a la fotografía, en sociedad con su gran amigo «Nacho» Pinedo. Le hemos pudido una fotografia para poder titularia como esta «el baloncesto y yo», y nos ha brindado una imagen inesperada. Lo explica así, «Me veo, dia a die, durante ocho años, subiendo esas escaleres hacia la pista del Magariños. Ahore serán otras escaleres, otres lugares, pero siempre hacia une pista de baloncesto. .n



JOSE LUIS BELTRAN: VOLVER A EMPEZAR

CARLOS JIMENEZ FOTOS CABRERA Y PINEDO





A larga melena ensortijada γ la tarba, no muy poblada, caerán al llegar el otoño. De momento es lo unico que no acaba de dar la magen de ese José Luis Beltrán nuevo que se quiere reconstruir en un largo y cálido verano.

un largo y cáixio verano. Tengo que demostrar que no he muerte para el baloncesto, que aún tengo algo que decir en este deporte. A su tado, Ignacio Peredo, cel

A su lado, Ignacio Purado, cel viejo zorro plateados, sonde y fuma golosamente su Kent. Volverás a verte correr por la

Volverás a verte correr por la banda y meter la bola hacia abajo como cuando era una de las grandes promesas del baloncesto aspaño. He mirado al técnico madileño, al

He mirado al técnico madileño, al joven veterano que diriga el Tempus lo como se tlama ya el equipo de Pozuelo), y no ha parpadeado siquiera

Te apuesto una cena a que

Nos hemos estrechado las manos y ya tre comerizado a penser si el gasto podré deducido de la declaración de la renta, porque lo cierto es que nunça logré ganade una apuesta a Ignacio Pinedo.

José Luis, «Patas», el dos metros salido de los equipos infenoras del Estudiantes, ha dejado su club al cabo de muchos años, juego de ocho Ligas en Primera Division, además de competir en categorias infenoras. Y buscó una razón para ese adiós

Y buscó una razón para ese adiós
El dinero no ha influido, ni mucho menos. Voy a ser sincero en Estudiantes me pagaron esta últ ma temporada seiselentas mil pesetas, y estaban dispuestos a elevar esa citra.

Paro su cotización parecia en ba_ta. El hombre al que, hace una año persiguiera, o poco menos, el Juvan-



El repozo en su habitación de la casa estudio.

BELTRAN

FOTOGRAFO Y DEPORTISTA

«Tengo un gran amor al Estudiantes, pero me marcho»

«El dinero no es la razón: hubiera cobrado casi igual que en el Tem-

«No fracasé con los sub-23: antes de ir, adverti que acababa de salir de una lesión y no estaba en forma»



Trabajando en la mesa de despecho. Una imagen muy diferente a la deportiva habitual

tud de Badelona, realizó una campa. na bastante floja y, sin embargo hoce fella

No me han faitado ofertas. De Madrid, de Barcelona y de elguna otra cludad. Pude elegir, y no entre dos ni tres ofertas. La más interesente, dos millones de pesetas, pero tenia que salir de casa

Y el caso es que

En al Tempus no voy a tener

ningur trato especial

Lo que significa traducido a tér minos eseguibles a todos, que el jugador entra en al escalatón del club, en el que se sube el sueldo según se vayan escalando puestos las seleccionas. José Luis Beltrán cobrará to mismo que Juan Fermo-

Quedamos en que al dinero no ha sido factor decisivo ni mucho manos.

Entonces, sigue el misterio Elegi el Tempus porque aquí voy # poder cambiar la travectoria depor Y lo he hecho a sebiendas de que me van a exigir mucho, más que a los otros.

Ha mirado a Ignacio Pinedo, y el entrenador no le ha quitado un gra-mo de carga a la frase, como en mudo asentimiento de que así ha de

Tengo que recuperar fondo (1s) co, valocidad, potencia. Y para ello hay que trabajar desde ahora mismo así que no lo he dejado para mañana, y va estoy trabajando en serio cornendo cada mañana, haciendo ejercicios de pesas... Y durante el verano tengo que aumentar la dosis, machacarme en serio para poder Arpar cuprente minutos e topo sa

UNA CARRERA ROTA

El caso es que José Luis Beltrán empezó con gran luerza en el balon-cesto. Ganó títulos juveniles y juniors, y en ambas selecciones compi nó en Campeonatos de Europa, el canzando las fina es continentales en ambas ocasiones. Recordemos su carrera a grandes rasgos

Juvenil: Debutó en la selección juvenil, el 14 de julio de 1973, en Mataró durante un troleo José Mora lel directivo ya desaparecido de la ciudad del Maresmel, y España perdió ese dia ante las selección de Estados Unidos. José Luis jugó once particles (nueve triunfes), anoté 86 puntos, con récord de 16, y en el torneo jugado en Angri y Summonte ganó la medalla de plata

Junior: Apareció en el equipo en 1974 y pugó 14 partidos (11 triunfos), con un total de 132 puntos «Patas» fue pieza clave en el Europeo de Gien Orleans, en cuya finat Espacayo por un solo punto (80-79) en la prórroga ante Yugostavia

Sub-23. Sexto con el equipo de la categoría en la Universiada de Sofia (1977), fue Ramado nuevamente por Peps Laso para el equipo que haria la gira por América el verano de 79 como sustitución de la Universiada de Méjico, a la que no se acyidió

Senior Dos años en el equipo nacional A. primero, con ocasión de

los Juegos Mediterráneos de Argei luego en el equipo que compitió, sin suarie, en el torneo preolimpico Hamilton (Canadá) Pero desde 1976 no ha vuelto al equipo grande de España En total, 17 partidos (10 victorias), con 60 puntos y récord de

En general, tengo muy buenos recuerdos de mis var as actuaciones con el equipo nacional. Al menos, de todas menos de la utima

Fue en la gira amencana hemos citado con los sub-23. De ella se quejó en nuestras páginas, hace algunas semanas, Juan Carlos Ló-pez Tampoco José Luis Beltrán se muestra satisfecho precisamente

Yo no engañé a Pepe Laso Cuando me dijeron que contaba conmigo para el equipo, me apresuré a Namarie. Le dije que estaba recién salido de una lesión de tobillo, que no estaba enfermo sino gordo, falto de condición física, y que no podría ayudarle mucho. Cuando insistió en que fuera al equipo no me negué

Pero luego Regarian las diferencias. Laso acusó a Beltrán de haberle planteado problemas

No estoy de acuerdo. Sólo que como capitán del equipo, hice ver muchas deficiencias de una gira que se habia organizado de mala manera si es que se había organizado. Juga mos muchos partidos sin ningún interes, incluso ante equipos que vestian camisetas de calle porque no tenian otra cosa. Salimos en canchas pésimas tras viajes largos, en autobuses desvencijados sin comer bien y sin descansar lo bastante. Llegamos a un hotel y no nos querlan dejar entrar. Estuvimos incluso un dia en una estancia minúscula de tres en tres

Parece que aiguien tenía que protestar desde luego: pero hubo otros que estuvieron alli y, en lugar de protestar, jugaron, y lo hicieron muy

También yo hubiera querido hacerlo, pero insisto en que fui sin recuperar y muy falto de forma.

El caso es que José Luis Be trán la gran promesa, ha ido en baja Incluso la última campaña en e-Estudiantes

Creo que so he jugado tan mai como se dice aunque tempoco ren-día a tope. Digamos que rendi al sesenta por ciento de mis posibilida

Pero Beltrán actuó a diagusto. El queria haberse ido al Juventud, y no e dejaron

Marcharme a Badalona me hu biera significado el arraglar mi carre ra, porque hubiera podido firmar en excelentes condiciones por cualro temporadas Ma quedé en el Estudiantes, reterido, y sin que me subio-ran el sueldo más que an una pequeha cantidad: 125.000 pasetas por toda la temporada

Pero no quiere darle importancia

a este hocho

te hecho El dinero no influyó en que juga-se la verded. Lo sa mejor o peor es la verdad. Lo cierto as que, en Madrid, apenas hice un par de buenos partidos. El major sin duda, cuando ganamos al Barce tona en el Ramiro

Esa dia José Luis estuvo en cancha trainta y siete minutos, anotó 18 puntos y fue clasificado con tras ases, como reconocimiento e au magnifica labor

Y que no hubo prima dei Madrid ni de nadie. Bueno si, que nos dieron una cena en el restaurante Aracell. dr San Agustin de Guedalix pero fue una apuesta que perdió el dueño

Un gran partido pera una gris temporada. Aunque en esto no se muestra muy de acuerdo el jugador

Fuera de casa Estudiantes hizo partidos mucho majores. Y yo tam bién. Se ha dicho que ara cosa de las primas. Yo lo achado a que sa iamos con menos presión encima, que jugabamos más tranquilos, en zona sin muchos cambios de jugadores En los desplazamientos hice partidos mucho mejores que en Madrid Como todo el equipo

VOLVER, VOLVER

José Luis Beltrán de Lassaretta nacido el 4 de fabrero de 1956, en Buenos Aires («cas» por casuelidad») Dos metros de talla. Soltero. Coigó en seguida la cerrera de Económicas ahora trabaja en un estudio de fotografia con su socio y amigo Nacho Pinedo (el hijo)

Lo voy a pasar fatal el dia que juegue contra el Estudiantes. ¡Si es que he estado ahl metido toda la vidal Y, además, le tengo un gran amor al club. Un auténi co afecto al Estudiantes. En la despedida me han dicho que sigue siendo mi casa, y yo asi lo considero. De veras.

Tampoco hubo diferencias sarias con el antrenador Jesus Codina Creo que él es el menos culpa-

ble de las cosas del club. Cuando le dije que me marchaba estuvo la mar de bien. Me alentó incluso y com prendió que no había razones egos las en mi adiós. Me dijo incluso «Es un reto que aceptas. Y una forma de ser honrado contigo mismo lo que hace faita es que no te falles.» Y no estoy dispuesto a fallarme a mi mis-

Cameras por el retiro. Luego, pe sas, más carreras y trabajo intensivo Finalmente caerán la barba y la me-lena. Cuando vuelva la Liga en el Tempus quiere aparecer un nuevo José Luis Beltrán, Esperemos que lo



Reunión de pilotos antes de una salida. De usquierda a derecha Arias, Cahellas, Martin Cantero y Peñacoba.

EL CAMPEONATO DE ESPAÑA DE VELOCIDAD, CARO Y CON POCA PARTICIPACION

TRES PILOTOS EN LUCHA POR EL TÍTULO: PEÑACOBA (FORD ESCORT), SANZ DE MADRID (VW SCIROCCO) Y CAÑELLAS (SEAT 131 CLX 2.000)

STE año el Campeoneto de España de Velocidad en Circuito presente una novedad importante. Si en el apartado de los Turismos de Serie, grupo se han seguido admitiendo únicamen te los vehículos de fabricación, al entique certamen de Yurismos Especisies, grupo 2, haste 1979, tembién reservado a vehiculos nacionales, ha sido reemplezado por uno que admite a una mayor diversidad de grupos y a vehículos importados. El únimo de la Federación si ponerio un marche fue el aumenter el número de vehículos competitivos a la solida de una prueba. La intención era buena pero los resultados, hesta el momento, no han aido los apetecidos

El hasta ahora vocat de la Federación encargedo de estos temas Carmeto Ez pelota presentó un proyecto de reglamento, que seria aprobado, que edmitta Vehículos nacionales, preparados segun el grupo 6 (mixima libertad): e vehiculos de importación sin limitación de cilindrada preparados según el grupo 19. muy próximo a la serie, y vehiculos extrajeros preparados según el grupo 2 (macánica bastante elaborada) con cilindrada máxima hasta 2 litros. En principio la mezcia de estos tres tipos de vehículos se ha mostrado no muy igualada. Si los grupos 5 nacionales y los grupos 1% más potentes si están may próximos en

prestaciones, en cambio los grupos 2 hasta 2 000 c.c. se muestran natamente auperiores. Quizá el tope justo en la cilindrade de essos hubiera sido los 1 600 c.c., pero esto era algo que había que comprobarlo en la pista.

Por otro ado se trataba de abaratar al máximo el certamen aunque no hey que olvider que se trate de un Campeo nato de España y no de una Fórmula de Promoción. Y en este sentido el objetivo esté muy lejos de haberse conseguido Quiză quien vaya a salir con mejor balan ce de este temporada sea Manuel San jurjo, el único pilata que optó por un vehículo del grupo 134. De entrada le ha costado más bersto que un grupo 2 y su manutención es también más económica que la de los frágiles grupos 5 necionales. Lo cierto es que para hacer frente a este campeonato de ocho carreras, muy cortas todas ellas (un acierto) se están barajando cifras (mpresionantes, que van de los dos a los custro millones de Desetas.

PEÑACOBA, UN FAVORITO EN ENTREDICHO

Pese a la buena intención de quien estudió el reglamento, el contamen no ba

te de los pilotos. Son pocos los que se hen decidido a dar el paso al frente guiza porque son pocos los que han podido hacerse con un patrocinio tan importante como el que suponen les centidades de que hemos hablado. Ademãs de Sanjurjo, que escogió un Ford Capril grupo 116 como ya hemos dicho, con motor V-8 3 kiros participan también en el certamen Jerne Sanz de Madrid y Fermin Yustae. con sendos VW Sirocco 1,600 grupo 2 Selvador Cañellas con el Seal 131/2.000 grups S, Luls Miguel Arias con el Seat 131/2.000 Atanso, Samiago Martin Centers con el Seat 124 D/2 000 grupo 2 Carlos Peñacoba, con un Ford Escort grupo 2 preparado por Zakapeed etc. Es este ultimo quien al comienzo del certamen aparecia como el gran tavorito El motor 2 litros de su coche deserrollaha casi 260 CV pese a tratarse da un motor pensado para pruebas de larga duración. Esto le daba también una fiabilidad importante. Pero las cosas no se han presentado a la hora de la verdad tan fáciles como se podía imeginar. Si Peña coba ganó la primera carrera, lo hizo con ciertos problemas, después de haber teredo una averia de embragua en los entrenamientos, que la obligó a partir de la última file. En la segunda carrare, en el Jarama, como la primera, una mala arrancada le relegó también al último

terado una respuesta importante por par-

puesto. Tres recuperarse hasta el regundo puesto, se tocaría con Senz de Madrid haciendo un trempo y saliéndose de la piste. A la flegada pondría una reclamación contra Sanz de Madrid, por conducción antidaportiva, que fire desestimada. Pese a este veredicto contrario. Peñacopa se mantendría en sus trace, apelando el tribunal de la FEA.

Esta segunda carrera seria para Sanz de Madrid, que termineria por defente de Cadellas. El plioto oficial de Sent harte del agua un altado y se impondría en la ter les prueba disputada bajo una lluvia constante en el circu lo de Calafat

Al término de estas tres pruebas. Cañellas y Sanz de Madrid astán empetados en el primer puesto del certamen con una victoria un segundo y un tercer puesto cada uno de ellos, por delante de Peñacoba, que tiene una victoria y un segundo puesto.

Evidentemente, el certamen esté muy lejos de estar decidide pero lo cierto as que Carlos Peñacoba va a tener que aplicarse, sobre todo si su apetación contre Sanz de Madrid es atendida, lo que colocaria a Cañellas ar cabeza con dos victorias y un tercer puesto.

LOS VEHICULOS EXTRANJEROS

Lo que se puede establecer después de estas primeras carreras as que han hecho mejor negocio los pilotos que han optado por un vehículo de importación que los que se inclinaron por uno nacionel. Aquéllos, más caros a la hora de la compre están dando pocos problemas a sus propietarios. Peñacobe, por ejemplo aunque cuenta con dos motores, espera poder hacer con uno solo toda la temporada. Como precaución y no porque sea necesario, piansa enviar el coche a Alemani para revisario durante el paréntesis estival. Y to mismo ocume en tos casos de Sanjurjo Sanz de Madrid y Yustas. En cambio, los pilotos que disponen de mecánicas nacionales, tempoco mucho más baratas a la hora de la compra si tenemos en cuenta toa costos de preparación de chasia y motor están viendo como su presupuesto se escapa reparendo tas continuas averlas. Un ajempio de las consecuencias de esta elección pode acertada es al caso de Luis Miguel Arias. campeon en título de Turismos de Sene que hasta ahora no ha podido puntuar en ninguna carrera. Compré el Seul 131 Proto que Andrés Menso había prepara do pero rames a finales de 1978. El coche habia dejado de correr falto de presupuesto ai terminar 1977 habiendo estado parado dos años.

El motor un una preparación de Andrés Manao, equipado de una cuista de cuatro válvulas por cilindro, capaz, en teoria de desarrollar cerca de 240 CV que podrían ser suficiantes para luchgror los primeros puestos. Pero entre que el coche habia aido inicialmente realiza do pensendo en los rallies, en lo que a suspensiones se refiere, y que el motor que conseguia terminar aquálitos, se muestra absolutamente frágil en circultaté sesiando, hasta el momento, absolutamente negativa.

Esto no quiere decir que nuestros automóvites sean mucho peores que los de importación, sino que fuera de nuestras fronteras se dispone de una tecnologia a la que nuestros preparadores todavia no han ilegado.

La prueba está en el cocha oficial de Sest, que pese a algunos problemes de momento la ha permitido a Cañellas colocurse en cabaza del Campeonato de España

De todes formes, no es fácil conseguir un buen coche de Importación. Primera porque los preparadores Importantes restizan pocos coches cada año Y segundo porque no los venden a cualquiera, pues quieren que vayan a manos de pitotos que con sus victorias les aumenten su fama.





Wane, do Madrid, el valente de su VW Scirosco 1800, Lú patanola de setes caches está más morde sen la de les partenucientes a les circa entegarias admitidas.



Espectacular y llamativo el aspecto del Sent 131 Supermiraliani CLX 2000 de Balyador Calalina, venesdor de la última proche en Calalet.



Benjunja, sam al Fard Capri S.B. y Yustan, sam etra VVI Scirocca, han protegonizado duales muy carrados.





SEAT PANDA, ¿SOLUCION A LA CRISIS?

350.000 PESETAS, COSTO APROXIMADO EN CARRETERA

Por TOMAS DIAZ-VALDEZ, envisão especial

«E precio del Panda serà sorprendente», anunció el presidente de Seat, señor Antonanzas, en su reciente rueda de prensa. Ahora bien, no sabemos al será sorprendente por caro o por barato. Eso queda por ver. En nuestras indagaciones por la división comercial de la marca logramos sacar alguna información al respecto, que es la indicada en el subtitulo. Si es así, el Panda, donde

están fundadas todas las esperanzas, la que fue primera marce nacional, será uno de los coches más baratos del mercado español

Insistiendo de nuevo sobre este modelo, diremos que se trata de un autêntico utilitario en tode la extensión de la palabra. Con este fin se diseñó, y con este fin se ha iniciado su fabricación en las factorias de Seat en Pampiona. Será económico en consumo y económico en mantenimiento. Es decir, el coche de los años 80. Es ligeramente más paqueño que el 127, con un habitaculo similar. Dos serán les versiones básica. equipada con el motor que fue del 850, actualmente montado en el 133, pero ubicado transversalmente en la parte delantera con tracción idem; y la versión 45, con el mismo grupo propulsor del 127

Y como más vete una ima gen que mil palabras, las ilustraciones gráficas muestran el nuevo Seat Panda, puya mision as la de llegar a més de 500 000 usuarios al año. Provecto ambicioso, en el que, rapito, tiene puestas todas las esparanzas la única fábrica de automóviles auténticemente española, después de la ampliación de capital llevada a cabo por el INI



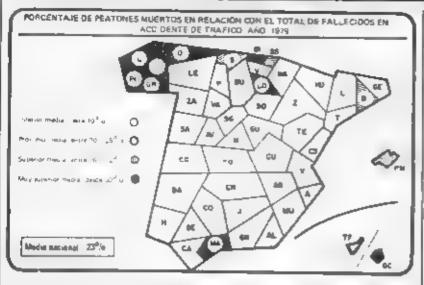
El Panda español, a punto de salir de las cadenas de montaje de Landaben (Pempiona)



el frontal puede apreciarse la merca Seet El frontel, amán de todo el coche, se he diseñado tomando como base el factor econóstraiga.



Tanto los exientos delenteros como el trasem son regulables, permitiendo multitud de movimientos y accesibilided (Fotos Santi Alvarez)



PATIBULO

ENTRO del Plan de Seguridad Vial. está prevista una campaña de pre-vención de accidentes en la región gellega. Segun demilies ran las ceracte-riancas dicha región ofrece el porcentaje más alto de pastones muertos en acci-dentes de trático

cos detos básicos que encuadran sere problema gallego pueden resumires así El número de rauertos por atropa-llo en Gallus durante los ú timos años equivale al 15 por 100 del total español

por e mismo concepto

E 77 por 100 de los accidentes
pastonales en Galicia corresponde a sólo
dos provinciae: La Coruñe y Pontavedra.

rionde los puntos de acumulación de atrupellos son además más concretos que en Lugo y Oranse E indice de atropallos de mayores de sesenta y cinco años y menores de disc años es superior al del resto de farrada. España

Más del 50 por 100 de los etropellos mortales en Galicia tienen ugar durante la noche, excluido el creptiscu

CARACTERISTICAS DE LA CAMPAÑA ACTUAL

Su desarrollo efectivo tendrá luger espec almente a partir del segundo se-mestre del sño.

El objetivo es impulser una acción de largo alcance que en un plazo razonable resuelve satisfactoriemente este peculiar problema vial gallego

En esta primera etapa se comenzará a incidir en cuatro frentes infraestructura divulgación, mejora de la visibilidad del pestón y vigilancia y control de infraccionas— del modo siguiente

Infraestructure Estudio de puntos de especial peli grosidad para propiciar la solución tácni ca apropiada en el más corto piezo posible.

cimpieza de la cerretera para que is maleza no perjudique el tránsito pes

Divulgación

Proyección de filmes de divulga-ción en le televisión regional. Acción divulgatorio a través de todos los medios de difusión gallegos, a los que se hará llegar los elementos de

Acción aducativa a través de los medios escolares

Mejora de la visibilidad nocturnal dis-tribución de brazaletes reflectantes des linados especialmente a la tercera edad

Vigilancia y control, especialmente del trênsito de peatones en carretera, por la aquierda dendo cara al tráfico.

LOS PLASTICOS Y EL AUTOMOVII

L automóvil es, y seguità siendo, el principal medio de desplazamiento. Los problemas planteados por la escasaz de energia y de materias primas, por la contaminación y por la seguridad, hacen que cada vez se utilicen más plásticos.

Los plásticos en el automóvil se traducan en menor consumo de combustible gracias a la reducción de peso que proporcionen fel plèstroo pesa sieta veces menos que la chapa de acero), mayor seguridad (por ejemplo, en las zonas de impactol y menores costos gracias a una fabricación más recional, sinque ello signifique renunciar a rendimiento ni a confort. En la actualidad, cada automôvil fleva, aproximadamente, unos setenta kilos de olástico.

En el stand de Hoechst AG, en la K 79, de Dusseldorf, se expuso un prototipo de automóvil en el que se demostraben prácticemente más

de 100 aplicaciones de los pláxilcos, tanto en el interior como en el exterior. El mismo modelo se exhio Expomóvil'80, de Barcelona.

s piezas de plástico se distinpor su

Precisión: En piezas mecánicas, indicadores, ajuste automático del juego del embrague, regulación de tos facos.

Resistencia a la intemperie En DIEZAS EXTENOVES

Resistencia a los combustibles En numerosas aplicaciones en el compartimiento del motor, por ejemplo, en la alimentación de combustible

Resistencia a los agentes químicos En contacto con liquido hidráuhao, aceite de motor, Rquido de frenos o electrolito de la bateria.

Seguridad: En las zones de impacto, por ejemplo, zonas de la carroceria destinadas e absorber impactos.

Menos entretenimiento.

Sector económico

PARIS-RHONE, EN ESPAÑA

CMPSA, FILIAL DE PASA-CIBIE, HOPORYARA SUS PRODUCTOS

ASA-CIBIE es una empresa sobredamente conocida en el sector de automoción. Esta compañía fabrica la mayorla de los grupos ópticos de iluminación de las principales marcas españolas. Pues bien: dada su vinculación con el grupo francés Cibié, integrado en un grupo todavis más ambicioso báig la denominación Vales (Cibié Marchal Pans-Rhone Ferodo, etc.) ha crasdo una sociedad peraleia, CMPSA, quienha iniciado la comercialización de los productos Paris-Rhone en España.

(Pero qué es Paris-Rhone? Este compañia fue fundada en 1915, instaténdose el año siguiente en la ciudad francesa de Lyón. Sus comienzos es dedicaron de forma exclusiva a la fabricación de matetial radio-eléctrico para el ejército. Al término de la primera gran guerra se reestructura la empresa, dedicando su acción al campo eléctrico del automóvili y, muy especialmente, a la construcción de motores de arranque y, posteriormente. de generadores. Su desarrollo, desde enfonces, no cesó Begando, en 1980 a la construcción de uno de los laboratorice de investigación más sofisticados del sector. Basta decir que en la actualidad. los productos Paris-Ahone tienen una penetración en al mercado francés superior al 75 per 100 fuera del pala galo sus principales clientes son; Volkswagen,

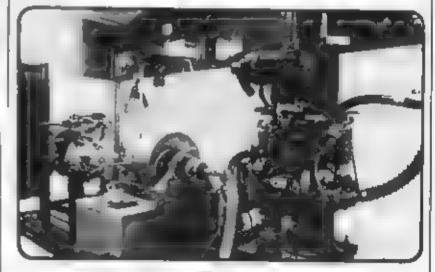
Porsche, Audi (Alemania): Def y Volvo Suecial, Alfa Romeo y Fint (Halln), atc Por etra parte, equipa como primer equipo e las prestigiosas marcas francesas Citroën, Paugeot, Renault, TVI, Talbot Su producción diaria es de 9 000 motores de arrangue. 12 000 alternadores y 13.000 mil reguladores.

PARIS-RHONE EN ESPAÑA

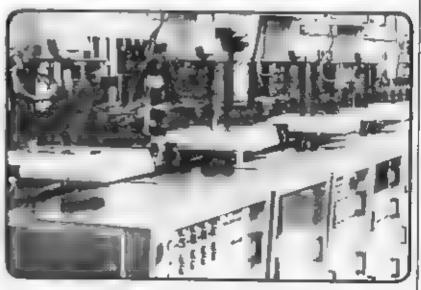
Dada questra próxima Integración en la Comunidad Económics Europes, y s pesar del drenos que el presidenta francés quiere imponer a la misma los altos. ejecutivos de este compeñía han comprendido que nuestro pale puede jugar una baza muy importante pare sus exporlaciones. De esta manera ha nacido la socieded CMPSA, fillel de Pasa-Cibié que inició su función el pasado die 1 de

En esta primera etapa se trate única y exclusivamente de la comercialización de los productos Paris Rhone. No obstante cabe la posibilidad futura de fabriçar en España alguno de estos productos.

En definitive, España, a pasar de la crisis por la que atraviese el sector de automoción, es objetivo y pleza cable en se expansión de la industria de equipo y componentes. Aigune esperanza habrá



Vista de uno de los multiples bencos de pruebes.

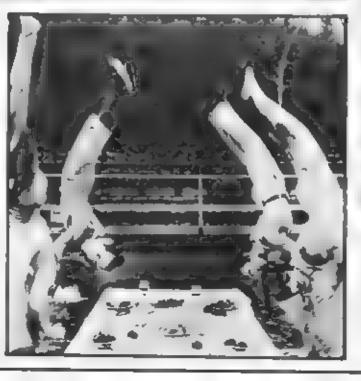


Cadena de montale de motores de arranque.

Guapa Show Por DON OPAS . Fotos: J. LARRI



Resultados aparte hay que reconocer que la preparación de la tropa kubalistica fue exnaustiva. Incluso al almorzar (en la fotor don Juanito, don Quini, don Alesanco y don Del Bosque) realizaban elercicios. Por cierto que don Juanito se quejaba «Así no hay quien trague las albóndigas » Don Alesanco estaba mosca «Como el Barsa nos haga comer la butifarra cabeza abajo... restamos aviaos!»



PRIMAS A LA ITALIANA



Estas son las primas que la Canciliería del Futbolín Patrio ha puesto a disposición de nuestra tropa balompédica. Los muchachos se hicieron fotos de recuerdo con ellas. Pero. pese a las sonrisas, no pareclan muy de acuerdo con el agéneros. Como aclaró un portavoz de los equipiers: «El canciller Portazo no nos entiende. Nosotros, al habiar de primas. nos referimos a las que se ingresan en cuentas comentes, no a éstas.» Y, con la máxima corrección, las pusieron de patitas en la calle



¿Quién dijo que al mariscat Kubalibre se le paró el reloj y se durmió en los laureles? Como rotundo desmentido a teles infundios. véante en Milán dando un concierto de arga a sua muchachos, «El asuntifio de las primas -expl⊮có- les puso nerviosetes... Por eso les interpreto melodías italianas, para que recobren la tranquilidad y templen los narvios.» Los muchachos dormían plácidamente.

AZS 208 RSZAWA

Preparèndose para iniciar uno de sus saltos. Wiszola triunfó con una marca de 2,21 metros en el Gran Premio de Madrid

YACEK WZSOLA,

CAMPEON OLIMPICO Y RECORDMAN MUNDIAL DE SALTO DE ALTURA, AFIRMA:



El campeón olimpico de salto de altura. Yacek Wszola, estuvo en Medrid, donde realizó su primera compétición al aira libra de 1980

«SI YO PARTICIPO EN MOSCU ES PARA GANAR. LA MEDALLA DE ORO TENDRA EL MISMO VALOR DE SIEMPRE»

«OTRA COSA SERA EL NIVEL DE LA PRUEBA SI NO ACUDEN, POR EL BOICOT, NORTEAMERICANOS, ALEMANES OCCIDENTALES, ETC.»



"ESTE ANO SOBREPASARE LOS 2,36"

L campeón olimpico de salto de he competido en Mednd, adonda liegó, vio y venció, sin más problemes. El targutrucho y podría decirrezón a su detatura, femálico deportists, pues mide 1,90 metros y pese 76 kilos, ha demostrado lo que es un otieus de catagoris mundial, como corresponde a su título obtenido en Montreat en 1978 si bien en esta ocasión con tan sólo tres alturas se confor mó en vencer al no poder salvar la última. Yacek Wszola, a quien sua com patriotes fleman «Yaqui», estuvo en nuestro pala dos semanas, donda, incompren-siblemente pasó inadvertido para los medios de comunicación colectiva, y es que parace ser en España ser campeón Olimpico no alcece cutegoria suficienta ps a ser tendo en cuenta En este tiem po ha entrenado y ha comenzado su temporada eliácica al sire libre puesto que sus anteriores intervenciones fueron en pista cubierta

DISPUESTO A RENOVAR SU **TITULO OLIMPICO**

El alteta, de quien dicen que tiene ntucho éxito con al elemento lemento. nos habito de sua proyectos de cara a la presenta temporada

Mi estancia en Madrid, para intervenir en el Gran Premio de Madrid, es atra parte de mi preparación fleica ya que en Polonia hace Ido y aqui con su buena temperatura, ya me es posible compatir al aire tibre.

Contento con su actuación? Ni contento ni diagustado. Esta ha sido la primera intervención al alve libro y no habis por qué intentar mayores atiras. Por otre parte, como se trataba de prueba fuera del enquentro internacional entre Poionia y España que sólo ha sido de carreras, no tenía un mayor además, mis contrincantes ampuco han morivado el gue ma esfor tora. Por eso, ya fe digo la marca conseguida se lo de menos. Donde ocmenzerá ya a taner que competir con responsabilidad será dentro de unas leches en Bersted, en la República Democrática Alemana

¿Cômo ve usted la temporada? Pienso que el futuro se me grasente biar. En posible que este año logre batir el récord mundiel, ques estay convencido de llegar a los 2,35 à 2,35 metros.

(Tan convencido lo dijo el atlata pota-co que pocas fechas después de realizar se ente entrevista conseguie, en la localided de Alemania Oriental Sersted, betir al récord mundial que posele el soviético Yashchenko, desde el 16 de julio de 1978 den 2 34 metros. Yacek Wasels, flei e lo que nos dijo, saltó un centimeno más, es decir 2,35 metros Como deto a sar tenido en cuenta, diremos que unos días máis terde el elemén occidenta Dietmar Móganburg tembién saltó 2.35 metros, con lo cuel Igualaba al polaco Lo que sucede es que Wzola si esterê en Mosco y Möbenburg, no.)

Renoverá usted su titulo de campeòn alimpico)

Pera eso me ha preparado y creo que lo conseguiré es més, puede que en le pruebe climpica sen donde sate par encima dei récord del mundo.

-Se ha dicho que sus rivales más dificiles están resionados. ¿Tiene noticias de ello?

No sá si estarán o no lesionados. He oldo que Yashchanko y Bailachmidd tie-nen lesiones graves, an el tendón de Aquites y an la rodilla, pero eso es lo que me han contado. Sin embergo, con segu-ridad, no puedo decir si eso es cierto o



Esta escena puede no repetirse al, como todo haça presumir, Estados Unidos no toma parte en los Juegos de Moscú. Stones y Wasola no serén, esta vez, riveles



Momento en que Wiscola consigue superar los 2,25 metros que le darian el título y récord olimpico de salto de altura en la Olimpiada de Montreal.

UN TRIUNFO SIN VALOR

El tema dei bolcot no puede eludiree con este campeón que en Montrest seitó 2.25 metros, con lo cuel batió al récord Olimpico, e incluso imantó salvar el listón d 2.27 y en se altimo intento a 2.29 metros, eln conseguirlo. Pero en aquella ocasión Wisole se deblé enfrantar a los mejores sa tadores del mundo mientras que en la présima edición de los Juegos Olimpicos es probable que no se encuentran todos los que son algo en el salto de altura mundial. Por ello le preguntamos si uno medella, en esas condiciones,

Lo importante en una Olimpisda es consegue la medalla de oro. Yo voy a participar en Moscù con el deseo de vancer y si puedo hecerio con buenos resultados como ya le he dicho, mucho mejor. Ya voy a gener une competición olimpica por tanto la medalla tendrà el valor que alampre ha tenido pues, a fin

de cuentas, yo participo para genar Pero al no yan muchos buenos saltadores, la competición será muy pobre

Esd os otra Juggadon Si no acuden los saliadores omericanos, elementes y de otros países seró una competición muy pobre y al nivel naturalmente, se resentiré

So notaria ese nivel en el prestigio olimpico?

Lògicamente, el praetigio olimpico encontraré à una altora muy baja, pero eso no es cuipa nuestra

Luego entonces, su título careceria del prestigio que tuvo, por ejemplo, en Montreal. ¿No?
Ye he contestedo que no tengo la

culpa de el acuden o no otros settadores Creo que con ellos o sin ellos me será fácil ganar por eso me gusteria que estuvieran todos sin excepción. Me interesa dedit que a mi no me importa el nombre de la competición, porque yo salto siempre para gener Unas veces lo consigo y otras, no, de shi que si gano el título olimpico, la conseguirá como si hubiera tomado parte en cualquier otra compelición.

/He saltedo alguna vez con el saulo

de rodiko ventra 7 Si, claro, pera mia marcas han aldo muy inferiores. En competición la máximo que he logrado han sido 2,05 metros. Como verá, muy lajos de mila marcas. saltando a closburya

Además del sallo de altura, ¿tiena preferencia por siguina otra prueba?

Hace custro effos perticipé en Iriple salto, donde consegui tar sólo 15,09 metros, y en salto de longitud, una merca muy pobre. 7 19 metros. No he competido en ninguna otra prueba, bastante lango con preparanne en al sano de

Ai margen dei atletismo, ¿practica otros deportes?

Me guste mucho jugar al tenta y

siempre que poedo lo hago Tombién la natación y como fórmula de calentamiento para las pruebas o los

entrenamientos, juego el beloncesto Este es el hombre que en Moscù Intenterá renovar au título de campeón olimpico. Por el momento parece ser que les previsiones pueden rieveria a proclamarse, nuevemente, campeón. Las lesiones de riveles muy característicos y la ausencia de otros con papiraciones a eas medalla de oro olimpica, son circunstancias que, si no buscedes por ál, légica-mente le lavorecerán. De lo que no hay duda es de que Wszola, convenido tem bién en recordman mundkal, intentará demostrar por esas razones, que, pese a la ausencia de grandes rivales, su cate-gorie està por encima de eventualidades como les que se ciernen sobre los Jua-



 BALONMANO, Joaquin Cestro, alian «Quin», como el futbolista, ha fichado como entranador del C. Rouda trasocho sños an el.,

Γ.

Cilpin

B. Marcal Valencia

Antistauere Grapollera.

E. Sporung de Opoviedo.

AUTOMOVILISMO. Alan Junes die te voolte mie répode en el polérsico G. P. de España, en el Jurana. (Promedio)

100 Km/h.

158 Km/h.

208 Km/h. m. 258 Km/h.

308 ov/dis. -

BALONCESTO. Ademão de Retados Unidos y la URSS, the side signs etre pale campate ofingine?

A. No.

Yuguslavia.

Bresil.

Bulgaria, en mujeres. -D.

TURF fin el recumie premie P. Primo de Revera, para genilemen, ganó un caballo con nombre de sacricor

*Asorias. -Limbrals. Α.

«Принциос. «Entefanta»

«Corin Tellado», E.

BOXEG. Se llarm Zapeta don Hilario— y es cumpetar mundias del pero mínimones. (Nacionalidad)

Chrisen.

Pinamens. Mencana

Venezolana. Проци

TENIS. Bjorn Borg gand en Roland Gerroe, Y van.,

Dos

Cuairo Cilson.

Ď.

E. Debo

TENIS. También en demas hubo renovación del titulo m Rolland Gerrou, a cargo de. A Billie Jean Kung.

-

A

Trucy Austin Martina Newschool

Chris Event Serus Montiel.

CICLISMO, Hinsuit gané el Gico. (Primer español l

F Rupères (undécimo). M. M. Laus (séptimo).

F Repéres (quinto). M. M. Lass (vigéemo).

E. F. Rupéres en seque con Lanc)

BALONCESTO Se flores Socia Hollis, fue reducione anotador de la Liga española, y abora ruelte para jugar con el.

Madrid.

amobova8

Betudienten.

Analiabetos. Arestur.

TENIS. Es un jugador norteamericano, a) que usa compatriotau y estros que no so som apudan Separbent. Superdesagranable).
 A McEnroe

Gerdaitta _

Connega. Dibba.

E Resgun

BOLUCIONES A LESTA USTED SEGUNO?

1 D 2 B 3 A 4 B 5 B B C 7 D 6 A B € 10 A

SOLUCIONES A LOS DIES ERRORES, DIES

1 Red 2 Tachin del impato derecho del jugador eltuede a la inquienda 3 Boca de dicirio personaje. 4 una bola en el suelo 5 Greja del señor enfededo 8 Condonse del espeto del personaje altundo a te derecho. 7 Ojerna del miemo esfor 8 Nudo del gántota 9 Agustro de la miemo attunda en el soelo 10 Linea que separa la pared del suelo.

SOLUCION AL REJAGRAMA

HORIZONTALES: 1 Ros Serplectim 2 Job. Barrendezo. Olleria 3 Correo Cuedro 4 Interne. Pintas. 5 Quaha Antillas Sela Soga 6 Atterer Riftie Seriado YERTICALES. 1 Córdobe Antilos Calo 2 Postre. Essivo Omago. Alario 3 Aria Ass Sillip 6 Pecesa Téridem 5 Pederas Bubustir Reno 6 Cambra Atanagido.

REJAGRAMA

562

(Dedicado al CICUSANO) MODO OF RESOLVERIA

Se procederá como si se tratajo de simple crucigrama colocando una letra en cada uno de los cundios de la stejas de acuerdo con las definiciones Que se indican

que se indican
Las letitas que ya figuran sobre el
ditujo para fecilidad de su resolución
son comunes a a eminación de una
palatra y principio de la siguiente
Una vez resuelto principamente el
fejagrama aparecerán sobre los qua
diris de a responsitios pelabras reletivas
el DEPORTE DEL CICLISMO

DEFINICIONES

HORIZONTALES. I Antiquo gorro militar Reptitar officios. 2 Partiarca bir billoo célébra por su paciencia. Ciclinta español, ys iretirado campeón de la Vuelte e España en 1941 y 42 entre ostos de sus trumtos Fábrica o lende de vasijas de bairo. 3 Servicio publico aficargedo de la correspondencia. Barra en las becefetas que uma la perte de sibajo del siflir con te barra del maniferi. 4 Que está sin armes Lugares en los velodromos por donde corren las brecetetas. 5 Ciclista español racido en Priago (Cuenca: campaón de la Vuelte a España en 1920 Fragmenos de una cota dura que se remps. Aujeticos de una cota dura que se remps. de une cota dura que se rempe. Aujete vir numeral. Cuerna gruesa. B. Pertur-ber. (restrime), inquietar. Fujuler de ce-ñon rejarle. Apil. are a los tremes nes las y sueldos que están libres de carges descuentos VERTICALES 1 Una de las provin

ciris enclaturas. Aplir asa a los dun habi-tan en lugares equidistantes del Ecua-dor en un mismo mendiano. Capital de Nervege 2 Frute o ducce que se

final de la comida. Uno de los meses del eño. Ultima feira del alfabeto griego. Parte del tejedo que achresale de la pariel 3. Composición musual para una sole voz. Marka de la virgen. Assento de la biciciere. 4. Vasija para contener peces vivos Biolofeta para dos perso-

DIEZ ERRORES

DE ACUERDO; TE DE JARE GANAR EL PROKIMO JUEGO

DE ACUERDO:

TE DE TARE

GANAR DRIK MO

3

nes. 5 Plazas sobre les que es ponen-los ples para mover las bickeletas. Permanente conservares Capacia de cervo de los tátises nordicos. 5 Arma yon sobre el cuat de construye una bóyada, un aroa o un techo Rey visigo do de España.

O.

@ G

ø.

0

a a

Ø.

horóscopo del deportista

del 17 al 23 de junio de 1980

Por MARCO ALFA

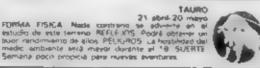


ARIES
21 marzo 20 obril
FORMA F SICA se connense un perido de descarero
No atuse de las train estado REFLEJOS. Aptos pere
resignes deporte o activadad. PCLIGROS to amenaza
un importante gasto de energias. SURRE: Puede
concerción el aporto de esta durante el 21 y el 22.



URMA.

23 septembre 23 octubre
FORMA FISICA Podra est an este semana rituy
stimado si ectua estado REFLEJUS Mejorado mucho
Lon resperto a dias posados PE ICIRIOS Cetrosidos,
percerarmante de Imperiando SUERFE Podo favorarito Especialmente durante el 23



FORMA FISICA Nada destavueble se adverte an esta sentido REFLEJOS Baspondarás beatante tean a cual que imprevista PELURIOS Podrá paser una temana basiante transporta. PELURIOS Podrá paser una temana basiante transporta. PELURIOS Podrá paser una temana basiante transporta. PELURIOS Podrá paser una temana basiante transporta.



FILLY

CEMERGE 20 pures
21 mayo 20 pures
21 mayo 20 pures
22 mayo 20 pures
23 cut, stata 8614,8-05 firesentario un buen tiempo
section 95 FIROS firesentario un buen tiempo
section 95 FIROS fires le hard torrar demana
arconorderes 50E RTE Será una semana algo mono
na est este sentido.



Med Sittle

EAGLEARIO

23 hoviembra 21 diciembra

FORMA F SEA Periodo de lampo brestable a la saturi
Procura cuntarsa mes REFLEJOS Rándos paro pico
precisos PES ISROS Nada tendrá que amentas a siguael consego amba doso SUERTE Pueda contar cun el
epovo de ella durante al 21 y el 22



Exemple 12 de la companya del companya de la companya del companya de la companya de la companya del companya



UEO ZO JURO-ZO agosto Portodo de trampo propicio para var reconside restociar moterbia orgánica. REFLEIOS RA seden y processos Cerrife en etcs. PELIGROS Los asmos le protegorán en sodo nomento hada ha da sumer SUERTE Será una asemana oray figurada a su a semana oray figurada a su se

ACLARIO

Z. engre-18 fabruro

P. despre-18 fabruro

HAMA FISICA. Le amonazan molestisà articularan de

Rifu lei persecionio REFUEJOS Puede diamente bayunite el rendimiento de allos PELIGIOS Toma mayotes dicessiones com las palade durante el 20 SUERTE Semaria propiesa piesa dicevas avanturas.

PROPRIES DE ASSOCIA DE CONTRACTOR DE CONTRAC

CANCER

21 junio-22 julio

21 junio-22 julio

22 junio-22 julio

23 junio-22 julio

24 junio-22 julio

25 junio-22 julio

26 junio-22 julio

27 junio-22 julio

28 junio-22 julio

29 julio

20 junio-22 julio

20 julio

20 julio

21 junio-22 julio

21 junio-22 julio

21 junio-22 julio

21 junio-22 julio

22 julio

23 julio

24 julio

25 julio

26 julio

27 julio

27 julio

28 julio

28 julio

28 julio

29 julio

20 julio

21 junio-22 julio

22 julio

23 julio

24 julio

25 julio

26 julio

27 julio

27 julio

28 julio

28



Priscia
20 febrero-20 marzo
FORMA FISICA Suena, poi to general interte mejorar
ta propra marca REFLIJOS Chara tendencia al optimiamu en la función de ellos PELMEOS: Los astros le
repréperán en todo momente SUERTE La derá la
esculida durante el 8 y el 19



COMODAMENTE EN SU CASA

ESTUDIE A DISTANCIA

¿No le gusta su trabajo actual?

En poco tiempo Ud. ganará más abriendose un nuevo camino. Obtendrá un sueldo mayor, tendrá un trabajo más agradable y dispondrá de muchas y buenas oportunidades de colocación. Conviértase an un Técnico Diplomado, a Distancia, y asegúrese de una vez por todas su porvenir sin salir de su propio domicilio ni abandonar sus actuales ocupaciones. Aproveche esta oportunidad

CURSOS CEAC

CURSOS TECNICOS, CULTURALES Y ARTISTICOS PARA SU PROMOCION PERSONAL Y PROFESIONAL

AHORA, TRIPLE GARANTIA DE CEAC PARA USTED.

Los cursos CEAC astán extontados por el Minestero de Educatión y Claricia n. 54 1 Máx de 3G sinos impartiendo Enseñanza a Distancia, en Espeña y señanza a Distancia, en Espeña y 1,000,000 de Alumnos mátnicia

dos.

June vez finalizado el Curso y resituado los ejercicios. CESC le
devolverá integramenta el dinero ebonado, si el alumno no
quedase astratecho de les Ense
naruse recibidas.

DIBUJO, PINTURA Y FOTOGRAFIA

Fotografia (con ampliadora) Dibujo para Niñam Dibujo Artistico Fintura al Oleo Dibujo de Chistan Dibujo Publicitano

Dibujo de Historium Dibujo de Cancaturas Dibujo Humoristico Dibujo de Figurines

Dibujo y Pintura. Dibujo y Pintura.

HOGAR

Decoración del Hogar Curso del Hogar Educación Preescolar

ELECTRICIDAD

Electrónica
(con experimentos)
Montaclor Electricista
Tecnico Electricista
Instalador Electricista
Maestro Electricista
Fontanene y Electricista

DELINEACION

Delineante Construcción Delineante Mecánico Delineante General

MECANICA

Maestro Tomero Maestro Fresador Maestro Ajustador Encargado Mecánico Técnico en Soldadura Maestro Soldador Técnico Mecánico

MOTOR Y AUTOMOVIL

Mecárico de Automóviles Electricidad del Automóvil Mecánico Motor Diesel Jefe Taller Automóviles Técnico en Reparación de Automóviles Tecnico en Motores Localización Avenas Aviación

DECORACION

Decoración Profesional Dibujante de Muebles Pintor Decorador

CONSTRUCCION

Maestro Álbañil Tácnico en Construcción Fontanena Fontanena y Electricidad

INFORMATICA

Informática

DIVISION DE ESTUDIOS EMPRESARIALES

Jefe de Contabilidad
Jefe da Finanzas
(Gestión Financiera)
Jefe de Producción
Jefe de Ventas
Jefe Administrativo
Producción
Finanzas
Organización Equipos
de Venta
Marketing
Contabilidad y Control
Pranticación y Organización
de la Empresa

GRADUADO ESCOLAR Y CULTURALES

Graduado Escolar Formación Basica

PSICOLOGIA

Básico de Psicologia Psicología Aplicada a la Empresa Paicología Aplicada a la Publicidad y Venta

GRATUITAMENTE deseo recibir información de curso o cursos

CEAC

CENTRO DE ENSENANZA A DISTANCIA

Aragón, 472 (Opto. M.−3T) Barcelona-13 **2** (93) 245 33 06 (93) 226 26 03



CEAC Aragon, 472 (Dptg M-3T) Barcelona 13

ENTRE BASTIDORES

LA SUERTE PARECE ESTAR ECHADA...

LUIZ PEREIRA SE MARCHA DEL ATLETICO

Arrugarê su chiatera. Sua guantes blancos los doblară cuidedosamen le 1.a cemisa salmidonadas. Guardară la pajarita y despeciasamente metară el esmoking an la maleta qiva sată la diră con decisión. Con su elerna sonrist de pasta dentifrica. Y se marchară, Otra vez a Sao Paulo. A lucir la camisata vente dal Palmeiras.

-No to crea

-Crágtelo

¿Sé vit al emago del érate?

-- Si

-ZSeguro?

-Un confidente me la dijo al cido. «Luis Pereira dirá adió»...».

Bromeas. At brasileño la fatta un año más. Tiene contrato con al Atlético de Medrid.

Bian, es diarto, ¿y quá? Los dirigentes quieren hacer bien las cosas. Erradicar enseguida, la indisciplina en la plantilis tituar. Y todos los tiros van para el bragilaño. Buscar un culpable se muy nuestro. At futboliste no se le debe calibrar por au indiscipline, su vide privade, su altura, su físico y su peso, to que hay que mirar alempre es el arinde en el campo y el juega bien al fútbole. Lo demás es siempre relativo

Lo dices to pero los directivos espahotes y puropece miran otras cosas

Españolés, dirás. Porque yo recuerdo que Mater y Beckeribituer Renaban su depósito de whisky en el hotel (fa. de Madrid, antes de un España-Alemania Federal, por la Eurocopa pasada, y nadia las docia nada. Tanien més de una copa de més. Sin ambargo, en el partido. Jueron las figuras

¿Regresé, de verded, el morano del Allético?

SI, cata es la realided. El autor de la frase de que sé Real juege con dos negros Cunningham y al árbitro

Se le schară de menos.

Seguro





Kempes..., Jiménez o Pasieguito

¿QUIEN LE PUSO LA ZANCADILLA A DI STEFANO?

Sorprendió, Y muchos se preguntaron si era resimente cierto. El cese de Alfredo di Stéfano como entransdor del Valencia no tiena «tintes» deportivos. Y sí, més bien. extradeportivos.

-¿Celiflos a la mar...?

-Puede ser

—¿O le achamos mejor la culpa a Kempes?

-Por culpar que no quede

Todo parece un laberinto. A pesar de que al nombre de Kempes aparece siempre en cualquier parte. Punde -ojo, puede- ser una pantalla.

-Una pantalla, ¿para qué?

-SI, para alguien que la molestaba el proceder de Afrado di Stéfano. Alguien o varios, (cuidado), podifan ser quatro personas.

-El clan.

-Algo est

-¿Está metido Pasieguito en él? Por supuesto. Pero parece que tembrén está José Ramos Costa... Y Alberto Toldrá.

-Si està el presidente, ¿por què no hiza como otros años?

-/Quá hlzo?

-Antes de acher a un entrenador preparabili una encuesta entre fos jugadores y algune peña amiga, para esalvarse de las culpas»

—Clerto. Con Marcel Domingo se hizo. Sin embargo, resulta paradójico que DI Stéfano ha sido merupulado, aprovechándose de su enorme prestigio. Remos Costa logró su reelección, adelantándose a las fechas más normales, y ahora no necesita a su scompadres, como le flama.

-¿Y ouát ha aldo la chispa real?

-Los millonarios jugadores del banquello. Como al paraguayo Jiménaz y Solsona, aunque este último terminó siendo títular con la Saeta Rubia. Parece sar que pardian cotización.

-Macho, ¿estás seguro de lo que dices?

-Por supuesto. Pero la zancadri a ha sido tan sorprandente que no ha dado tiempo a reaccionar a nadra. Incluso se buscó el momento oportu-

Demasié, Bo...

LLEVO MAS JUGADORES DEL DANCELOWA

KUBALA SIGUE HACIENDO POLITICA EN LA SELECCION



 ca ista de los veintidos hombres que viajaron e Italia, para la Euroco-pa de las Naciones, dice a las ciaras la portica que está hacierdo Kubala «Bafundo aquipo cuando dele la dirección técnica de la selección.

No es nuevo.

Por qué? También lo hizo en los Mundisies de Argentina, a la hora de elegir a los once jugodores del uquipo De esta manera, pardió los papeles ante Austria. Y sel. Pero ahora se ha llevedo a cinco jugadores del Bercelona. ¿Es un anuncio de su nuevo contrato?

Es un tanto relativo. Pero en curtoso cómo sampre le tiren los colores azu-grana. El mismo equipo que la fichó, en su época de jugador. La misma ciudad en la que vive.

Lo que na se comprende es cômo llave a tentos jugadores del Barca, que hizo un pásimo pupel en is Liga, y se flave a cuatro donosi arres y tres madri- Tiene su explicación.

¿Cuá?

LOS dineros que les corresponde a tos diubs (al cincuente por ciento de los beneficios, e repartir según al número de jugadores que sportaron a la selección), ya que todo viene relacionado.

V como no protesta el Real Medrid o la Real Sociedad?

-Pregunteanio a los directivos.

~Vemos a no pensar mai. Kubala elige a los que en mejor momento estén.

Seguro. Pero tembién (ceaugations de pertidos. Sentillang es el que so reve de pertidos. Sentilland de el que so leve la palma, con sésents y tras pertidos. La siguen Del Bosque y Gordillo con sesen-ta. Después, Dem cincuente y nueva Arconada, cincuente y ocho. Miguel y Saura, cincuente y sister Juentto y Quint. cincuente y cinco: urla, cincuente y cua-tro Cardeñose, cincuente y uno: Zamora cincuenta mentras que Tendillo, trainte y ocho y Asenal, treinte y nueve, son los más sirescos» más chrescope



SUBBUTEO, el juego deportivo más grande del mundo, hace su presentación en España

con en espana.
Hoy en die existen en todo el mundo alrededor de los siete millones de precticantes del juego del SUBBUTEO, clint que crece dia a die. Tanto es así que pronto se verá la formación de una federación para coordinar y controlar la red mundial de asociaciones de SUBBUTEO.

que pronto se vera la surmacion de una rederación pera coordiner y controler la red mundial de asociaciones de SUBBUTEO. Un jugador de SUBBUTEO puede construir complete un estadio de hitbor, con sus especiadores, equipos de televisión, policias, nervicio de ambulancias, fotógrafos, luces proyectables, etc., y puede elegir entre más de cincuenta equipos o selecciones.

El SUBBUTEO puede jugarse con dos o cuatro jugadores, pudiendo jugarse en solitario para adquirir práctica. Es esencialmente un juego de habilidad, donde todo dependa de cámo se diriga y controla el baión, el qual se chuta haciendo que las figuras polipean contra el mismo.

En España se presente don dos tipos de caja, una júnior y la otre ciub con más accesorios.

mãa accesorios

LA VERSION DE LA EURDCOPA DE EUROPA... FEMENINA

CONCEPCION SANCHEZ Y CARMENCITA. ATRACCIONES ESPAÑOLAS



Para agosto sutà previsto que se celebre la segunda versión de la Eurocopa da las Naciones. Pero, en este caso. los pelsos participantes serán más agusposs y de belliaimas piemas. Se trata, cómo not, del fútbol femanino, que vuelve a ser naticia.

-¿Y dônde se dirimirá el torried?

"Donde ve e ser? En Italia. ¿O es que no sabes que los italianos están acaparendo tos torneos para conseguir mayorea ingrasos?

En verded que participarà España? Cierro Ha ekio invitado por la Federación Europea de Fútbol Femenino, que tiene au sede en Itelia

Coose toda

Donde hay posibilidades de hacer negocia

Sin embergo, en España no se habia pare nede del fuibol de les fémines, después de que dirigentes de la FEF se encurgaran de ridiculizado y caniquilarios con les finolis y les folklóricas.

-La semille elempre queda. En Galicie. Vascongadas y Cataluña sigue teniendo efervescencia. También en Castilla Espacialmente en Madrid, donde puede décirse que es el epicantro de lodes tas organizaciones deportives,

Y quiènes son les esstrellass des combinado naciona 7

Concapción Sánchez Freire (Conchi). Vicenta Publif y Victoria Harnández... a quienes se he unido Carmenche, que ectúa en un equipo gallego.

Pero Conchi y Publit madrileAp y catalana- salán en Italia.

Eso no importe, defendarán la ensede papañola. No han renunciado e su neclosalidad. Además, los stallanos se ben lo que hacen. El Milán ha fichado, precisamente, a Conchi «Amancia» aprovechando la Eurocopa de las Nacionas masculine y, postariormente, femenine

(Tiene posibilidades Españo?

El fútbol no tione lógica, y podria soner le Ravte. De cualquier manera Dinamerca Italia y Alemenia Faderai llevan jugando Ligas muchos años Aigo que fa taria en Espeña. Por ese motivo estarên mês preparados los otros equi-

Oya, yo no puedo más. Te acuerdas del dicho aqual de evers Napoli y doppo moritee.

Pues yo ma voy a ver esa Copa de Europa de Naciones.

ATENCION AFICIONADOS A LA ELECTRONICA

Acaba de aparecer un ourso intensivo de Electrónica Transistorizada, que sin lugar a dudes, revolucionarà la enseñanze a distancia. Por primera vez, dentro del sistema, se ha creado un ourso especializado en transistores. componente éste fundamental en la evolución de la Electrónica en los últimos años. Gracias a él se ha logrado una ministurización tel que se han obtenido complejisimos circuitos, indispensables para ordenedores, neves especiales, electromedicine, etc.

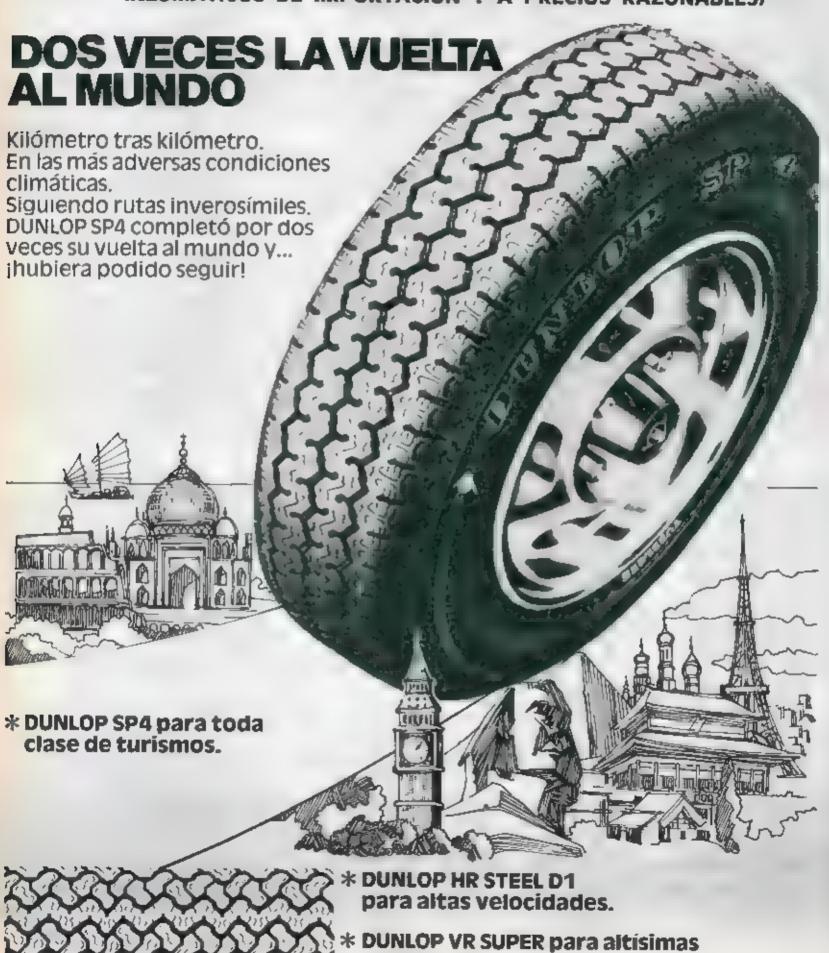
El curso abarca desde la enseñanza de radiotecnia hasta la televisión en color locando temas tan interesantes como circuitos integrados, electrónica

digital, antre otres

En suma, con este curso se abren infinidad de posibilidades profesionales a todos los amentes de la Electrónica. Consecuentemente, quienes quieran estudiar esta sugestiva profesión deben dirigirse a instituto Americano, Mendivil, 6, Departamento NP-10, Madrid-18, y serán complecidos.

DUNLOP

(NEUMATICOS DE IMPORTACION Y A PRECIOS RAZONABLES)



Disponibles en los servicios de Neumáticos DUNLOP y en los servicios de Neumáticos PIRELLI.

velocidades.

EL CAMPO DEL GAS,

ULTIMO REDUCTO DEL PUGILISMO MADRILEÑO

- «LA TEMPORADA SERVIRA PARA LEVANTAR EL DEPORTE EN LA CAPITAL DE ESPAÑA», DICE JOSE LUIS HERRERO
- "CONTAMOS CON CARLOS HERNANDEZ, CASTAÑON, NINO JIMENEZ, PACHECO, PANTERA, EGUIA, JUAN RO-DRIGUEZ Y SCASINO»

L Campo del Gas ha sido er último reducto del pugite mo madrireño. En las peorea époces siempre quedeben veladas del recinto debortivo de 16 Gioriete de Embeladores Cuando los promotores desaparecien erempre había alquien decidido è abrir les puertes del Campo del Gas el deporte de les tince mierdes. Podla faller todo. menos la temporada varanisca. Y este año mo podía ser una excapción El boxeo en Madrid se ha mantenido a base de veladas del Frontón Medrid, que acabaron en fracaso tras unos Campeonatos de Castille que fueron un auténtico fraude para los aficionados. Ahora la empre sa de los sentanderinos José Garde y Antonio Gutiérrez ha anunciado la maugureción de la temporade del Gas para ase viernes. Y detrês de los promotores montañeses, un viejo zoro de las dose cuerdas José Luis Herrero. Se enuncian gran des proyectos para este vereno Herrero no ha olvidado que el Campo del Gas ha servido en Otras ápocas para formar campeones, para der combates a puglies que estabar empezando que precias a estes veladas comenzaron a hacerse popula res. a convertirse en aspirantes. a floure y acabaron c pryintien. doss en campeones del pugilis-

bre que conoce cesi lodos los entrebastidores del Campo del Gae y de nuestro boxeo. Nada se la escapa. Es un hombre clave pare ente deporte a pesar de su loyands nagra, porques Herrero se ha dicho dasi todo. Y a if hora de la verdad se mentiene en su puesto y sigue mo-viendo cesi todos fas hilos de nuestro pupi smo. Cuando hay lios Herrero es el primero que conoce todas ide dates y sabe les problemes que han surgido Cuendo se anuncia algún campegnato de Europa no es extrano que Herrero, desde su rincôn silencioso, haya puesto su granito de arena. En los últimos tiempos ha astado al lado de casi todos los campeones que he terrido nuestro baxeo. Fue el hombre que ianzó a Nino Jiménez v je convirtió el sidolo del Guetharys, Después descutrió a Evengelista v programó loda su campaña hasta levario junto a Martin Berrocal La ruptura entre Herroro y al ex campeón de Europe liegó más tarda. Desde entonces Alfredo no ha leventede caheza. No sa pueder olvidar tampueu sus relaciones con Ro berto Castañón, o con Juan Ro difiguez. A Herrero no le gusta sauci en las ni meras págicas. aunque ses el hombre que ma deja las cosas desde a oscoridad. Ahora ha recobrado la ilusión tras llegar a un acuerdo cun los propietanos del Campo

dei Gas para organizar la temporada de boxeo este vereno He sido un acuerdo que he delado satisfechas a las dos partes. Las condiciones son buenas para los empresarios y pueden ser muy buenas para los hombres del Gas si el éxito de público acompaña a las programaciones.

-Y yo estoy convencido de que las cosas asidrán muy bien este verano en el Cempo del Gas, hos his diche José Luis Herraro. Estamos convencidos o iavantar al puglismo en la capiial de España. Desde vego no pensamos faliar una sola sems ne Contamos con boxeadores suficientes pare que no haya interrupciones o fellos en las programsciones (Campeonatos mportantes? Nos gustaria ofre der algún campeonato de Euro pe en el Campo del Gas. Pero habrá que esperar, Contamos con Roberto Castañón, Sólo hace felta lleger a aquerdos. En todo caso. lo que intentamos en proncipio es ofrecer oportunida des e boxesdores jóvenes, a hombres que están empezando v que tienen poces posibilidades de subtr al cuadotátero, La temporada del Gas nos servirà para promocionar a todos estos hombres. Ai mismo tiempo prerenteramos o todas as figuras actuales del pugillamo español.

Y entre las figures se cuenta con los dos Campeones de Eu



José Luis Herrero, el hombre que mueve los hilos de la temporada veraniege en el Campo del Gas. «Será un éxito», ha comentado

ropa, Roberto Castañón y Carlos Hernández: con Esteban Egua con Juan Rodríguez con «Pantera de Arosa», con «Dum Dum» Pacheco y con Nino Jiménez

Y no hay que olvidarse del peso medio Scasino, que ve mbatido como profesione que he ganado que todos sus combetes por le via ràpida y que puede convertirse en la figure de esta temporada veraniega.

José Luis Herrero no quiere que haya fallos. Les últimas temporadas del Campo del Gas no han aldo demastado britantes, sunous se haya mantenido la lisma del pugl ismo Ahora quaremos que el éxito sea total y que la temporada sirva para revantar al pugnismo en la capital de España.

Hará in ta que codos aporten su grantio de árena. Es dific. programar una temporada an el boxeo aspaño: porque faitan boxeodores y porque la Federa-tión se muestra rigida a la hora de aceptar rivales para sus figuras. Todos tendrán que cader un poco al sa quiere que la temporada saiga adelante. De momento les parapactivas son buenas. El Campo del Gas sigua siendo el último réducto del boseo ma distante.



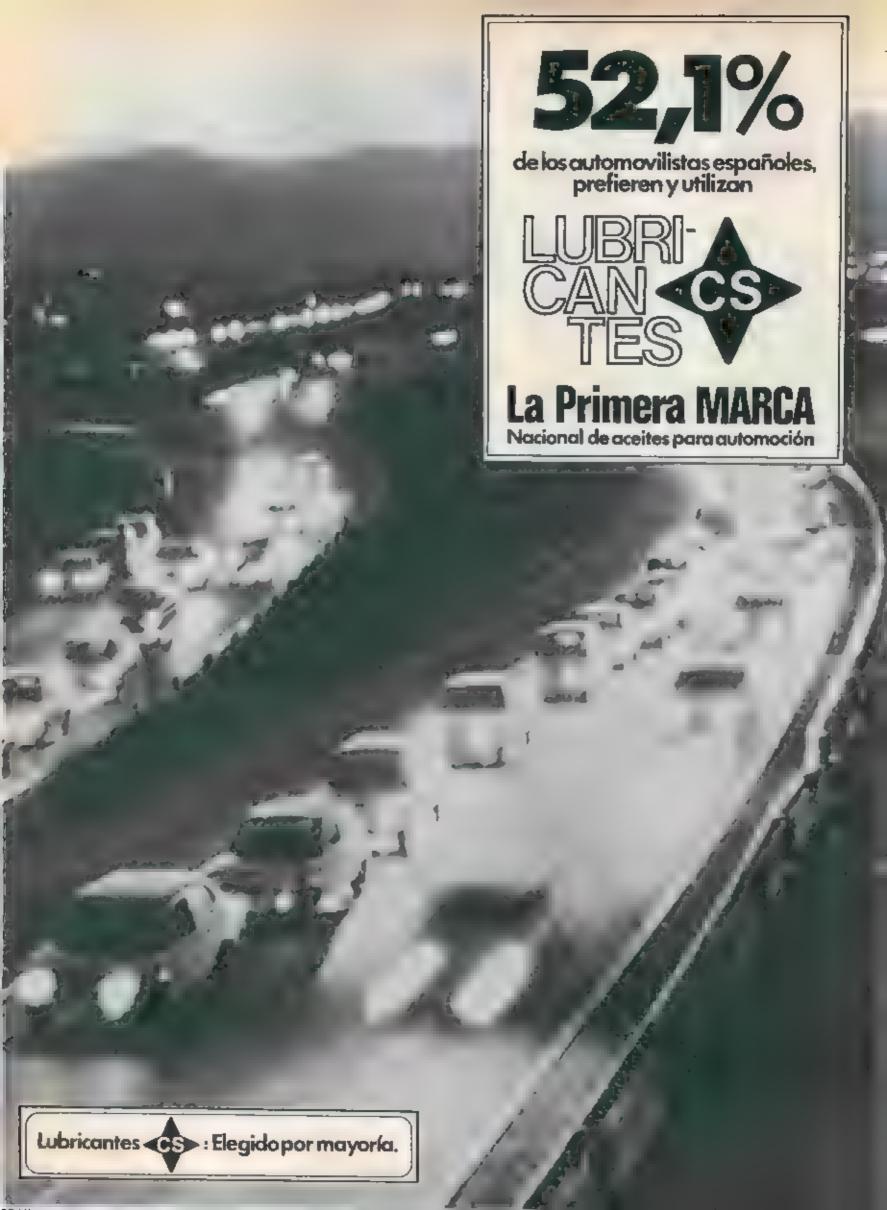
EL BOXEO ESPAÑOL

NO ESTARA EN MOSCU

L boxeo español no esta rà presente en la Olim piada de Moscu. En el ultimo número de la revista, Roberto Duque se mostraba pesimista y explicaba los problemas para ancontrar hombres que pudieren repre senter e España dignamente en los Juegos Olimpicos. No habia todavia un pronunciamiento oficial, porque se estaba pendiente de lo que ocumera en el torneo amateur de Grecia. Ahora se puede decir que el pugitismo español se quedará en casa Los hombres con que ha

contado Palengue, haste ahore, no reunen las coudi Ciones necesaries pare ester en Mosců. La Española ha sopesedo todez les posibilidades, he estudiado el teme en profundidad y ha creido que lo más oportuno era que na hubiese ningun represenlante de nuestro boxeo en la Olimpiada. Quiză sea una decisión realista, teniendo en cuenta el actual panorama de nuestro pugilismo, pero evidentemente es una lástima que las cosas se hayan deserrollado de esta manera Se olvidaron de la selección

nacional; no se trabajó bien para buscar el relevo e los que se pasaban a profesiona les, y se ha llegado a este resultado. En Munich. Rodn quez Cal se trajo una medeila de bronce. Fue un momento importante. El boxeo lograba un éxito que se apuntaria al daporte español Han pasado los años, se ha acentuado la crisis y ahora no tenemos ni siquiera bo readores para participar en la Olimpiada de Moscij. La decadencia del pugilismo no puede ser más evidente





HAZAÑAS INSOLITAS DEL DEPORTE

UN ESPAÑOL. EN EL OLIMPO DEL HIMALAYA

mo no admite tibios eficienados. sino fanaticos, indiforentes o destructores. Cuando la mágica llamada de las cumbres entre en el alma de cuelquier persons, as vive por y para la escalada. Y para tudos estos apasionados el gran rato so llama Himaloya, Everest. Alli, en los 8.848 metros de la cuspide més alta de la Tierra està el tronco de roca, viento y nieve que permite sentires soberano del mundo.

Hemos narrado agul la irrepetida hazaña del nuetriaco Peter Habeler y el italiano Reinhold Messaer (at que, por error, también atribulamos nacionalidad austriaca) que fueron los primeros en ascender al Everest e pulmón libre, sin empleo de oxigeno enlatado, el 8 de mayo de 1978. Entonces prometimos volver al Everest. Imposible encontrar major ocasión para ello que este momento, cuando un español —al primero— acaba de piser el techo del mundo.

Fue a lee tres y cuarto de la tardo, el 14 de mayo. El vasco Martin Zabaleta y el sherpa nepall Passag Temba elcanzaron el simbólico trano y estuvieron tres cuertos de hora en él. Puede aventurarse que les colmaria la dicha. El terrorifico estuerro realizado para llegar, al temor del obligado descenso, no impedician que se sintieran compensados de los sacrificios. Habian hacko reafidad in utools.

Como es sabido, Martin Zabaleta formaba parte de una expedición de prestigiosos montañeros vescos.

La ascersión triunfadore se inició a las dos y media de la madrugada, en el Collado Bur. El jefe de expedición, Lorente, y varios sherpes (guies-portendores) so retreseron con respecto e la cordede de Zebaleta y decidieron volver atrès. Zabaleta y su acompañante, por el contrario, siguieron hacia arriba. Tras doce horas y quarenta y cinco minutos de terrible esfuerzo, luchando contra grandes masas de nieve. pudieron coronar.



La balada fue tremenda. Por dos veces, el sherpa cayó en grietes muy peliprosas y Martin Zabalata, aunque logrérescataria en ambas ocusiones, se quedó con escasas reservas de oxigeno. Se hacia de noche y sólo disponia de una tampara, por lo que tuvieron que hacer una llamada solicitando ayuda.

Desde el campamento hase les aconsejaron que pasaran la noche en la cima sur (8.760 metrosi, afrontando las balleimas temperaturas y el enrerecimiento del aire. Al amanecor, mientras Zabeleta y Temba descendian con cuidado, se organizaron dos gupos de rescate, transportando todo el

oxigeno disposible. A les tres de le tarde, los sherpas que habian partido del Collado Sur aviataron finalmente a los que bajaban, y tres horas y media después lograban alcanzar todos un lugar seguro. Culminabe así fulizmente la primera conquista española del mítico Everest-

Salvo pequeño error u omisión, 107 personas han escalado ya al Everest. Hasta 1980, sólo 85 cordades igenerelmente de dos integrantes) habian logrado conquistar la cimo más alte del planeta. Como todos saban, los primeros héroes fueron el apozetandes Edmund Percival Hillary y el sharpa Tansing Norgay, et 29 de mayo de 1953. Hillary tenia treinta y tres años y su compañaro trainta y ocho. La expedición la comandó Henry Cecil John Hunt, entonces coronet del Ejército inglés.

El austriaco Franz Oppuro fue el primero que realizó la esconsión en solitario, el 14 de mayo de 1978, Prácticamente todas las escaladas que alcanzaron cumbre se han realizado en el mes de mayo, cuando las condiciones meteorológicas son menos adverses. Fueron dos japoneses quienes rompieron la costumbre, en octubre de 1973. Era la decimoquinta del Everest. Más terde hubo otra en octubre y tres en septiembre.

No puede hablarse únicamente de héroes del Everest. También hay heroines, puesto que tres mujeres han llegado a la cúspida. La primera fue la

ianoness Junko Tabai, an mayo del 75, a la edad de treinta y seis años. Habie tembien une mujer, Hemade Phantou, en une expedición tibetano-china, de le que ocho mismbros consiguieron coronar, tembién en mayo del 75. v que ha sido el grupo más numeroso que ha reolizado la ascensión con éxito. En 1978, In polace Wands Butklewicz, pung también su pie en el ético del Himeleva.

La única persona que ha logrado derrotar dos veces al Everest es al sherps Nawang Gombu. El triunfador más jovencito he sido Sambu Tamang, de Nepal, que subió a los dieciocho años.

Lo que se calleré la historia del Everest son les amarguras de quienes acariciaron la cumbre con los ojos y, casi, con los dedos, pero no pudieron redondear la proeza. Asi ha ocurrido incluso en esta expedición vasca. Zabaleta coronò al tercer intento. En el segundo, uno de sue compañeros. Galfardo, quedo e sólo un centenar de metros de le cima.

La ikurriña y la bandera españole que suponemoshabrán quedado en la simposiblex cumbre del Himeleys. acompañará a las de poco más de diez países que han tenido alli sreyes por un dias: Gran Brataña, Nepal, Suiza, China, Estados Unidos, India. Japon, Italia, Tibet, Corea del Sur. Austria, Polonia... Un club muy restringido con les más duras condiciones de ingreso que se conocen.



ARCONADA: "NO SOY PESETERO"



 «Como a todo el mundo, me agrada el dinero» • «A los futbolistas nos pagan por hacer lo que nos gusta» «Tengo suerte, pero también la busco» • «Aunque me traspasen, la Real seguirá siendo el equipo de mis sueños»

l un hombre hay en el equipo nacional en el que se depositaron esperanzas, si un homhay con calidad suficiente para haber figurado en una selección europea decidida por Bearzot..., y cuando menos como suplente, ese hombre era, antes del comienzo de la fase final de la Eurocopa, el donostiarra Arconada. Puede que, al final de todo el trayecto, los hispanos se hayan quedado peor de como llegaron. Pero lo cierto es que sun esi et papel de Arconada puede decirse que está a salvo, y lo está por sus aciertos con la Real, pues, a fin de cuentas, la selección marca hitos, pero hitos esporádicos, de cuyo rellejo no podrian obtenerse

sino consecuencias equivocadas. Sin duda por eso, Arconada tiene o cree tener el cartel más que conforme, las ganas intactas y el futuro por conseguir todavía. Su travectoria en el equipo donostiarra le ha servido como lanzadera, y para estar incluido, al parecer, entre los veinte mejores del Campeonato antes de celebrarse. En las votaciones para elegir a los mejores, el inglés Clemence se ha lievado el gato al agua, en lo que a defender el marco se refiere. Y tras él un chico donostiarra nacido en San Sebastián, con veinticinco años, casado, el mayor de seis hermanos y no hijo de papá, aunque el fútbol haya endulzado una situación económica que

no era precisamente precaria.

Arconada es un mozo que para portero resulta aceptable fisicamente, pero que bajo los pa-los es un gigante. Dos dias antes del primer compromiso europeo, Arconada dejó atónitos a los pocos «tifosi» que estaban en San Siro, cabizbajos a los periodistas italianos, porque entonces la Nnea de ataque de su «squadra» no parecia capaz de perforarle, y maravillados a quienes asistieron, en fin, a sus vuelos, a sus manotazos al cuero, a sus salidas... SI, algo impresionante si no fuera porque uno ya sabe de las maneras del chico de la Real, que sólo ha ido a encontrar problemas en su vida deportiva, ya es casuali-

dad, por cierto, con al otro divo del equipo, el malagueño Juanito, rencillas que vienen de la ardua lucha liguera. Disputa, en fin, que godría ser por aquello de la supremacia, por aquello de quién es mejor que quién, por aquello... Confirmó Arconada al poco de

llegar que la herida seguia abierta, que las distancias entre ambos no se habian acortado, pero que una cosa era la Liga y otra la Copa de Europa. Ya es desgracia, sin embargo, la coincidencia; pero, en fin, la vida as asi y ninguno de los dos parecia lamentarlo. Arconada no lamenta, por cierto, nada de su vida futbolistica, granada ya y hecha un rosario de triunfos.

-No me ha costado mucho llegar, pero todo lo que he hecho ha sido para lograrlo.

Qué es todo?

La dedicación, las ganas, el entrenamiento...

¿Y la suerte?

- -La fortuna llega después de
- No parece considerarse un esclavo...

-Es que no lo soy.

- Esclavo en jaula de oro, digo.
- -Ni esclavo en jaula de oro. Los futbolistas profesionales estamos bien cuidados, nos llevan a buenos hoteles, nos pagan por hacer to que nos gusta o lo que debiera gustarnos. Hay malos ratos, pero son los menos.

Y no es cierto, acaso, que ese estar entre algodones puede resultar contraproducente? Vamos, si hubiera que atenerse a los resultados, sin duda lo sería. A los resultados de la selección,

me refiero. -Eso nunca se sahe. Si an





Deteniendo un balón, en partido contra el Rayo,





Saludando al Rey.

Dispare Kubala y para Arconada.



Durante un entrenamiento.

Argentina lo hubiéramos hecho mejor, la Martona no habria sido un escándalo. Pero salió mal. A priori es preferible, sin embargo, que los detalles se cuiden.

-Detalles cuidados y resulta-

dos malos...

-Bueno, cuando las cosas se hacen bien es más fácil que salgan bien.

Y la suerte...

-Es un factor. No se puede esperar que pase por delante de tu puerta, y no se puede Esperar que se aproveche si uno no está preparado, si no se han jugado los partidos precisos, si no se ha llevado el régimen adecuado. Todos esos sumandos pueden conducir a aprovecharla al máximo. Lo otro seria una casualidad, y las casualidades no se producen..., frecuentemente, al menos.

-Arconada si ha contado con

esa diosa. ¿O no?

Yo me considero un gena-

Por si mismo?

He puesto a contribución del fútbol lo mejor que tenía. No me he descuidado. Estoy en esto para ser un vencedor. Tengo fortuna, pero también la busco.

Su trayectoria es un calco demostrado de ello. Entre la pronta titularidad en la Real y su conversión en el primer guardameta español y en uno de los primeros de Europa, apenas un par de años largos. Podria decirse que nunca una estrella tardó menos en brillar.

Es Arconada tan bueno, tan bueno, tan bueno...?

Siempre he dicho que soy uno más.

-¡Vamos!

Soy uno más al que le gusta el trabajo, el entrenamiento, el futbol y el sacrificio. Eso es cierto. Estoy acostumbrado al trabajo y esta forma de vida no me molesta en absoluto.

Así se hacen los inolvida-

bles..

-No sé si voy a llegar a eso. Pero me parece que me estoy aproximando al máximo nivel.

-Eso habria de llevarie, en el más próximo de los casos, al F. C.

Barcelona.

-Eso vienen diciendo hace tiempo.

Y usted qué dice, que no? Yo digo que en el mundo hay mucha gente mejor que yo.

Ejemplos?

-Clemence, Shilton, Heffistroem...

Pero esos son rivales, sólo rivales, a otro nivel. Vamos, que en España los enemigos de competencia se le han quedado muy lejos. Eso dice la gente y eso decimos los que opinamos públicamente. Arconada es, hoy, una garantia bajo su marco.

Obligado, pues: los azulgra-

nas.

-Mire...

Oué, Arconada? Yo siempre he dicho que el equipo de mis sueños era la Real, y si estoy en él he de darme por satisfacho.

Pero...

Podré ir o no ir al Nou Camp. Aunque así tuera, el aquipo de mis sueños seguiría siendo la Real. Yo no soy de esos que cuando fichan por un grande dicon que eso es lo que esperaban toda su vida.

Y el pase?

No estoy cerrado al diálogo. Era el día 11 de junio, en las visperas del comienzo. La posibilidad barcelonista ya tomaba cuerpo por esas horas. Pero quedaban en el alero los obstéculos, el que el chico si hubiera mantenido contactos y que los donostiarras le tuvieran tasado como no se ha tenido a nadie, el que...

A fin de cuentas, vo creo que todo jugador que se adquiere supone una inversión.

No todos, amigo.

Casi todos. Cuando se adquiere a alguien es por motivos claros, sobre todo a ciertos niveles de precio.

Hablando de ellos, ¿es usted

un pesetero?

-Me gusta el dinero. Soy consciente de lo que importe y de to corta que es la vida de un jugador.

-¿Y la politica? Qué politica?

La de reivindicaciones laborales, digamos.

No me importa más que a otros. Pero es cierto que me han elegido para algunos asuntos.

Por figura...

Será porque creen que puedo hablar, que puedo resolver

Uno da fe que en su posición resuelve casi todo. Uno de fe de sus vuelos y de su grandeza como portero. Todo el mundo lo sabe. Y creo que también él, de ahí su seguridad. Arco...todo es el mejor cerrajo para los pocos, ya, reventadores de áreas ajenas.

Luis ARNAIZ (Enviado especial.)



HABIA INTERES.—Esta Europeo futbolistica no sa está caracterizando por la asistencia de público a los estadios. Sin embargo, el campo milanés presentaba este excelente aspecto en el match Italia-España, lo que prueba el interés que habia despertado.

EL PRIMER PASO FUE BUENO



CUIDANDO EL BALON —El bilbalno Dani jugó sólo los primeros cincuenta y tres minutos del encuentro frente a Italia. Y aqui vemos como cubre la pelota ante el ataque de Cabrini. —Fotos Bevilacque.



BRILLANTE ARCONADA. Aunque no puede decirse que tuviera que realizar grandes miervenciones, Arconada, al que vemos despejando de puño, cubrió su papel con brillantez.



1.10.-Un racimo de seis jugadores disputan la pelota. Por el tedo italiano, Battega y Graziard, y por el español, Seura, Migueli, Alexanca y Tandillo.